

La Voix de l'Est



PHOTO JANICK MAROIS

Ce midi, Barack Obama deviendra officiellement le 44^e président des États-Unis d'Amérique et le premier Noir à accéder à cette fonction. Mais au-delà de la question raciale, l'homme offre la promesse d'un avenir meilleur pour son pays et pour le monde entier. Après les années Bush, qui ont laissé un goût amer dans le cœur de bien des Américains, l'arrivée du nouveau président suscite des attentes élevées. Au Vermont, où notre journaliste Pascal Faucher et notre photographe Janick Marois se sont rendus, hier, les citoyens sont prêts pour le changement. — À lire en pages 4 et 5.

RADIO

Stephan Roy
quitte M105

>6



SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON

Perte de contrôle fatale



>3

PATINAGE ARTISTIQUE

Le bronze
pour Mylène Brodeur

>27

HÉLÈNE DESROCHERS

29 ans d'expérience
VOILÀ LA DIFFÉRENCE...
pour une bonne
transaction immobilière!

450 378-8461

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Vous entendez mais ne comprenez pas toujours!

- Réduction de bruits de fond - Maximisation de la parole
Une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE selon les règles de la RAMQ.

Laflamme & Associés

Audioprothésistes

Granby, 320, boul. Leclerc, bureau 14

Longueuil, Saint-Hilaire, Saint-Jean, Laval, Montréal • 1 800 422-6181

450 378-7337

www.laflammeetassocies.com

Adaptée
avec
précision
à vos
besoins!ENTREPRISE
FAMILIALE
DEPUIS 40 ANS

Nouvelle technologie 100% numérique



AMÉNAGEMENT DES SENTIERS DES TERRES MINER

Des travaux sur trois ans, au lieu de deux



iauthier@lavoixdelest.qc.ca
ISABEL AUTHIER

Granby — Les travaux d'aménagement des sentiers des terres Miner s'étaleront finalement sur trois ans au lieu de deux.

Cette année, la Ville consacrera 205 000 \$ à la coupe et à l'élagage d'arbres, à l'installation de 15 tables à pique-nique, de 15 bancs de parc et d'une trentaine de poubelles tout au long des sentiers. Le programme d'immobilisations prévoit également deux balançoires et plusieurs distributeurs de sacs pour inciter les propriétaires de chiens à ramasser les excréments de leur animal de compagnie.

Par coupe et élagage, le maire Richard Goulet précise qu'il s'agit d'arbres pourris ou de branches qui représentent un danger pour les usagers du bois. Il n'est pas question ici de taille abusive, assure-t-il.

Plus de 80 000 \$ seront par ailleurs investis dans la décontamination des sentiers. «On savait qu'il y avait du mâche-fer à cet endroit. Le mâche-fer n'est pas dangereux pour la santé, mais on va décontaminer les sentiers par respect pour les citoyens. On a dit qu'on le ferait», affirme M. Goulet.

L'an prochain, comme prévu, on construira, au coût d'environ 202 000 \$, un stationnement à l'extrémité de la rue Long. Ce n'est qu'en 2011 que la Ville de Granby prévoit aménager un bloc sanitaire et recouvrir les sentiers de petites pierres concassées.

En tout, c'est près de 680 000 \$ qui auront été injectés par la municipalité pour rendre les terres Miner plus accessibles aux citoyens.

«On souhaite laisser le parc dans son état le plus naturel possible, mais on veut aussi sécuriser les endroits où les gens vont marcher», laisse entendre le maire.

En fait, la Ville mettra plutôt quatre ans à compléter son projet d'aménagement. En 2008, les cols bleus avaient déjà entrepris l'élagage d'arbres en bordure des sentiers, aménagé deux accès pour les véhicules de service et entrepris la signalisation aux entrées et sur les pistes. Ces travaux avaient coûté 68 500 \$ plus taxes.

En tout, c'est près de 680 000 \$ qui auront été injectés par la municipalité pour rendre les terres Miner plus accessibles aux citoyens.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

En tout, c'est près de 680 000 \$ qui auront été injectés par la municipalité pour rendre les terres Miner plus accessibles aux citoyens.

PONT MOUNTAIN

Des factures en hausse, d'autres en baisse



Les Grands travaux Soter inc. facturent 290 290 \$ de charges additionnelles dans le dossier du pont Mountain.

ISABEL AUTHIER

iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Les élus de Granby ont accepté, hier soir, d'assumer une dépense additionnelle de 290 290 \$ dans le dossier de la reconstruction du pont Mountain et de l'aménagement de ses nouvelles approches.

Ces travaux supplémentaires, facturés par Les Grands travaux Soter inc., l'entrepreneur responsable du chantier, touchent notamment l'excavation de matières résiduelles, peut-on lire dans la directive de changements.

La bonne nouvelle, a toutefois indiqué le maire Richard Goulet, c'est qu'en revanche, la Ville obtiendra un retour de taxes frôlant les 300 000 \$ de la part du gouvernement.

Les coûts prévus pour les servitudes d'Hydro-Québec, de Bell et de Gaz Métropolitain ont aussi été revus à la baisse. «On prévo-

yait que ces compagnies nous coûteraient 800 000 \$, mais c'est le gouvernement qui a négocié avec elles. Et ça nous ne coûtera que 250 000 \$ au lieu de 800 000 \$», a dit M. Goulet.

«Quand on aura fini l'ensemble du pont et qu'on aura calculé les plus et les moins, on devrait être dans les chiffres. On est bien contents!», a-t-il ajouté, en assurant qu'un sommaire des dépenses sera rendu public une fois l'ouvrage terminé.

Ce dernier a profité de l'occasion pour rappeler aux citoyens que les feux de circulation aux approches du pont demeureront en mode clignotant pour encore un moment, le temps que des «morceaux manquants» soient livrés.

Il a également indiqué que les nouveaux lampadaires du pont devraient être en fonction vers la mi-février. Dans ce cas aussi, une pièce majeure se fait attendre.

SAGUENAY

Politique antiviolence dans les loisirs

Saguenay (La Presse canadienne)

— Saguenay est devenue, hier, la seule ville au Québec à mettre en oeuvre une politique contre la violence dans les loisirs.

Au total, quelque 200 groupes scolaires, municipaux, civils et parascolaires sont visés par cette politique. Son implantation a nécessité un investissement de 94 500 \$, dont 60 % proviennent des coffres de la municipalité et 40 % des partenaires.

La Politique de prévention et d'intervention en matière de violence prévoit l'instauration d'une procédure

uniformisée d'embauche et de vérification des antécédents de toute personne destinée à oeuvrer dans le domaine des loisirs, du sport et des activités communautaires.

Elle prévoit également la signature d'un protocole concernant le traitement des plaintes. Elle édicte une série de règles, de normes et de codes de vie destinés à prévenir toute forme de violence, tant physique que psychologique et verbale, et pour s'assurer qu'elle ne soit jamais tolérée.

Elle s'applique à tous les employés, bénévoles, entraîneurs, instructeurs, moniteurs, professeurs, spécialistes,

participants, athlètes, artistes, contractuels et officiels de tous les organismes qui dépendent de la Ville ou entretiennent des liens avec elle dans son offre d'activités. Des clauses précises visent aussi le respect des personnes handicapées.

Dans ce contexte, la politique regroupe notamment, en plus de la capitale régionale, les deux commissions scolaires saguenéennes, les écoles privées du territoire, l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), trois centres de santé et de services sociaux, le Regroupement loisir et sport régional, l'Association régionale du

sport étudiant et plusieurs autres organismes oeuvrant dans le milieu sociocommunautaire, des arts et des loisirs.

En conférence de presse hier, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a rappelé que c'est à la suite d'un incident survenu à la fin des années 1990 que l'idée a germé.

«Saguenay est une ville sécuritaire et nous souhaitons qu'elle le reste. C'est l'objectif de notre politique. Nous agissons parce que la violence est malgré tout présente, même ici, et qu'il existe des besoins à combler dans ce domaine. Nous voulons prouver que tout le

milieu se mobilise contre la violence et la rejette.»

Une personne ressource sera chargée dès la semaine prochaine de faire le tour de tous les organismes sportifs, culturels et de loisir actifs à Saguenay afin de faire connaître la politique. Cette personne ressource sera aussi responsable de la formation d'un intervenant par organisme, lequel agira comme responsable de la politique dans son milieu.

Plus de 5000 dépliants explicatifs seront aussi distribués dans les milieux concernés.

Collision mortelle à Sainte-Cécile

Une jeune femme de 18 ans périt après avoir violemment percuté un autobus scolaire

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca

Sainte-Cécile-de-Milton — Une Mas-koutaine âgée de 18 ans est décédée des suites de ses blessures, hier, quelques heures après avoir violemment percuté l'avant d'un autobus scolaire sur la route 137 à Sainte-Cécile-de-Milton.

Il était environ 8h lorsque la jeune femme, qui roulait en direction sud au volant de sa Toyota Tercel, a perdu le contrôle de sa voiture. Au sortir d'une courbe près du 6^e rang, son véhicule a dérapé, au point de dériver vers la voie inverse et de percuter l'autobus. Celui-ci transportait à son bord deux enfants de 10 ans et deux jeunes adultes de 18 ans, tous handicapés, qui devaient être conduits à l'école René-Saint-Pierre, à Saint-Hyacinthe. Aucun d'entre eux n'a été blessé.

La conductrice de la voiture, dont l'identité n'a pas été dévoilée, a été emmenée sur-le-champ à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, où son décès a été constaté en après-midi.

«Ça ne s'annonçait pourtant pas



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

«Ça ne s'annonçait pourtant pas grave comme ça quand on a reçu l'appel ce matin», a noté le lieutenant Jocelyn Desrochers, directeur du poste de la Sûreté du Québec en Haute-Yamaska.

grave comme ça quand on a reçu l'appel ce matin», a noté en fin de journée le lieutenant Jocelyn Desrochers, directeur du poste de la Sûreté du Québec en Haute-Yamaska, peu de



PHOTO DANIEL FRANCIS

La Toyota Tercel conduite par la jeune femme de 18 ans décédée hier a percuté l'autobus sur la route 137.

temps après avoir lui-même reçu le coup de téléphone du coroner lui annonçant la triste nouvelle.

Première en 20 ans

Il s'agissait d'un premier accident du genre pour la conductrice de l'autobus, Brigitte Messier qui, pourtant, exerce ce métier depuis 20 ans.

«Ce n'est pas pour rien qu'il y a des croix plantées dans cette courbe-là; c'est une véritable courbe de la mort, a-t-elle lancé au bout du fil. Moi, j'étais encore dans la ligne droite et je roulais à 80 km/h même si c'est une zone de 90, parce c'était très glissant. La chaussée était complètement blan-

che. La voiture a foncé sur nous et on l'a frappée du côté du conducteur. Je n'ai jamais pu l'éviter parce qu'elle était rendue trop proche.»

Après l'impact, l'autobus est allé terminer sa course dans le fossé de la voie opposée. M^{me} Messier, qui en a été quitte pour de simples douleurs au bras droit, a avant tout pensé à ses passagers dans la cohue des événements.

«À la minute où c'est arrivé, quelqu'un a pris la jeune dame en charge et je me suis occupée des enfants, a-t-elle repris. Il y en a un qui s'est mis à pleurer, mais ils sont tous restés assez calmes dans les circonstances. Ils n'ont pas subi de

blessures, puisque trois d'entre eux étaient dans des chaises roulantes bien attachées au sol et que le quatrième était dans un banc adapté. La situation a été bien contenue et les parents sont tous venus chercher leurs enfants sur les lieux.»

Depuis cinq ans, plus d'une vingtaine d'accidents causant des blessures à différents degrés ont été répertoriés sur la route 137 liant Granby à Saint-Hyacinthe. Parmi ceux-ci, trois ont causé la mort à un automobiliste impliqué, soit en janvier 2004, en avril 2006 et en décembre 2008.

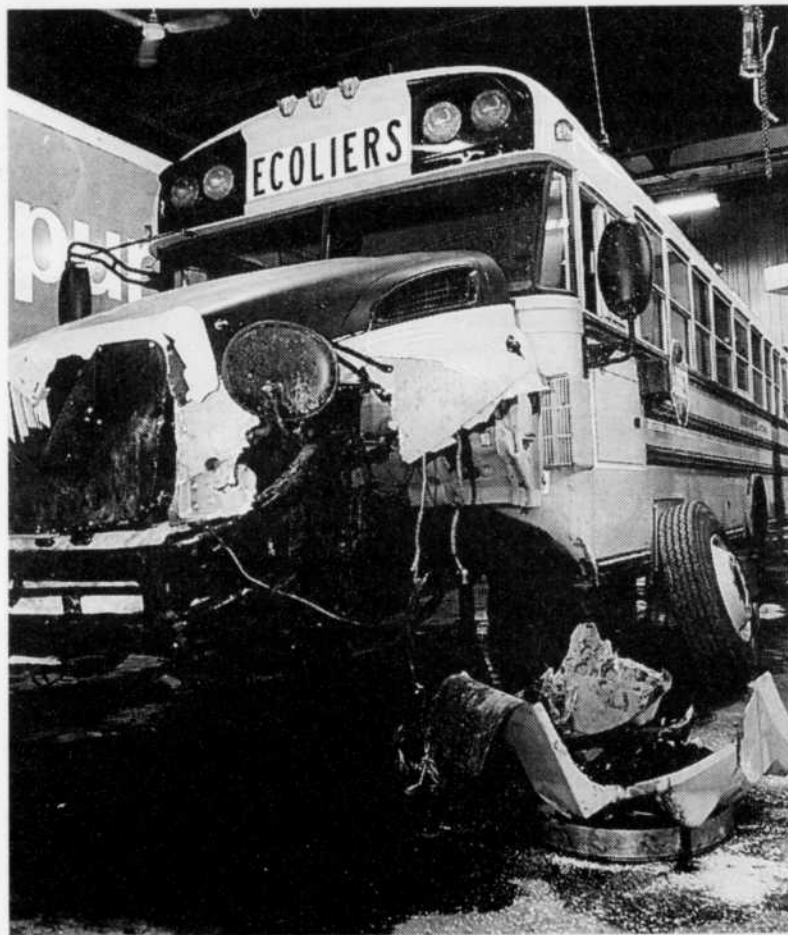


PHOTO DANIEL FRANCIS

L'autobus scolaire transportant à son bord deux enfants et deux jeunes adultes, tous handicapés, a été sérieusement amoché lui aussi. Aucun des passagers n'a toutefois été blessé, seule la conductrice souffrant de douleurs au bras droit.

Vague de vols dans Rouville: trois arrestations

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La vague de vols qui a mené à une cinquantaine de cambriolages depuis le mois de décembre dans la MRC de Rouville pourrait bien être élucidée.

Trois individus — tous de sexe masculin et âgés dans la vingtaine — ont en effet été appréhendés dans la nuit de dimanche à hier. Ils venaient d'effectuer un autre vol à l'extérieur du territoire de la Sûreté du Québec de Rouville (l'endroit exact n'a pas été révélé) et ont été interceptés dès leur retour à Saint-

Césaire, avec à bord de leur véhicule du matériel dérobé dans deux commerces. Des policiers venus d'autres secteurs ont également été sollicités en renfort pour cette opération.

«Il est trop tôt pour dire si ces suspects sont responsables de tous les vols commis, mais nous les avons à l'oeil depuis un bon bout de temps», a déclaré le lieutenant Gilles Belval hier.

L'interrogatoire des trois hommes a débuté dès leur arrestation au cours de la nuit et s'est poursuivi tout au long de la journée d'hier, jusqu'à tard en soirée. Selon le lieutenant Belval, ils devraient com-

paraître aujourd'hui au palais de justice de Saint-Hyacinthe, à moins, bien sûr, que leur interrogatoire ne soit pas encore terminé vu la grande quantité de crimes répertoriés.

Les municipalités de Saint-Césaire, de Rougemont, de Saint-Paul-d'Abbotsford et de Sainte-Angèle-de-Monnoir avaient été les principales cibles des voleurs présumés, qui ont essentiellement visé des secteurs résidentiels. Cette série d'introductions par effraction a pris son envol le 22 décembre dernier et a atteint son sommet entre le 24 et le 26 décembre.

LES JEUDIS
LA SOIRÉE
DES

DIVAS

MESDAMES,
ON VOUS SERT VOTRE
REPAS, GRATUIT*
(DÈS 17 HRS)
À L'ACHAT D'UNE CONSOMMATION

TOUS LES VENDREDIS & LES SAMEDIS EN JANVIER
OBTENEZ UNE BOUTEILLE DE VIN
(GRACIEUSE DU BORA)

À L'ACHAT D'UNE TABLE D'HÔTE
SUR RÉSERVATION SEULEMENT (DE 4 PERSONNES)
450.776.1776

LE BORA
RESTAURANT • UPPER CLUB

150 St-Jacques, Granby • 450.776.1776 • www.leborarestaurantupperclub.com

LE MEILLEUR
NIGHTLIFE
EN REGION
DES 25 ANS ET +
LES VENDREDIS ET SAMEDIS

AUCUNS FRAIS D'ADMISSION
TOUTE LA SOIRÉE

• DJ. RPM (RADIO LOUNGE MTL)
• DJ. STEPHAN KING (LOVERS LAVAL)

Aujourd'hui
max -8 min -17Nuageux avec périodes
de soleil. 40 % de probabilité
d'averses de neige en matinée.Demain
max -12 min -17Atténuation de soleil et
de nuages avec 30 % de
probabilité d'averses de neige.

SOMMAIRE

Agenda	14
À ne pas répéter	14
Arts et culture	6
Décès	19-20
Économie	17
Horoscope	21
Jeux	22
Opinion	12-13
Petites annonces	18
Sports	23
Statistiques	23

VOIR RÉSULTATS DE LA
LOTÉRIE EN PAGES 16 ET 25

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général 375-4555

Abonnement et distribution 375-4555, option 3

Les Petites annonces 375-8888

Événements urgents 375-9081

Bell mobilité (gratuit) #1SC00P

Télécopieurs

Rédaction 777-4865

Publicité 777-7221

Petites annonces 375-2195

Internet

Rédaction redaction@lavoixdelest.qc.ca

Publicité publicite@lavoixdelest.qc.ca

Annonces classées classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine

(taxes comprises) Livraison

par camelot 4,10 \$

par motorisé 4,50 \$

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4La Voix de l'Est (journal de seconde classe, enregistrement n° 0679)
est membre du Conseil de presse du Québec. Seul le
Presses Canadiennes est autorisé à diffuser ses informations.La toute nouvelle
technologie
de prévention
capillaire

À domicile !

450 372 • 0377

Hairfax

Chirurgie capillaire Granby Inc.

L'ARTISAN

BARACK OBAMA | À LA MAISON-BLANCHE



«Nous sommes très fiers de lui»

Le nouveau président suscite l'espoir chez les Vermontois

pfaucher@lavoixdelest.qc.ca
PASCAL FAUCHER

Saint Albans, Vermont — Les rues de Saint Albans étaient tristes et grises, hier. Mais parlez aux Vermontois de leur nouveau président Barack Obama et leurs yeux s'illuminent.

«Nous sommes très fiers de lui; je ne peux pas le dire assez!», déclare Bob Iwaskiewicz, propriétaire d'une boutique d'ustensiles et d'appareils ménagers dans la rue Principale. J'ai l'impression que les États-Unis entrent dans une nouvelle ère.

Il n'est pas le seul. Les Américains interrogés hier étaient élogieux et pleins d'espoir envers celui qui devient officiellement aujourd'hui leur 44^e président.

«Il sera super. C'est un gars intelligent. Nous avons besoin de quelqu'un comme lui», dit Arnaldo Rios, un fonctionnaire rencontré entre deux problèmes.

«Il est cool, je l'aime», dit Corey Menard, un élève de secondaire de 17 ans. Je crois qu'il va faire ce qu'il a promis de faire. Surtout de redresser l'économie.

Récession

Car la récession a déjà frappé à Saint Albans. Les gens dépensent moins, disent les commerçants. Le coin a connu de nombreuses pertes d'emplois. Et la rue Principale ne paie pas de mine: derrière les devantures défraîchies, plusieurs locaux sont vacants.

L'immobilier a aussi perdu des



«Il sera super. C'est un gars intelligent. Nous avons besoin de quelqu'un comme lui», dit Arnaldo Rios.

plumes. «Ici, il y a des maisons à vendre dans chaque rue», dit Nicole Larose, une mère de famille. Les gens déménagent en Floride; paraît que ça coûte moins cher de vivre là-bas...

Les Vermontois souhaitent que Barack Obama favorise d'abord l'emploi et l'économie. Puis, qu'il améliore l'image des États-Unis à l'étranger. Qu'il retire les troupes d'Irak. Qu'il garde bas le prix du carburant. Qu'il crée un système de santé accessible à tous. Qu'il soit plus généreux envers les vétérans.

Bref, le nouveau président a du pain sur la planche. Beaucoup. À ce compte-là, il ne peut faire autrement que de décevoir, indique-t-on.

«C'est beaucoup de pression, dit M^{me} Larose. Je ne sais pas comment il va réussir.»

«Dix hommes ne pourraient faire ce que le pays attend de lui», dit John Potts, artiste et employé dans une librairie. C'est toute une commande.

«C'est sûr qu'il va décevoir, les



«Dix hommes ne pourraient faire ce que le pays s'attend de lui, dit John Potts, artiste et employé dans une librairie. C'est toute une commande».

attentes sont trop grandes, croit M. Iwaskiewicz, le marchand. Mais j'ai foi en lui. Il s'est entouré de gens brillants.

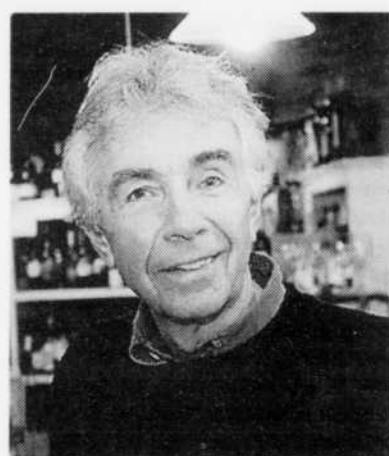
Expérience

De toutes les personnes interrogées hier, seul Wayne Steimetz, rencontré dans une boutique de vêtements, émet d'emblée des réserves quant à la venue de Barack Obama.

«Il n'est pas très expérimenté, dit-il. Je ne sais pas ce que ça va donner. Mais j'attendrais quelques années avant de me prononcer. J'espère être agréablement surpris.»

Qu'il soit noir ne change rien pour M. Steimetz. «Pour moi, ça ne fait aucune différence. J'espère juste qu'il redresse l'économie et qu'il poursuive l'effort de guerre. Je serai déçu s'il réduit les budgets militaires.»

Nicole Larose, au contraire, souhaite que les soldats américains délaissent le Proche-Orient. «Mon futur mari est dans l'armée et il doit se rendre en Irak



«Nous sommes très fiers de lui; je ne peux pas le dire assez!», dit Bob Iwaskiewicz, propriétaire d'une boutique d'ustensiles et d'appareils ménagers à Saint Albans. J'ai l'impression que les États-Unis entrent dans une nouvelle ère.»

en 2010, dit-elle. J'espère qu'il n'aura pas besoin d'y aller.»

Dehors Bush!

PASCAL FAUCHER

pfaucher@lavoixdelest.qc.ca

Saint Albans, Vermont — Les Vermontois interrogés hier étaient unanimes: il était temps que le règne de George W. Bush se termine.

«Bush est le pire président que nous ayons eu», affirme Mark Reynolds, un retraité de la marine

de 54 ans. Il aimait trop la guerre. Trop de soldats sont morts.»

Il tient aussi Bush responsable de la crise économique actuelle. «Obama ne peut être pire que lui», dit-il.

Le président sortant restera dans l'Histoire comme celui qui a amorcé la guerre en Irak, pense Nicole Larose. «Tout ça, c'est de sa faute.»



Le président sortant restera dans l'Histoire comme celui qui a amorcé la guerre en Irak, pense Nicole Larose.



«Bush est le pire président que nous ayons eu, dit Mark Reynolds, un retraité de la marine de 54 ans. Il aimait trop la guerre.»

«Ce n'était pas un très bon président», estime John Potts. Pour sa part, Bob Iwaskiewicz va jusqu'à dire que les États-Unis étaient «en perdition» depuis une dizaine d'années.

«L'administration Bush était arrogante et ne cherchait qu'à se servir elle-même, dit le commerçant. Elle ne représentait plus l'âme des Américains. Avec Obama, on repart sur la bonne voie.»

Il donne en exemple la guerre en

Irak. «Pourquoi avons-nous été là? C'était inutile. C'était comme faire réparer son pare-brise quand on a une crevaison. Ça ne sert à rien.»

Il souhaite que les États-Unis «regagnent enfin le respect des autres pays». «Le gouvernement a généré beaucoup de cynisme ces dernières années. Obama veut changer notre pays et changer le monde. Il a fait renaître l'espoir en nous.»

BARACK OBAMA | À LA MAISON-BLANCHE



À LA MÉMOIRE DE MARTIN LUTHER KING

«Une journée pour réfléchir et agir»

AGNÈS GRUDA

La Presse

Washington — Ils étaient 80 à avoir donné leur nom pour un grand nettoyage des rues voisines du Centre des congrès de Washington. Hier matin, une quarantaine de volontaires se sont effectivement présentés au lieu de rendez-vous armés de leur meilleure volonté et de quelques sacs de poubelle.

Une première équipe, surnommée «Team Obama», a ramassé pendant deux heures les débris qui jonchaient les trottoirs de la rue N. Rien de bien surprenant: beaucoup de mégots, mais aussi des bouteilles cassées, des journaux détrempés, quelques barres de fer et deux seringues.

«C'est la première fois que je vois autant de gens vouloir faire du bénévolat pour la journée de Martin Luther King», s'est exclamée Ashley Allen, fonctionnaire de 26 ans qui vient de s'établir à Washington.

Chaque année, à la date anniversaire de leader noir assassiné, les Américains sont conviés à donner de leur temps au service de leurs concitoyens. Cette fois, c'est le comité organisateur de l'investiture présidentielle qui a pris en main cette vaste corvée nationale. Tous les moyens de communication habituels de Barack Obama ont été mis à contribution. Le président élu a même lancé un appel au service public sur YouTube.

Et ça a marché depuis plusieurs jours, la plupart des organismes qui demandaient des bénévoles affichaient complet. «C'est sûrement parce que l'appel venait de Barack Obama lui-même», présume Ashley.

À la veille de son entrée en fonction, Barack Obama a lui-même donné l'exemple, hier, en se rendant dans un refuge pour sans-abri près du Capitole, le Sasha Bruce House. Vêtu d'un jeans, il s'est retourné les manches pour donner quelques

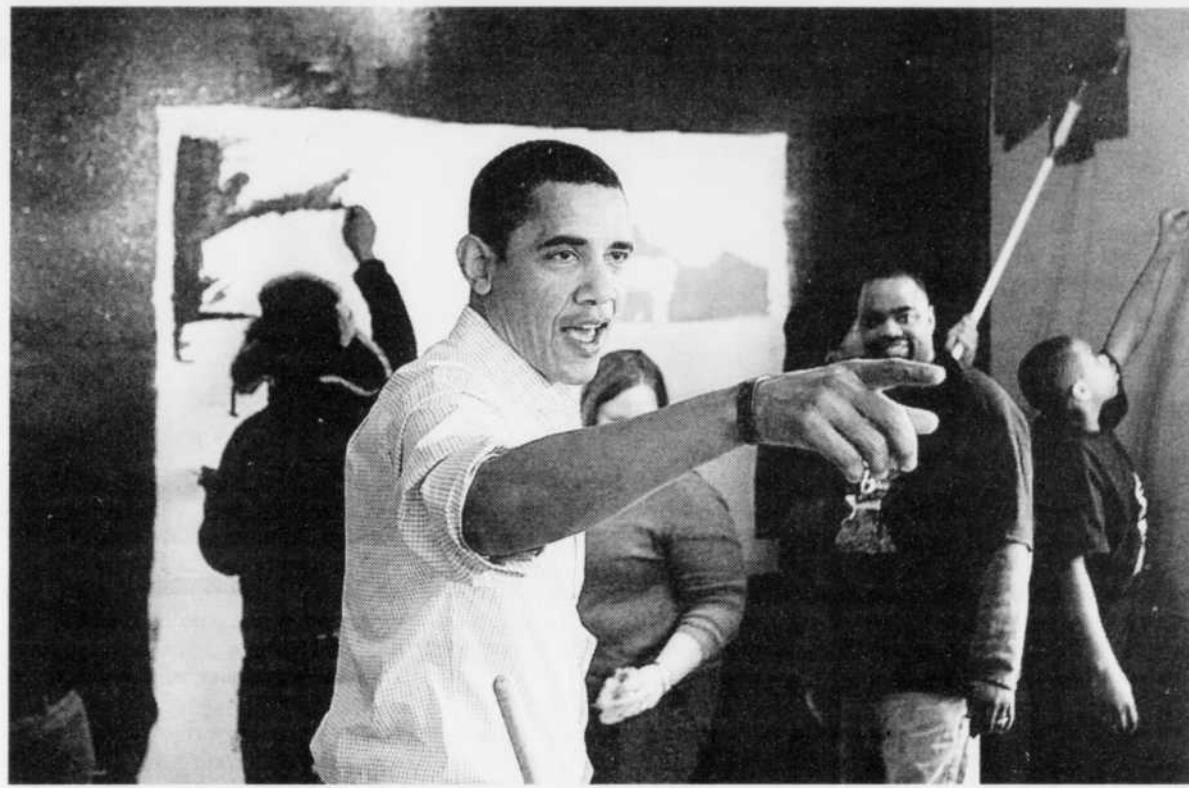


PHOTO ASSOCIATED PRESS

À la veille de son entrée en fonctions, Barack Obama a lui-même donné l'exemple, hier, en se rendant dans un refuge pour sans-abri près du Capitole, le Sasha Bruce House. Vêtu d'un jeans, il s'est retourné les manches pour donner quelques coups de rouleau trempé dans de la peinture bleue sur le mur du refuge. Plus tard, il s'est rendu à l'hôpital militaire Walter Reed rencontrer des blessés des guerres de l'Irak et de l'Afghanistan.

coups de rouleau trempé dans de la peinture bleue sur le mur du refuge. Plus tard, il s'est rendu à l'hôpital militaire Walter Reed rencontrer des blessés des guerres de l'Irak et de l'Afghanistan.

L'anniversaire de Martin Luther King, qui aurait eu 80 ans hier, est un jour férié aux États-Unis. Mais c'est aussi «une journée pour réfléchir et agir», a rappelé Barack Obama.

«Ce que Barack Obama veut, c'est la suite du rêve de Martin Luther King, il veut que nous nous engagions tous dans notre communauté», a commenté Leila Luge, 25 ans, originaire de Philadelphie. Elle aussi ramassait des déchets dans la rue N.

Où est donc la Maison-Blanche?

Habituellement désert les jours de congé, le centre-ville de Washington bourdonnait d'activité hier. Des gens venus de tous les coins du pays, de l'Alaska à Hawaii, tentaient de trouver leur chemin en scrutant leur carte de la capitale.

Dans le métro, ces touristes présidentiels tentaient péniblement de percer le mystère des machines distributrices de billets. «Avez-vous une idée de l'endroit où se trouve la Maison-Blanche?» demandait un homme assis sur un muret à quelques rues de la résidence présidentielle.

Voici quelques clichés croqués

hier quelque part entre le Capitole et la Maison-Blanche. Rue Pennsylvanie une dame aux cheveux crépus exhibait à la ronde un photomontage donnant l'illusion qu'elle donne un baiser langoureux à Barack Obama. «Moi aussi j'en veux une, je l'aime!» s'est exclamée une passante.

Un peu plus loin, devant le Mall, un vélo-taxi transportait deux dames noires enveloppées dans de luxueux manteaux de fourrure. Une jeune Blanche au visage fatigué s'esquintait sur le pédalier. En voyant la scène, deux grands Noirs venus du Connecticut se sont esclaffés de rire. «Non mais, quelle ironie!»

Même fébrilité au Centre des congrès où des dizaines de personnes venaient récupérer leurs billets pour la prestation de serment de ce matin et les dizaines de bals de ce soir.

«Nous n'avons fait que ça, aujourd'hui, attendre en ligne, d'abord pour l'investiture, puis pour le bal du Midwest», a dit Sue Dullard, venue du Minnesota. Mais elle ne se plaignait pas «Il y a des foules partout, mais tout le monde se parle et les gens sont très cordiaux.»

Il faut dire qu'à la veille de l'investiture présidentielle, Washington avait des airs de capitale mondiale du sourire, avec tous ces gens couverts de macarons Obama prêts à engager la conversation avec leurs semblables.

Qu'attendent-ils donc de lui, maintenant qu'il est sur le point de prendre les rênes du pays? «Qu'il restaure la grandeur de ce pays et qu'il unisse notre nation», a répondu Jaime Counter, une dame de 69 ans originaire de l'Alabama.

N'est-ce pas un grand fardeau sur les épaules de celui qui prendra la place de George W. Bush aujourd'hui, à midi?

Selon une série de récents sondages, à la veille de son entrée en fonction, Barack Obama jouit d'un taux de popularité phénoménal. Ainsi, plus de trois Américains sur quatre (78 %) ont de lui une opinion favorable, comparativement au taux de 61 % obtenu par son prédécesseur en janvier 2001, selon une enquête ABC/Washington Post.

Un autre sondage commandé par ces deux médias constate que 72 % des gens estiment que Barack Obama améliorera la situation de leur pays. En même temps, 91 % ne s'attendent pas à ce que les choses changent de façon significative avant un an. Les attentes sont grandes, mais l'appel à la patience lancé par Obama dans plusieurs de ses discours semble avoir été entendu.

Entre 1,5 et 2 millions de personnes attendues à Washington

Le Soleil — Si Barack Obama avait envisagé une entrée en matière modeste, alors c'est raté. Crise économique ou pas, les festivités qui marquent son arrivée à la Maison-Blanche s'annoncent comme les plus coûteuses de l'histoire. La facture devrait largement dépasser les 150 millions \$, fracassant le record établi lors de la seconde inauguration de George W. Bush, en 2005. Avec le recul, les 126 millions \$ consacrés aux fêtes, cette année-là, constituaient peut-être une aubaine?

Pour l'instant, le chiffre qui fait couler le plus d'encre, à Washington, n'est pas celui du déficit budgétaire. Plutôt le nombre de personnes qui assisteront à la cérémonie d'assermentation, ce midi. Une note des services secrets prédit

une foule se situant entre 1,5 et deux millions de personnes. CNN en a rajouté, en évoquant le chiffre de 2,5 millions. D'autres ont avancé les chiffres fantaisistes de trois ou quatre millions de personnes.

Manifestants

Allez savoir. À Washington, il y a longtemps que les autorités n'osent plus évaluer les foules. Selon *The Wall Street Journal*, cette prudence remonte à la Million Man March, une manifestation organisée en 1995. À l'époque, la police avait estimé la foule à «seulement» 400 000 personnes, ce qui avait provoqué la fureur des organisateurs. L'affaire avait bien failli se terminer en cours. Au point que le Congrès aurait ordonné à la police

des Parcs de Washington de ne plus jamais se remettre les doigts dans ce genre de tordeur.

Chose certaine, compte tenu de «l'Obamanie» actuelle, le nombre de manifestants venus dénoncer le nouveau président ne devrait pas être très élevé. Rien à voir avec janvier 2001, lorsque 20 000 manifestants étaient venus contester l'élection douteuse de George W. Bush en scandant «Hail to the Thief» [Salut au voleur]. Encore moins avec 1973, alors que les 60 000 protestataires qui conspuèrent Richard Nixon étaient plus nombreux que les citoyens venus écouter ce dernier. Près du monument Lincoln, une immense banderole avait été déployée: «S'il est malade, aidez-le; mais d'abord, écartez-le du trône».

Aucun élu ne représentera le Québec

La Presse canadienne — Aucun élu du gouvernement Charest ne sera présent aujourd'hui à la cérémonie d'assermentation de Barack Obama, 44^e président des États-Unis et premier noir à habiter la Maison-Blanche.

Le délégué général du Québec à New York, Robert Keating, et le directeur du bureau du Québec à Washington, Jean-Stéphane Bernard, auront pour tâche de représenter le gouvernement québécois à l'occasion de cet événement historique.

«Le premier ministre ou les ministres n'assistent pas aux prestations de serment des présidents américains, ce n'est pas dans l'usage», a expliqué hier à *La Presse canadienne* Hugo D'amours, porte-parole du premier ministre Jean Charest.

Mais pour l'opposition officielle, l'ère de changement qu'annonce l'arrivée du président démocrate justifiait amplement que l'on revoie les conventions.

«C'est un président hors du commun qui vient d'être élu», a fait valoir la députée péquiste Louise Beaudoin, qui fera le voyage aller-retour aujourd'hui à Washington en compagnie de son collègue François Rebello.

Les deux députés du Parti québécois assisteront à l'assermentation de M. Obama parmi les centaines de milliers de personnes qui auront convergé vers la capitale américaine.

«Il se passe quelque chose d'extraordinaire aux États-Unis présentement. Quelque chose qui va peut-être changer nos vies, à tout le monde», a insisté M^{me} Beaudoin.

20

20

20

Arts et culture

RADIO M105

Le directeur général démissionne



nbeaulie@lavoixdelest.qc.ca
NANCY BEAULIEU

Granby — Alors que les cotes d'écoute bondissent, le directeur général de la station de radio M105, Stéphane Roy, démissionne de ses fonctions plus d'un an avant le terme de son contrat. L'ex-grand manitou de la station affirme simplement vouloir relever de nouveaux défis.

«J'ai une école de communication depuis 15 ans. J'étais à la station de radio depuis 33 mois. L'objectif, c'est évidemment de me concentrer sur l'école. J'ai des contrats importants, j'ai des coachings à venir. C'est là-dessus que je me concentre dans les prochains mois», a expliqué M. Roy.

Le président du conseil d'administration de la radio, Lee Patterson, affirme que les membres du conseil étaient «d'accord pour qu'il quitte maintenant». «Stéphane a demandé de quitter parce qu'il voulait faire autre chose», confirme-t-il.



Lee Patterson assurera l'intérim d'ici à ce que la station trouve un nouveau directeur général.

M. Roy est celui qui a fait grimper les cotes d'écoute de la station. «Unaniment, le c.a. considère que c'est un gars de radio, souligne M. Patterson. On a les meilleurs BBM depuis quatre ans. Il a fait des changements au niveau de la programmation et de l'horaire qui ont fait qu'on a eu les meilleurs chiffres. On compétitionne avec les grands réseaux de Montréal et de Sher-

brooke avec beaucoup moins de ressources. Il a su bien les utiliser.»

Pourquoi est-il parti avant la fin de son contrat? «Je présume qu'il avait fait le tour sur le plan stratégique. D'après moi, il avait atteint les objectifs fixés. C'est un gars très dynamique», affirme M. Patterson. Aucun «conflit interne» d'importance n'aurait amené M. Roy à démissionner, pré-



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

«J'ai une école de communication depuis 15 ans. J'étais à la station de radio depuis 33 mois. L'objectif, c'est évidemment de me concentrer sur l'école. J'ai des contrats importants, j'ai des coachings à venir. C'est là-dessus que je me concentre dans les prochains mois», a expliqué Stéphane Roy.

cise-t-il. «À titre de président du c.a., je n'ai aucun reproche à faire sur le plan du travail ni de la personnalité.»

La nouvelle circulait depuis environ un mois au sein du conseil d'administration. «C'était entendu qu'il démissionne après ses vacances», dit M. Patterson. Mais l'annonce a surpris des employés de la station. «C'était la surprise parce que

Stéphane vivait ici, presque. Il était beaucoup à la station», relate M. Patterson.

Ce dernier assurera l'intérim d'ici à ce que la station trouve un nouveau directeur général. «On prend le prochain mois pour analyser nos objectifs. On a un plan de match établi. On ne fait que le poursuivre», dit celui qui anime également l'émission du midi en semaine.

TAXI 0-22

Des gags qui passent sans controverse

Le Soleil — Quand le personnage de Rogatien dans *Taxi 0-22* exprime des idées racistes ou homophobes, tout le monde comprend que Patrick Huard, son interprète, n'est ni raciste, ni homophobe. Que le scénario ne fait que souligner l'ignorance et la bêtise du chauffeur de taxi.

Un humour de deuxième degré qui a fait défaut au *Bye Bye* de Véronique Cloutier et de Louis Morissette, dont les blagues n'ont pas passé la rampe et provoqué le scandale qu'on connaît.

Patrick Huard, qui n'a pas vu le *Bye Bye*, est quand même conscient d'une chose: «Dans une oeuvre comme le *Bye Bye*, tu as 90 minutes. Moi, j'ai eu trois ans pour installer mes personnages et pour créer des bases solides.»



PHOTO TVA

Quand le personnage de Rogatien dans *Taxi 0-22* exprime des idées racistes ou homophobes, tout le monde comprend que Patrick Huard, son interprète, n'est ni raciste, ni homophobe.

D'ailleurs, *Taxi 0-22* n'a pas suscité de plaintes du public, ni à TVA, ni chez Patrick Huard. «Je ne fais jamais de "jokes" sur des gens pour qui je n'ai pas de véritable respect. Il faut que j'aie hâte de marcher dans la rue et de leur dire: "Pis, as-tu aimé ça?"», dit l'humoriste.

La comédie de Patrick Huard, qui a été suivie l'an dernier par 1,1 million de téléspectateurs, entreprend une troisième saison à TVA, le jeudi 29 janvier à 21h. Aussi réalisateur de l'oeuvre, Huard adopte cette année une tangente plus dramatique. «Étrangement, plus on va dans l'humanité du personnage, plus c'est drôle. On est confrontés à son côté malhabile», explique-t-il.

La série reprend au moment où Nancy, la serveuse (Sylvie Boucher), a subi l'ablation d'un sein

à la suite d'un cancer. À son chevet dans toute sa maladresse, Rogatien retrouve l'infirmière acariâtre qui s'était occupée de lui un an plus tôt à l'hôpital, et qu'il traite tour à tour de «lesbienne» et de «motte de wasabi». Vous le verrez au premier épisode croiser Denis Bouchard devant l'ascenseur, et le forcer à rendre visite à Nancy, flacon de pipi à la main.

Outre ces séquences à l'hôpital, Rogatien poursuit ses promenades en taxi, recevant une clientèle bigarrée, notamment un homme nu poursuivi par le mari de sa maîtresse. Un échange sur le magasinage avec un autre client donnera lieu à une de ces tirades mémorables du chauffeur, cette fois sur la surabondance de sortes de jus d'orange.

PORTES OUVERTES
25 janvier 2009
10h

Le Rebond
VOLET ALTERNATIF
ÉCOLE CURÉ A. PETIT
maternelle, premier
et deuxième cycles

ENSEIGNEMENT ALTERNATIF PUBLIC !

« Seules l'enfance et la jeunesse sont capables de monter hardiment vers les sommets. Encore faut-il ne pas les en empêcher. » Célestin Freinet

450 263-7533

galipead@csvdc.qc.ca

www.curea-petit.csvdc.qc.ca



THERMOPOMPES Mieux vaut être averti

MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Les propriétaires de thermopompe de la région doivent être vigilants. Une entreprise de Montréal spécialisée dans l'inspection et l'entretien de tels équipements offre ses services de porte en porte. Elle ne détient toutefois aucun permis pour le faire, avertit l'Office de la protection du consommateur.

L'entreprise visée est Cuisines 3 M 2002 Inc., qui fait affaire sous la raison sociale Gestion corporative des manufacturiers. Elle ne détient aucune autorisation pour faire de la vente itinérante comme l'exige la Loi sur la protection du consommateur. L'Office pense que la fautive a ainsi illégalement sollicité des consommateurs dans «plusieurs régions du Québec», lit-on dans un communiqué de l'organisme.

Il appert que Gestion corporative des manufacturiers est active dans la région de Granby. Une femme à qui nous avons parlé hier affirme que la compagnie a contacté quelques propriétaires. «Ils ont frappé à la porte d'une personne de ma parenté pour lui offrir un entretien de sa thermopompe. Les gens ont 10 jours pour annuler le contrat, mais ils n'ont pas le temps puisque des employés de l'entreprise se rendent tout de suite faire le travail», dénonce la dame qui n'a pas voulu que l'on dévoile son nom.

Le danger de faire appel à cette entreprise est que les consommateurs n'ont aucun recours en cas de mécontentement ou de bris de contrat. Ils ne pourraient donc «bénéficier de la protection financière» de l'Office. Les permis pour la vente itinérante sont en effet accordés aux entreprises qui versent des cautionnements en vue de dédommager des consommateurs insatisfaits de services reçus.

EN BREF

Un accident de la route fait un blessé à Bromont

Bromont (NB) — Un accident survenu en début d'après-midi hier à Bromont a fait un blessé mineur. L'homme âgé de plus ou moins 25 ans, selon la police de la municipalité, a perdu le contrôle de son véhicule sur la rue Shefford, près de l'intersection de la rue Pacifique Ouest, une zone de 90 km/h.

«Il a été très chanceux», affirme le sergent Sylvain D'Amours, qui a indiqué que les conditions de la route, combinées à la vitesse pourraient être en cause. «Le conducteur a fait un tête-à-queue et l'arrière de son véhicule a embouti un poteau de téléphone», raconte le sergent. Le véhicule est une perte totale. L'homme, qui était conscient à l'arrivée de l'ambulance, a été conduit à l'hôpital de Cowansville. Il souffrait de douleurs au cou.

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.



Contactez l'agent
à votre hauteur!

450 378.4120

www.christianlalumiere.ca



Christian LaLumière
agent immobilier agréé



- RESSOURCES HUMAINES
- EMPLOYABILITÉ
- DÉVELOPPEMENT DE CARRIÈRE



Estelle Guimard
consultante

450 360-0689 • www.implaction.ca • 390, rue Simonds Sud • suite 208 • Granby



- Modifications en tout genre
- Service personnalisé par une équipe professionnelle
- Rapide et courtois

Le couturier dépanneur

Centre de couture et d'aspirateurs
Martin inc. (Singer) • 450 375-1821
77, rue Robinson Sud, Granby

POUR VOUS ENTENDRE
À L'AMABLE



Hélène Goyette
notaire

Médiatrice accréditée

- Divorce • Séparation
- Règlement de succession

20, place du Lac, Granby

450 375-8882

PROMOTION DE JANVIER



COMPLEXE SPORTIF
INTERPLUS

OBTENEZ un
coaching privé

Quel que soit votre objectif:
le sport, la marche, la motivation,
le contrôle de poids, la santé, etc.,
Dominique Paradis et son équipe
d'entraîneurs spécialisés sont là pour
vous aider à améliorer votre bien-être.

1
COACHING
PRIVÉ
GRATUIT

à chaque inscription
Valeur de 55\$
(25 ans et plus)



1
BILLET DE
Ski
Bromont

aux
50 premiers
inscrits

sur les frais
d'adhésion
d'un abonnement
pour 6 mois et 1 an*

Vous avez le choix : tennis,
racquetball, squash, Nautilus Keiser,
Paramount, Life Circuit, gym,
danse, Spinning.

* Taxes en sus.

En vigueur jusqu'au 31 janvier 2009.

575 Dufferin, Granby
450 375-2552

Abonnement
2 mois
disponible
en tout temps.

JEUNES EXTRÊMES

0\$ FRAIS D'ADHÉSION

Exemples: 14 ans, tu paies 15\$/mois
20 ans, tu paies 21\$/mois

N.B.: Pour un abonnement d'un an seulement, taxes en sus.

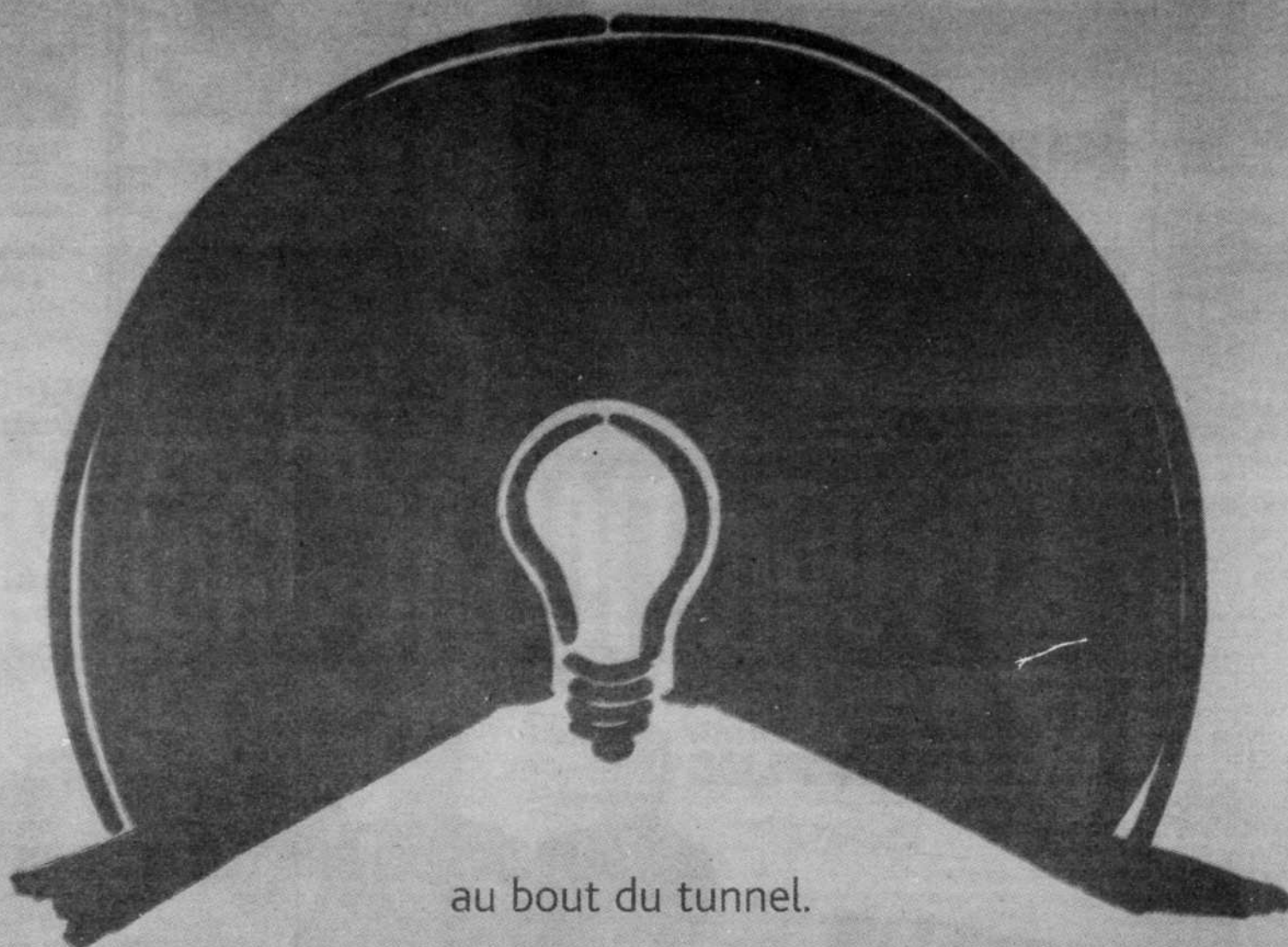
www.interplus.qc.ca

20

20

20

Le bonheur, c'est de voir la
LUMIÈRE



La situation économique n'est pas très reluisante.
Mais c'est dans ces périodes difficiles que les entreprises ont besoin de **candidats qualifiés comme vous**. Et en vous inscrivant aux **alertes-emploi** ou avec **mobile.workopolis.com**, vous recevrez **les meilleures occasions, directement et instantanément, où que vous soyez**.

Plus de travailleurs trouvent un emploi avec Workopolis qu'avec tout autre site d'emplois au pays. Alors, **commencez votre recherche d'emploi dès aujourd'hui**. Vous allez voir, le bonheur, ça se travaille.

AFFICHEZ VOTRE CV



MC 2006, COVAN.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.

TROIS-RIVIÈRES Un citoyen récite la prière

Trois-Rivières (La Presse canadienne) — Une simple prière a rendu le préambule de la séance du conseil municipal de Trois-Rivières acrimonieux, hier soir.

Le maire Yves Lévesque pense avoir trouvé la solution pour contourner la recommandation de la Commission des droits de la personne, qui veut que les élus mettent fin à la récitation d'une prière avant les assemblées publiques du conseil: c'est un citoyen qui a demandé au Seigneur de faire du maire et des conseillers de bons gestionnaires et de veiller à la sérénité de l'assemblée. Or, son début fut tout le contraire de serein.

La salle était pleine pour cette première assemblée publique régulière depuis que la Commission des droits de la personne a acheminé son avis à la suite de la plainte déposée par une citoyenne, Louise Hubert.

Elle était d'ailleurs présente et lorsqu'elle a demandé la parole, immédiatement après la prière que venait de lire le citoyen Jean-Charles Beaudoin, elle a été bruyamment huée par plusieurs personnes présentes dans la salle. Certains ont crié des injures ou lui sommaient de quitter la salle en hurlant à qui mieux mieux.

«Vous n'êtes pas sans savoir que ce qui est interdit pour vous, vous ne pouvez pas le faire faire par quelqu'un d'autre», a fait remarquer M^{me} Hubert au maire. L'animosité dans la salle a rapidement monté d'un cran.

La situation dégénère

Quelques secondes seulement après son intervention, des remarques désobligeantes fusèrent de toutes parts dans la salle et la situation a vite dégénéré. Un autre individu présent a demandé à prendre la parole, mais l'hostilité de la salle a fait que le maire, qui n'en finissait plus de hausser le ton, a vite proclamé le début de l'assemblée.

Pour Yves Lévesque, cette façon de faire respecte la décision de la Commission. Il se défend bien de vouloir contourner le problème.

«Je vais appliquer la décision du conseil, même si je ne suis pas d'accord personnellement, a-t-il dit, quelques minutes avant l'assemblée publique. La prière, c'est une tradition qui remonte à 1926. La plaignante nous dit que ses droits sont brimés alors que la décision de la Commission vient brimer les droits de la majorité. On fait quoi des droits des autres dans la salle?»

Le maire se disait satisfait de cette première expérience, malgré le brouhaha et la confusion générale qui a précédé l'assemblée publique.

La prière récitée par le citoyen est identique à celle que récitait le maire jusqu'à tout récemment.

Pour votre compagnie, nous saurons répondre à vos questions.

Couture & Bernier
Notaires

450 378-3875

M^{re} Sylviane Bernier Centre professionnel Robinson
133 Robinson Sud, Granby

M^{re} André Couture

EQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 24 ans d'expérience

450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

Curtis Skinner
agent immobilier affilié

Chez Chagnon Honda

VOUS AVEZ LE CHOIX !

Faites votre choix ✓

☐	168 \$ /mois*	2 796 \$ comptant requis
☐	188 \$ /mois*	1 677 \$ comptant requis
☐	218 \$ /mois*	0 \$ comptant

Location 60 mois

ou

Remise à l'achat comptant de **1 500 \$**

CIVIC DX 2009



Chagnon Honda

450 378-9963
1711 Principale, Granby
www.chagnonhonda.com

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 \$, b) 0 \$, c) 13 080 \$. a) 188 \$, b) 1 677 \$, c) 12 957 \$. a) 168 \$, b) 2 796 \$, c) 12 876 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Photo à titre indicatif. Voyez Chagnon Honda pour plus de détails. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. **La remise à l'achat comptant de 1 500 \$ s'applique sur les modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E et FA1529EX. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

20

20

20

Le riche homme d'affaires ne voulait pas se marier

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

Voyages de rêve aux quatre coins du monde, demeures somptueuses, sorties jet set, mais aussi tromperies et abus de cocaïne de la part de son conjoint. C'était ça la vie de Lola (non fictif) du temps où elle fréquentait un riche homme d'affaires québécois qui lui a donné trois enfants, mais ne lui a jamais passé la bague au doigt.

Si Lola a raconté tout cela, hier, devant la juge Carole Hallée, c'est qu'elle voudrait obtenir une pension alimentaire de monsieur, afin de maintenir son train de vie. Ils sont restés ensemble de janvier 1995 à 2001. En vertu du Code civil du Québec, les conjoints de fait n'ont aucune obligation légale l'un envers l'autre lorsque survient une rupture. La beauté brésilienne voudrait que ça change. Elle demande rien de moins qu'un montant de 50 millions de dollars, plus une pension de 56 000 \$ par mois. Actuellement, elle doit se contenter de la pension que lui verse monsieur pour leurs trois enfants nés entre 1996 et 2001. On a vu plus grippe-sous que monsieur, surtout en matière de garde partagée comme c'est le cas ici.

«Une question d'argent, de dignité et de respect»

Lola, qui a fait un peu de modelage, mais n'a jamais eu de travail rémunéré depuis son arrivée au Québec, reçoit une pension de 35 000 \$ par mois net d'impôt pour les enfants. Elle s'apprête à déménager dans une maison de 2,5 millions qu'elle a choisie, mais que monsieur a payée. Il paie en outre toutes les dépenses de cette maison et accorde à Lola un montant de

500 000 \$ pour qu'elle la réaménage et la décore à son goût. Il paie également une cuisinière, deux nounous, une femme de ménage, un chauffeur, un jardinier, un précepteur pour l'aide aux devoirs des enfants. Il assume tous leurs frais scolaires et parascolaires ainsi que les frais de spécialistes. Enfin, Monsieur paie à Lola un voyage annuel avec les enfants, destination au choix, ainsi qu'un billet d'avion pour la mère de Lola.

«C'est une question d'argent, de dignité et de respect», dit Lola, à propos de son combat.

La beauté brésilienne réclame rien de moins qu'un montant de 50 millions de dollars, plus une pension de 56 000 \$ par mois.

Roman Harlequin

L'histoire de Lola ne déparerait pas un roman Harlequin. En 1991, elle se trouvait sur une plage du Brésil quand le Québécois en question l'a remarquée. Elle avait 17 ans, il en avait 15 de plus. Ils se sont courtisés un peu, sont restés en contact et se revoyaient de façon épisodique (environ aux deux mois) pendant les trois années suivantes.

En 1995, Lola est venue au Québec habiter avec monsieur. Elle était un peu déçue, car il travaillait beaucoup et était souvent en voyage. Mais elle

a pu profiter de beaucoup de voyages aussi. Il l'a abondamment trompée. Elle l'a même surpris dans une chambre d'hôtel de Berlin avec une autre femme. Elle a alors voulu se suicider en se coupant les poignets. Mais elle n'a pas réussi. Une autre fois, à Montréal, elle a avalé toutes les pilules de monsieur pour se tuer, mais elle a survécu, notamment parce qu'elle a appelé un ami.

Les relations avec monsieur étaient cahoteuses pendant toutes ces années. Elle attribue cela à sa forte consommation de cocaïne (à lui). Malgré tout, ils ont eu trois enfants. Elle lui parlait souvent de mariage, mais lui éludait la question ou remettait à plus tard. Il lui a aussi dit qu'il ne voulait pas se marier pour des raisons professionnelles.

En contre-interrogatoire, M^{re} Pierre Bienvenu, un des quatre avocats qui représentent monsieur, a fait valoir que son client avait toujours dit qu'il ne croyait pas au mariage.

Le procès se poursuit aujourd'hui au palais de justice de Montréal. C'est M^{re} Anne-France Goldwater qui pilote le dossier de Lola. Hier, cette dernière a avoué que les frais d'avocats se chiffraient à environ un million jusqu'à maintenant, en incluant les frais d'experts. Ils sont défrayés par un ami, a-t-elle dit, qui le fait par grand cœur. Elle compte le rembourser si elle gagne.

Cet ami serait Herbert Black, qui assistait à l'audience, hier. C'est lui qui a payé 100 000 \$ pour la cravate chanceuse de Guy Carboneau.

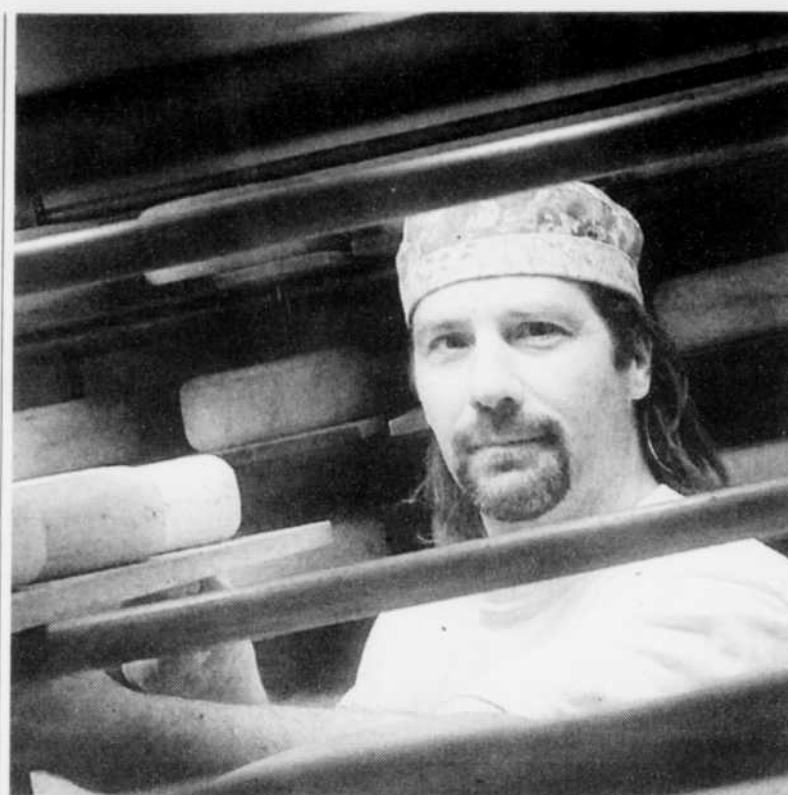


PHOTO JANICK MAROIS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

À la fromagerie des Cantons de Farnham, on n'a pas délaissé la production de fromage de lait cru. Mais on s'est tournés vers le lait thermisé pour élaborer son nouveau produit, tant l'utilisation du lait cru cause du souci à son propriétaire, Hugues Ouellet.

Les artisans-fromagers parleront d'une seule voix

BRIGITTE TRAHAN
Le Nouvelliste

Sainte-Anne-de-la-Pérade — Les artisans-fromagers du Québec se réuniront en Mauricie, demain, pour discuter des suites de la crise de la listériose. Ils pourraient profiter de cette occasion pour parler dorénavant d'une seule et même voix. La crise de la listériose «ne restera pas lettre morte», croit fermement Marie-Claude Harvey, présidente et responsable du marketing à la fromagerie FX Pichet de Sainte-Anne-de-la-Pérade qui fabrique le fromage Le Baluchon.

Le *Soleil* faisait état, la semaine dernière, d'un nombre grandissant de fromagers québécois qui délaissent le lait cru, depuis la crise de la listériose et qui craignent qu'à tout moment, un rappel les oblige à jeter tout leur inventaire et non seulement les lots qui seraient contaminés par des pathogènes.

À la fromagerie des Cantons de Farnham, on n'a pas délaissé la production de fromage de lait cru. Mais on s'est tournés vers le lait thermisé pour élaborer son nouveau produit, tant l'utilisation du lait cru cause du souci à son propriétaire, Hugues Ouellet.

«Du jour au lendemain, les inspections sont passées d'une à

deux par année à une par mois, affirmait-il dans nos pages, la semaine dernière. C'est exactement comme avoir une police qui vous suit sur l'autoroute. Même si on ne dépasse pas la vitesse permise, c'est stressant!»

Discuter ensemble

Les fromagers entendent «discuter de toutes ces problématiques-là» et voir «qu'est-ce qu'on fait avec tout ça. On demeure des artisans et on veut être solidaires. Dans tous les fromagers, il y en a qui ne s'en tirent pas bien, il y en a qui s'en tirent mieux. On veut être capables de discuter ensemble», explique Marie-Claude Harvey.

Plusieurs fromagers-artisans du Québec ont lourdement souffert de l'intervention musclée du Mapa, l'an dernier, dans le cadre de la crise de la listériose. Du côté de la Fromagerie FX Pichet, «on a décidé de continuer à produire», raconte M^{me} Harvey. «Nos contrôles étaient assez élevés. On s'est posé la question: est-ce qu'on continue ou on arrête? On continue parce qu'il y a encore des gens qui vont rechercher des fromages du Québec et il va y avoir de l'espace sur les tablettes. La réponse a été bonne. On a fait des promotions pour faire bouger les stocks», explique-t-elle.

L'Ontario serre la vis aux fumeurs

Ottawa (Le Droit) — À compter de demain en Ontario, il ne sera plus permis de fumer à bord de véhicules où se trouvent des enfants de moins de 16 ans.

Cette loi provinciale vise à protéger les enfants contre la fumée secondaire et s'ajoute aux règlements antitabac que la Ville d'Ottawa avait adoptés il y a quelques années, avant d'être calquée par d'autres municipalités.

Le maire d'Ottawa, Larry O'Brien, accompagné de la conseillère Diane Deans, présidente du comité municipal des services communautaires et de protection, et du D^r Isra Levy, médecin chef en santé publique, fera l'annonce de



PHOTO ASSOCIATED PRESS

À compter de demain, il ne sera plus permis en Ontario de fumer dans des véhicules où se trouvent des enfants de moins de 16 ans.

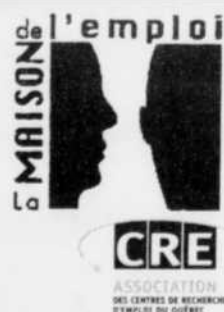
cette nouvelle loi demain.

Cette nouvelle survient alors

qu'en février dernier, le conseil municipal avait voté pour donner son appui au projet de loi proposé par un député libéral provincial qui voulait interdire aux occupants d'un véhicule de griller une cigarette en présence de jeunes de moins de 16 ans à bord.

Après s'être d'abord montré réticent au projet, le premier ministre ontarien, Dalton McGuinty, avait changé sa position, disant sérieusement considérer l'idée, maintenant concrétisée.

Selon les données de Santé publique Ottawa, fumer dans un espace restreint augmente les toxines de plus de 23 fois selon certains scientifiques.



VOUS ÊTES SANS EMPLOI?

VENEZ PROFITER DE NOS DIFFÉRENTS SERVICES. NOUS VOUS AIDERONS À TROUVER UN EMPLOI.

- Expertise reconnue et plus de 8000 clients satisfaits depuis 16 ans.
- Services gratuits, simples et efficaces.

450 378-2107

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de:

Emploi Québec
Montérégie

306130V



Pauline Marois ne cache pas son malaise face aux primes de départ consenties aux présidents de grandes sociétés d'État.

PRIMES DE DÉPART

Marois veut des règles claires

Montréal (La Presse canadienne)

— La chef de l'Opposition à Québec, Pauline Marois, ne cache pas son malaise face aux primes de départ consenties aux présidents de grandes sociétés d'État, non seulement parce qu'elles semblent inappropriées mais aussi parce qu'elle était ministre des Finances lorsque le précédent a été créé.

L'ex-pdg de la Caisse de dépôt et placement, Henri-Paul Rousseau, a reçu une généreuse prime de plus de 375 000 \$ lorsqu'il a quitté l'institution et les pdg d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, de la SGF, Pierre Shedleur, et de la SAQ, Philippe Duval, bénéficieraient également d'une prime d'un an de salaire s'ils quittaient volontairement.



L'ex-pdg de la Caisse de dépôt et placement, Henri-Paul Rousseau, a reçu une prime de plus de 375 000 \$ lors de son départ.

«J'étais au courant»

M^{me} Marois reconnaît d'emblée qu'elle a sanctionné cette pratique à l'époque car, même si l'entente avec M. Rousseau avait été négociée par le Secrétariat aux emplois supérieurs, celui-ci relève du conseil des ministres qui doit approuver les conditions d'embauche des présidents de sociétés d'État.

«Sans doute que j'étais au courant. Honnêtement, je ne m'en souviens pas, (...) mais sûrement que j'étais au courant, ça je ne le nierai pas», a-t-elle dit hier lors d'une conférence de presse.

Par contre, M^{me} Marois estime qu'à l'évidence, le fait de verser une prime lorsqu'un dirigeant quitte volontairement, plutôt que de la verser lorsqu'il quitte à la fin de son mandat ou de payer une indemnité pour compenser un congédiement, a l'effet pervers d'encourager un départ hâtif.

Nécessaire débat

La chef péquiste croit que cette affaire démontre la nécessité de tenir un débat sur la rémunération des dirigeants des sociétés d'État. Selon elle, si cette rémunération est insuffisante, il faut l'augmenter de façon transparente en suivant des règles claires plutôt que de multiplier les primes et autres clauses obscures pour offrir des conditions compétitives avec le secteur privé.

«Il faut revoir ça. Parce que l'effet pervers peut complètement nuire à l'effet positif recherché. Je crois que ça doit se faire en toute transparence. On doit établir des règles claires», a-t-elle dit.

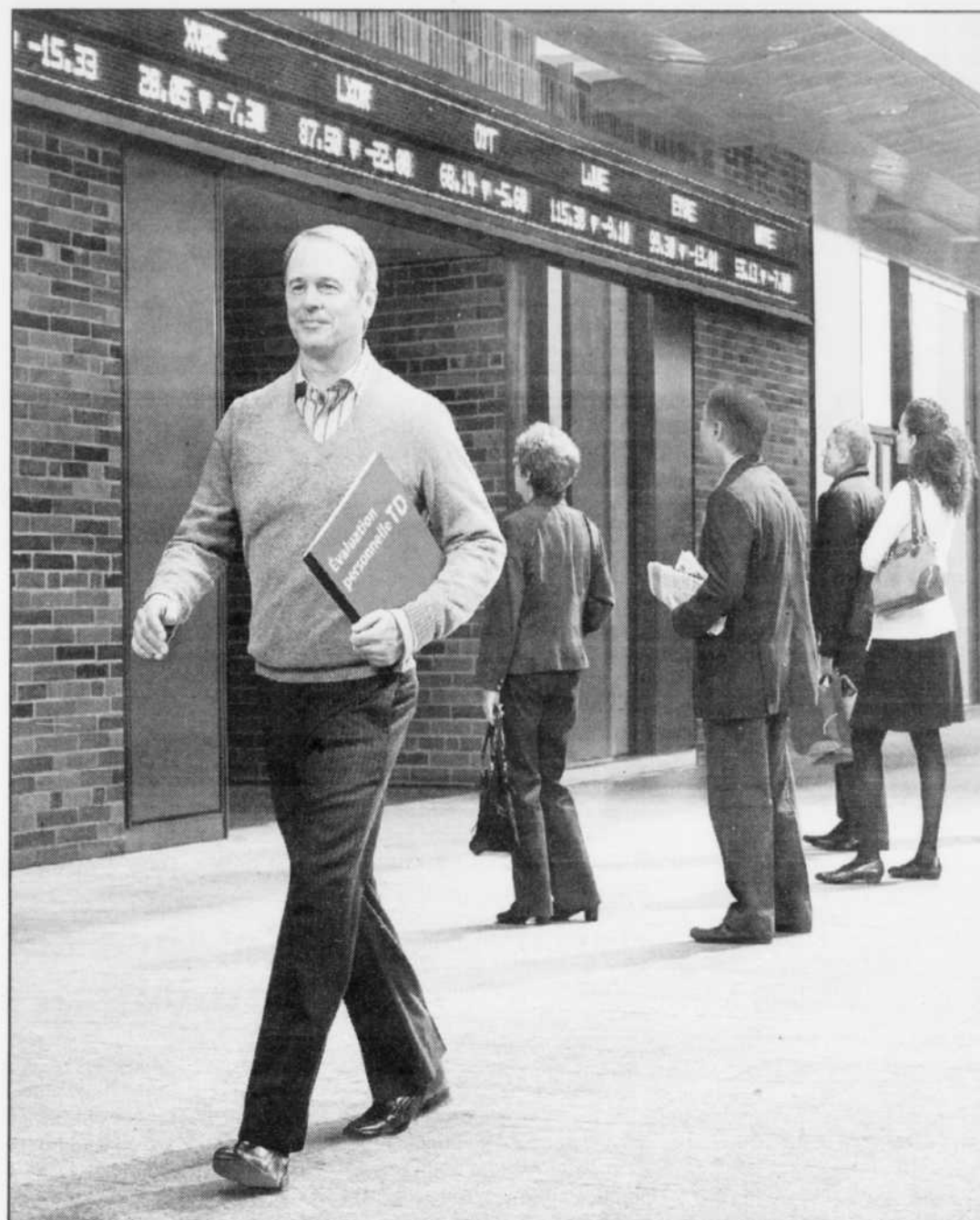
«Si on doit payer nos pdg d'avantage que ce qu'on les paie maintenant, allons plutôt dans cette voie-là, plutôt que d'accorder à côté toutes sortes d'avantages qui viennent simplement essayer de compléter la rémunération.»

Elle ajoute que l'objectif de la rémunération doit être d'attirer et de conserver les meilleurs candidats et non de les encourager à quitter plus tôt.

La clause dont a bénéficié Henri-Paul Rousseau a été obtenue sous le gouvernement péquiste de Bernard Landry, alors que Pauline Marois était vice-première ministre et ministre des Finances.

Les conditions similaires obtenues par les pdg d'Hydro-Québec, de la SGF et de la SAQ ont été consenties par le gouvernement Charest et, à ce sujet, la chef péquiste estime qu'il n'était pas opportun d'étendre la pratique devant les effets pervers qu'elle engendre.

Offrez-vous la tranquillité d'esprit



Venez nous voir pour votre Évaluation personnelle TD et obtenez les conseils de retraite dont vous avez besoin.

Discutons-en.

Grâce à nos judicieux conseils, vous aurez la confiance voulue pour veiller à ce que vos objectifs de placement et votre plan de retraite restent sur la bonne voie. Nous vous offrirons des conseils à tous les égards, des cotisations RER aux techniques d'épargne. Visitez une succursale et obtenez les conseils dont vous avez besoin pour assurer votre tranquillité d'esprit. La date limite de cotisation des RER est fixée au 2 mars.

Passez dans une succursale dès aujourd'hui pour votre Évaluation personnelle TD.

1-888-838-3026 • www.tdretraite.com/tdrer

TD Canada Trust

TD Waterhouse

TD Waterhouse représente les produits et services offerts par Courtage à escompte TD Waterhouse, Planification financière TD Waterhouse et Gestion privée TD Waterhouse, des divisions de TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE), Conseils de placement privés TD Waterhouse Inc., Services bancaires privés TD Waterhouse (dont les services sont offerts par La Banque Toronto-Dominion) et Services fiduciaires privés TD Waterhouse (dont les services sont offerts par La Société Canada Trust). TD Waterhouse et "Discutons-en" sont des marques déposées de La Banque Toronto-Dominion.

68866V

20

20

20

Opinion

Président et éditeur: Guy Granger
 Directeur de l'information: François Beaudoin
 Adjoint au directeur de l'information: Frédéric Duchesneau

Au cœur de l'information régionale
 Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
 Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
 3834310 Canada inc. dont le siège social est sis
 au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
 La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
 de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
 sis au 1550, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE: • PAR COURRIEL: opinions@lavoixdelest.qc.ca • PAR LA POSTE: 76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4 • PAR TÉLÉCOPIEUR: 450-777-4865

Plus jamais



RÉMI ROBERT
COMMENTAIRE

opinion@lavoixdelest.qc.ca

Au lendemain du terrible génocide rwandais de 1994, la communauté internationale avait promis haut et fort qu'une telle tragédie humaine ne surviendrait plus jamais. «Plus jamais» 800 000 personnes trouveraient la mort dans un pareil carnage puisque les grandes organisations et les puissances occidentales affirmaient tirer les leçons qui s'imposaient. Ceci dit, nous étions en mesure de croire que cette douloureuse mémoire allait aider l'humanité à prévoir les risques éventuels, anticiper les menaces et contrer les plans diaboliques d'extermination. Quinze ans plus tard, force est d'admettre que nous pouvons douter du sérieux des paroles formulées à l'époque puisque quelques conflits prouvent toujours l'aveuglement volontaire et l'indifférence des grandes organisations politiques: les conflits au Darfour, en Tchétchénie et celui survenu au Kosovo au tournant des années 2000 démontrent qu'en politique comme ailleurs, l'homme a la mémoire courte. Outre ces trois exemples, le conflit en République Démocratique du Congo demeure méconnu, même s'il s'agit de la guerre la plus meurtrière depuis 1945. À ce jour, les affrontements qui opposent l'Armée du gouvernement Kabila à la guérilla de Laurent Nkunda ont fait plus de six millions de morts, des milliers de déplacés et une quantité effrayante d'enfants-soldats. Tristement, les infractions à la Charte des droits de l'Homme ne se comptent plus.

Les violences actuelles en RDC s'expliquent par les relents du génocide rwandais. Pourtant minoritaires dans le pays en 1994, les Hutus étaient au pouvoir lors du déclenchement des massacres qui visaient aussi bien les Tutsis que les Hutus modérés. Contrainte à l'exil, la population a fui en direction des États voisins, tout comme les génocidaires ayant collaboré activement au nettoyage ethnique, eux, ont pris la route du Congo pour échapper aux poursuites judiciaires. Cet événement a complètement chamboulé l'équilibre géopolitique africain. Dans la foulée de l'exil, une rébellion financée par l'Ouganda et le Rwanda s'est constituée qui visait à ébranler le pouvoir au Congo et prendre possession d'une province extrêmement convoitée pour l'abondance de ses richesses naturelles: le Kivu.

Menée par Kabila, la rébellion planifie avec succès, en 1997, un coup d'État contre le dictateur Mobutu, au pouvoir à Kinshasa depuis l'indépendance du pays en 1960 et fidèle allié des puissances occidentales à qui il donnait libre accès pour l'exploitation abusive des différentes mines du pays. Ce changement de gouvernement marque le début de l'isolement congolais sur la scène internationale: les réformes centralisatrices menées par Kabila sont des échecs monstrueux et ce dernier rompt les ententes historiques entre son gouvernement et les multinationales qui ont exploité allègrement les mines d'or et de diamant du pays pendant de nombreuses années, au grand désarroi des Américains et des Européens. Devant son incapacité à gérer correctement le pays et pour avoir bousillé différents accords économiques, Kabila sera assassiné par son garde du corps, en 2001, et remplacé par son fils Joseph. Celui-ci poursuit la politique de son père et la situation nationale s'enlise toujours dans l'échec diplomatique: la seconde guerre se déclare en 1998 et marque les débuts des massacres perpétrés contre les civils. La guerre oppose l'Armée et les milices Maï-Maï, fidèles alliées, à la guérilla. Cette dernière veut obtenir le contrôle des richesses minières et permettre au Rwanda voisin qui la finance d'importer depuis le Kivu les ressources qui permettront d'enrichir les coffres de l'État et transiger les minerais avec l'Occident.

Dans le langage politique actuel, on définit le Congo comme un État failli: un État anarchique dans lequel un ou plusieurs petits groupes sont plus forts que le pouvoir central, capables de le déstabiliser et le dérouter. Cette guerre larvée prouve l'échec de l'ONU, dont la mission déployée sur le terrain, la MONUC, n'a pas le pouvoir d'intervenir pour mettre fin aux violences. Cette présence passive rappelle la même indifférence internationale à l'égard du Rwanda. Dans les deux cas, deux populations sont les otages d'une lutte de pouvoir acharnée dont le gagnant ne se souciera probablement pas des demandes et des besoins humains. Même en politique, il ne faut jamais dire jamais: les statistiques le prouvent.

L'auteur enseigne la philosophie au cégep de Granby-Haute-Yamaska



LA VOIX DES LECTEURS

Relance économique via la rénovation domiciliaire

Pour surmonter la crise financière mondiale, les gouvernements du Canada et du Québec prévoient proposer une série de mesures assurant la relance économique. En décembre 2008, le premier ministre Harper a annoncé stimuler le secteur de la construction résidentielle, en promettant d'aider les propriétaires à rénover leurs maisons pour les rendre plus écoénergétiques. Le 14 janvier 2009, M^{re} Jérôme-Forget, Ministre des Finances du Québec, a émis un énoncé économique où se retrouve un crédit d'impôt maximal de 2500 \$ par citoyen propriétaire pour qui rénove sa maison pour au moins 7500 \$.

La Presse canadienne cite comme exemple la rénovation de la salle de bain au coût de 20 000 \$ et questionne la possibilité de dépenses peu structurées faites par certains propriétaires opportunistes, réunissant des reçus sans réel potentiel de relance. Le montant de 250 milliards \$ réservé par le Trésor public pour cette mesure de M^{re} Jérôme-Forget sera-t-il vraiment efficace?

Ces mesures de relance de la construction pourraient être plus éthiques si elles comblent de façon durable de réels besoins dans la population. Qui en bénéficiera? Sans doute les propriétaires qui ont au moins 7500 \$ en liquidité et qui paient assez d'impôt pour trouver le crédit de 2500 \$ intéressant. Les personnes sans liquidité n'iront pas emprunter pour faire une telle rénovation en 2009, encore moins celles dont les revenus sont si bas qu'elles ne paient pas d'impôt. La mesure

provinciale de M^{re} Jérôme-Forget semble donc prometteuse que pour les mieux nantis.

Le bien-fondé de la mesure de M. Harper est en partie questionnable. Elle est bonne pour l'environnement, soit. Mais faut-il se soucier plus de l'isolation des murs des maisons que des gens eux-mêmes qui y vivent, surtout s'ils sont ou deviendront handicapés et confinés à demeure à moyen terme? Rendre les maisons universellement accessibles maintenant, c'est-à-dire sans obstacles architecturaux pour tous, tout autant qu'écoénergétiques serait souhaitable, tant via la mesure Harper que celle de M^{re} Jérôme-Forget. Une crise démographique de personnes en perte d'autonomie vieillissant à domicile s'annonce pour bientôt avec la venue du baby-boom à la retraite. L'atténuer avant qu'elle se pointe serait sage, tout comme ici on tente d'atténuer la crise économique!

La véritable efficacité des mesures de relance tient à leur triple portée, économique, environnementale et sociale, lors de leur exécution terrain. C'est là, la seule façon de faire du développement durable!

La sagesse derrière une crise économique, nous dit l'économiste François Aubin, est celle de recentrer les acteurs capitalistes sur les besoins réels. Vrai et faux! Vrai, pour couper court aux spéculations immobilières et boursières outrancières, mais faux, pour ce qui est de l'impact des mesures de relance sur la redistribution de la richesse vers les moins nantis, les plus isolés et les plus vulnérables. Les crédits d'impôt non remboursables ne servent qu'à ceux assez riches pour en payer.

Luce S. Bérard
Granby

ÉCRIVEZ ET GAGNEZ!

Chaque lundi, La Voix de l'Est effectue un tirage parmi le courrier publié la semaine précédente.

Gagnant de la semaine: Patrick Andries

CETTE SEMAINE: un livre ou deux billets de spectacle



Écrivez-nous via cyberpresse.ca/contact ou à opinion@lavoixdelest.qc.ca. À des fins d'identification, votre ville de résidence, adresse et numéro de téléphone sont requis. Seuls le nom et la municipalité seront publiés.

Granby, un conseil municipal outillé



PHOTO DANIEL FRANCIS

En culture, les besoins sont grands, dit l'auteur, citant entre autres l'agrandissement de la bibliothèque municipale.

DANIEL BEAUREGARD



L'auteur est membre du comité consultatif sur la culture de Granby

J'apprécie la discussion engagée sur l'administration de Granby. Du point de vue des taxes et de la dette, MM. Roberge et O'Breham démontrent bien que nous sommes en bonne situation. Personnellement, j'aimerais faire part de mon expérience qui, je crois, contrairement à M. O'Breham, démontre la vision de notre conseil municipal.

Notre conseil municipal s'est donné des outils pour mieux connaître les besoins de ses citoyens par la mise sur pied de comités qui ont élaboré trois politiques municipales: la culture, la famille et les aînés. Par ce processus, dans un premier temps, des représentants significatifs de notre milieu dans ces domaines ont transmis au conseil un portrait de notre situation pour ensuite formuler des objectifs par un plan d'action. Présentement, des comités travaillent avec des intervenants municipaux pour en assurer la mise en place.

En culture, les besoins sont grands: l'agrandissement de la bibliothèque, la mise à niveau des équipements de pratique et de diffusion, le soutien aux artistes. Dans ce secteur, la ville a déjà bougé en revoyant le modèle de gestion du Loisir et de la culture et en engageant une agente culturelle. Les familles peuvent bénéficier de façon concrète du Rabais-Loisirs et le transport public s'est grandement amélioré pour tous.

Côté sport, la ville apporte un soutien aux athlètes performants. Le budget d'une ville doit aussi servir à la qualité de vie des citoyens et le conseil municipal, par ces politiques, tend à rester à l'écoute et à passer à l'action. La qualité de vie, c'est d'abord pour nous. À plus long terme, cela deviendra un atout en attirant des résidents à la recherche de ses valeurs.

Nous pouvons rester critique en nous servant de ces outils de consultation. Le conseil se doit de faciliter aux citoyens leur droit de parole. Cette approche crée chez les Granbyens de la fierté et un désir de s'impliquer. Les plus réfractaires aux orientations de notre conseil ne parlent jamais de ces aspects. Cela m'inquiète car j'ai l'impression que leur vision en fait abstraction.

Espérance et fondamentalisme

La mise au point de M. Mario Beauregard dans *La Voix de l'Est* de samedi servait essentiellement à se défendre d'avoir une pensée fondamentaliste. Comme le dit un vieux dicton, si tu nages comme un canard et si tu voles comme un canard, c'est parce que tu es un canard. Soutenir la théorie du créationnisme, théorie qui s'appuie sur une lecture au premier degré de la Bible, affirmer clairement être des descendants de «personnes dénommées Adam et Ève», utiliser des citations et des métaphores qui jugent et condamnent sans nuance «l'humanité entière», considérer comme «un pétard mouillé» la théorie scien-

tifique de l'évolution, voilà autant de manifestations évidentes de la pensée fondamentaliste. Ceux qui entretiennent de telles idées sont des fondamentalistes qui s'ignorent, ne vous en déplaise.

Vous persistez dans votre jugement négatif de la société en me demandant «si je vois la différence entre la morale des humains vivant en 2009 et celle des années 60». Et oui, je vois une nette différence très positive: nous travaillons à implanter une réelle égalité entre les femmes et les hommes, nous luttons pour la défense des droits des travailleuses et des travailleurs, nous accueillons sans discrimination les femmes et

les hommes homosexuels, nous permettons à nos enfants de sortir de la bulle de la peur et de l'ignorance grâce au cours d'Éthique et culture religieuse, nous changeons nos habitudes individuelles et collectives afin de protéger l'environnement et les ressources naturelles. Depuis 1960, nous avons vu le mur de Berlin disparaître, un grand nombre de pays obtenir leur indépendance ou se libérer de la dictature, l'élection d'un président noir dans le pays de l'esclavagisme, le Québec stopper l'avancée des partis politiques de droite tant au fédéral qu'au provincial, l'élection d'un premier député de Québec solidaire, l'implication de

milliers de citoyens dans des causes humanitaires et environnementales et enfin, on ne mêle plus les croyances avec les découvertes scientifiques. La Vie comme l'Univers va vers l'avant. Elle ne stagne pas et surtout, elle ne retourne pas en arrière. «La symphonie scientifique n'est pas une désagréable et choquante cacophonie», c'est plutôt l'aiguille du stéréo fondamentaliste qui accroche sans arrêt dans les mêmes sillons.

J'ai toujours été impressionné par le pessimisme et la désespérance de ceux et celles qui condamnent leurs semblables, qui établissent des frontières entre eux — qui sont bons et

qui possèdent toute la vérité — et le reste de l'Humanité, qui font aveuglement des liens de causalité entre les catastrophes naturelles et la pseudo immoralité de la société.

Non, je ne suis ni «reclus, ni déconnecté de notre monde». Mais, au lieu de demeurer dans la grande noirceur, j'allume la lampe et je vois une multitude de raisons qui alimentent mon espérance, cette petite flamme qui résiste à tous les vents. Comme vous dites, je suis «un tenace jovialiste vivant dans les montagnes de Shefford».

André Beauregard
Shefford

Le temps des Fêtes, temps de partage par excellence

Merci! Merci! Grâce à votre grande générosité, avant Noël, le frère Denis Gilbert et ses joyeux lutins du Centre Jean-Paul Régimbal ont pu terminer de distribuer toutes les victuailles, mitaines, tuques, foulards, chaussons et autres items que nous avons recueillis pendant la collecte de l'Avent.

Cette année, nous avons reçu un montant record de dons en argent. Merci, merci, du fond du cœur pour les familles dans le besoin que vous avez aidées. Les tricotées nous ont donné une grande quantité de divers objets chauds tricotés par leurs bons soins avec amour. Un merci encore une fois à chacun et chacune et un grand

merci aux membres des groupes qui passent dans la Maison des Trinitaires, au Centre Jean-Paul Régimbal, qui se sont montrés particulièrement généreux. Également un sincère merci à nos dévoués commanditaires, que nous sollicitons à chaque année et qui nous montrent toujours leurs largesses, malgré les temps difficiles que nous traversons.

Les bénéficiaires des associations que nous aidons vous lancent du fond du cœur un grand cri: MERCI! Et nous leur souhaitons un peu de bonheur pour la nouvelle année 2009 et recevez également chers généreux donateurs, nos meilleurs vœux.

Frère Denis Gilbert
responsable de la collecte
Centre Jean-Paul Régimbal
Granby

Marie Laberge: un exemple à lire

J'adore les gens qui se soucient des autres et tentent quelque chose pour améliorer la société. Dans cette optique, Marie Laberge proposait au public l'envoi de lettres par la poste pour briser un quelconque isolement. C'est avec la plus grande joie que j'ai constaté l'accueil du projet par un grand nombre de lecteurs: *La Voix de l'Est* de ce samedi nous apprenait que 35 080 personnes se sont inscrites au roman épistolaire de cette grande écrivaine.

Le public est prêt à vivre cette expérience humaine. Tous les mois, il recevra des nouvelles de Martha, un personnage fictif, qui sera bien réel pour celui ou celle qui ouvrira sa boîte aux lettres. Des mots briseront la solitude de

gens et seront gages d'espoir pour l'ère d'un avenir meilleur.

Pour tout retardataire (comme moi), sachez que *Le Plus* du 14 janvier annonçait une prolongation d'abonnement jusqu'au 1^{er} mars 2009. Il suffirait de visiter le www.marielaberge.com et de s'inscrire pour avoir des nouvelles de Martha tous les mois. Accompagnons Marie Laberge dans ce magnifique défi et offrons-lui notre présence. Comme j'aimerais lire dans *La Voix de l'Est* qu'elle a plus de 40 000 abonnés! Et vous?

Lyne Laliberté
Granby



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

L'auteure Marie Laberge

20

20

20



À ne pas répéter

COLLABORATEUR: CLAUDE DAIGNEAULT • anpr@lavoixdelest.qc.ca

MICHEL VOLET, le Québécois-Suisse, ancien professeur à l'Université de Montréal, a enseigné les rudiments du ski à **YVAN LÉCUYER** en 1980. Michel le pratique encore en plus de jouer au hockey deux fois par semaine. Nancy, l'épouse d'Yvan, cuisine encore la fameuse recette suisse «salé au fromage» de Michel. Tout un délice...

Voulant atténuer mon ignorance (!), je me suis adressé à **JEAN PROVOST** en lui disant que j'avais une question «idiote» à poser. Le pharmacien m'a alors fait remarquer qu'il n'y avait pas de questions idiotes, il n'y a que des réponses idiotes. Mais faut pas compter sur Jean pour obtenir de telles réponses.

Demandez à **EDWARD BONIN** ce qu'il pense de choisir ses punitions... 1h30 pour faire la vaisselle pour quatre personnes, c'est une méga grosse punition qu'il s'est imposée... On lâche pas, il reste encore deux soirs de vaisselle...

Depuis qu'on a écrit dans cette chronique que **ZACHARY HARNONIS** était allé au Centre Bell voir jouer les Canadiens, tous ses amis de 6 mois et demi qui ont entendu «la» nouvelle seraient jaloux de lui...

MARCEL GIARD, du IGA Fleurent de la rue St-Hubert, accueille parfois les clients en chantant des airs d'opéra. Vraiment bon et talentueux, ce Marcel.

Les membres de la Ligue de quilles du jeudi matin de la salle Quillorama félicitent **ADRIENNE BEAUREGARD** pour sa partie de 205. Bravant le froid, jeudi dernier, la dame de 81 ans s'est présentée pour rejoindre ses amis et disputer sa partie.

RENÉ BEAUREGARD, maire de Saint-Joachim-de-Shefford, a connu toute une expérience lors de sa journée de ski à Sutton. René avait la bonne intention de profiter au maximum de sa journée et de découvrir quelques pistes mais il a appris par malheur qu'une descente en ski c'est bien meilleur qu'une descente en civière! Pourtant, René s'était procuré un billet de ski et non un billet en civière. Comment se porte notre

maire de Saint-Joachim aujourd'hui?

On pourrait parler également de la venue de **SYLVIE LAROCHELLE** à Ski Bromont. Elle n'avait pas mis les planches depuis quelques années et surtout elle n'avait pas vérifié ses bottines de ski... Doit-on parler là aussi d'une petite visite de malheur car le talon de sa bottine était arraché. Ça skie mal... c'est le cas de le dire. Sylvie a déboursé quelques dollars pour la location de bottines pour la journée.

BENOIT HOULE en est un autre qui prend soin de sa santé et de son physique. Il est à la piscine les matins à raison de trois fois par semaine pour se maintenir en forme. Il est sur les pistes de

Bromont avec son chum **MARC DELORME** et à les voir dévaler les pistes, on croirait qu'ils rajeunissent les fins de semaine!

ÉRIC BOUCHARD, PHILIPPE GOSSELIN, JEAN-FRANÇOIS DUMAS, MARC ST-LAURENT ainsi que leurs conjointes étaient tous réunis pour le plaisir de se gâter autour d'une bonne table. L'un des invités — j'ai bien envie de dire qui... — a eu un problème avec le brûleur de fondue. Situation très embarrassante devant tout ce beau monde. J'ai le prénom sur le bout de mon crayon... Mais pour la curiosité: est-ce **ÉRIC, MARC, PHILIPPE OU JEAN-FRANÇOIS** qui s'est retrouvé gêné lors du souper?



Une fête fort bien réussie!

Granby — La Ligue de hockey Dépression de Granby, qui en est à sa 64^e saison cette année, tenait son dépouillement d'arbres de Noël le mois dernier à l'aréna de Granby. Le père Noël (Pierre Lacroix, trésorier) était entouré des Super Héros: Zorro (André Robinson, président), Popeye (Daniel Clément), Astérix (Normand Desloges), Le Pirate des Caraïbes (Bernard Théoret), Superman (Dany Roy), Fée des étoiles (Jacky Lee Legris), Aladin (Marco Dostie), Fred Cailloux (Jean Breton), Batman (Jacques Legris), Obélix (Richard Lamontagne) et Spiderman (Dany Rufiange). Tous les jeunes enfants des joueurs ont reçu un cadeau. Les petites familles ont apporté des denrées puisque que la ligue confectionne chaque année des paniers de Noël pour trois familles moins fortunées. La Ligue de hockey Dépression, un beau club social avec du cœur!



Don de 1000 \$ de la Caisse

Granby — La caisse populaire de Granby-Haute-Yamaska a remis un chèque de 1000 \$ au comité des résidents du Manoir Granby des Résidences Soleil, pour l'achat d'un téléviseur grand format. Étaient présents pour la remise du chèque, dans l'ordre habituel, Jean-Yves Bergeron, directeur du Manoir Granby, Maryse St-Onge, de la caisse populaire, Manon Côté, aussi de la caisse populaire, et Gilles Lavoie, directeur régional des Résidences Soleil.

AGENDA

> **Renaissance Al-Anon**, à 19h, chez les Pères Trinitaires, 200 boulevard Robert, Granby.
> **Rencontre des Alcooliques anonymes** tous les mardis. Info: 450 405-9321.
> **Club de la bonne humeur**: billard à 18h30, tous les mardis et jeudis, au 5 Mill, Bondville.
> **Club de bridge de Bedford**: cours pour débutants à 19h, au centre Georges Perron, Bedford.
> **Club de bridge de Waterloo**: bridge duplicata tous les mardis à 13h, au sous-sol de l'église St-Bernardin, salle #1, Waterloo. Info: 450 539-1283.
> **Comptoir familial Ste-Thérèse**: vente de vêtements usagés, tous les mardis de 9h30 à 15h30, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse de Cowansville. Info: 450 263-2576/450 263-4619/450 263-4334.
> **Réunion des Émotifs anonymes nou-**

veau regard, à 20h, au sous-sol de la bibliothèque municipale, 839 Principale, Rougemont.
> **Bingo organisé par la Fabrique St-Romuald de Farnham**, tous les mardis à 19h, au sous-sol de l'église.
> **Vestiaire Notre-Dame**, de 13h30 à 16h, tous les mardis, mercredis et jeudis, au sous-sol de l'église Notre-Dame, Granby.
> **Club d'âge d'or Cowansville**: cours de tai-chi tous les mardis à 9h30, billard à 13h et baseball poche à 13h15, au 154 Principale, Cowansville.
> **Club du 3^e âge de Farnham**: club de marche à 9h, cours d'anglais débutants de 13h30 à 15h, cours de danse pour débutants à 16h30, intermédiaires à 18h et avancés à 19h30, au 421 Hôtel de ville, Farnham.
> **Cercle de fermières d'Adamsville**: ateliers art et artisanat tous les mardis de 19h à 21h, au sous-sol de l'église

St-Vincent-Ferrier, Adamsville.

> **Mouvement Action handicapés de Granby**: peinture sur toile de 10h à 12h et de 13h à 15h, au 33 Fairfield, Granby. Info: 450 375-2713.
> **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les mardis à 20h, à l'Église anglicane, 48 Principale, Sutton.
> **Choeur de l'Amitié de Granby**: reprise des pratiques tous les mardis à 19h15, à la Ruhe, 279 Principale, Granby. Info: 450 372-4956.
> **Club d'âge d'or d'Adamsville**: activités tous les mardis à 12h30, au sous-sol de l'église Adamsville.
> **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 13h, vie active et sacs de sable à 13h30, cours de danse en ligne à 18h30 pour intermédiaires et à 19h30 pour avancés, au local.
> **Harmonie de Granby**: pratique tous les mardis de 19h30 à 21h30, au Centre des loisirs Assomption, rue St-

Charles, Granby. Info: 450 776-6422.

> **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: cartes à 13h30 et baseball-poches à 19h, au Centre communautaire, Roxton Pond.
> **Cercle de fermières de Bromont**: activité d'artisanat tous les mardis et jeudis à 13h, au sous-sol du Centre de la culture, 593 Shefford, Bromont.
> **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: danse tous les mardis à 13h, au 620 Dufferin, Granby.
> **Narcotiques anonymes**: réunion tous les mardis à 19h30, à l'église Anglicane Grace, 52 Principale, Sud, Sutton.
> **Club d'âge d'or de Granby**: cours de danse à 18h pour débutants, pratique de danse pour tous à 19h15 et pratique pour avancés à 20h45, vie active à 19h, au local.
> **Club d'âge d'or St-Pie**: cartes tous les mardis à 13h30, au 143 La Présentation, St-Pie.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Chantal Laprade, Granby; Micheline Nadeau, Granby; Pauline Pontbriand, Roxton Pond; Gervaise Lussier, Racine; Donald Balthazar, Cowansville; France Tétreault, Granby; Jessica Guénette, Granby; Guylaine Lamarche, Valcourt; Josiane Blanchard, Ste-Cécile-de-Milton; Jacques Toussaint, Granby; Annie Roy Bérubé, Frelighsburg; Guylaine Côté, Frelighsburg; Paulette Morin, St-Valérien. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 450 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi.)

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

SELON UN AGENT DU FBI

Omar Khadr a reconnu Maher Arar sur une photo

COLIN PERKEL

La Presse canadienne

Guantanamo, Cuba — Un agent du FBI a témoigné que le Canadien détenu à Guantanamo, Omar Khadr, avait déjà identifié son compatriote Maher Arar en disant l'avoir vu dans des repaires d'al-Qaïda et dans des camps d'entraînement en Afghanistan.

Robert Fuller a déclaré, hier, à l'audience de la commission militaire américaine en vue du procès d'Omar Khadr à la prison de Guantanamo, que le détenu originaire de Toronto avait fait cette identification à partir d'une photo que lui ont montrée ses interrogateurs plusieurs mois après sa capture en Afghanistan en juillet 2002.

L'agent du FBI a affirmé qu'Omar Khadr, accusé d'avoir lancé une grenade qui a tué un soldat américain en Afghanistan, connaissait le nom de Maher Arar sans qu'il ne l'ait jamais rencontré au Canada.



Une illustration du Canadien Omar Khadr en cour réalisée par l'artiste Janet Hamlin.

Le cas de Maher Arar a fait l'objet d'une commission d'enquête au Canada, qui l'a blanchi publiquement de tout lien terroriste et lui a accordé une indemnité de 10,5 millions \$.

Néanmoins, les États-Unis ont refusé de blanchir le Canadien d'origine syrienne.

Cet élément de preuve est le premier à être rendu public qui pourrait expliquer pourquoi les autorités américaines avaient jugé nécessaire de livrer Maher Arar à la Syrie — où il a été torturé —, plutôt que de le laisser rentrer au Canada.

Le lieutenant-commandant Bill Kuebler, l'avocat désigné par le Pentagone pour défendre Omar Khadr, a dit que le gouvernement américain croyait encore que Maher Arar est un terroriste.

Une grenade lancée sur des soldats

Également lors de l'audience d'hier, une agente des services de renseignement a soutenu qu'Omar Khadr a admis avoir lancé une grenade en direction de soldats américains qui s'approchaient de lui, en Afghanistan, en 2002.

L'incident s'est produit après la mort de trois autres hommes, tués

dans le campement par les forces américaines, alors qu'Omar Khadr, alors âgé de 15 ans et partiellement aveuglé par ses blessures, se cachait sous un buisson, selon ce que le jeune homme a raconté à l'agente.

Le Pentagone accuse le citoyen canadien d'avoir lancé la grenade qui a tué le sergent Chris Speer le 27 juillet 2002.

«Il n'avait jamais utilisé de grenade auparavant, alors il l'a simplement lancée par-dessus ses épaules, comme il avait vu d'autres le faire dans des films», a affirmé l'agente, identifiée comme l'interrogateur 11.

L'agente a soutenu qu'Omar Khadr avait initialement exprimé de la fierté pour avoir tué un soldat américain, mais qu'il s'était rendu compte par la suite que ce sont des Américains qui lui ont sauvé la vie.

Coercition

La défense maintient que les déclara-

tions incriminantes d'Omar Khadr ont été le résultat d'actes de coercition, et tente de convaincre le juge de les rejeter.

Les deux agents ont nié qu'Omar Khadr ait été victime de mauvais traitements de la part des autorités américaines. Au contraire, l'agente a fait valoir qu'Omar Khadr était «très heureux» de la voir et a dit considéré fiable l'information obtenue auprès de l'accusé.

Des parties d'une vidéo de 27 minutes saisie par les forces américaines après l'échange de tirs en 2002 montrent Omar Khadr en compagnie de leaders d'al-Qaïda aidant à l'assemblage de bombes artisanales.

Le juge qui préside l'audience, le colonel Patrick Parrish, a fait savoir qu'il décidera vraisemblablement aujourd'hui si le procès d'Omar Khadr, qui doit débiter le 26 janvier, ira de l'avant ou sera reporté pour laisser à la défense plus de temps pour se préparer.

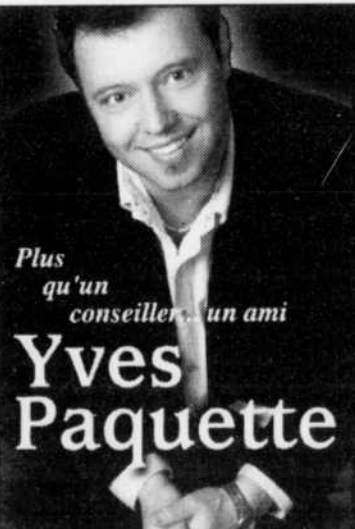
Témoin d'un accident? Composez le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.

Chimiothérapie



Perruque personnalisée pour cas médical
Sur rendez-vous seulement
450 372-0377

Hairfax
Clinique Capillaire Granby Inc.



Plus qu'un conseiller, un ami
Yves Paquette
Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 775-9940
Estimation gratuite
Un seul appel suffit

Visitez mes propriétés!
yvespaquette.com
RE/MAX Professionnel Inc.
Courtier immobilier agréé

LE NOM LE DIT.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

C'est pour épargner. Avec des placements. Garantis par le gouvernement du Québec.

Découvrez nos produits d'épargne et de retraite:

- Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations à escompte • Obligations Sécuri+ • Obligations boursières
- Obligations d'épargne • Épargne Flexi-Plus • Plan Épargne Périodique par prélèvements

**BONI
DE
1%**

la première année
pour les nouveaux
fonds REER

- + Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

**ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC** VOTRE
**REER
GARANTI
À 100 %**

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements
Québec

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du 2009-01-19

Quotidien 3 403 02 03 09 10 19 21 23 26 34 37 09 20
4 4390 39 43 46 55 56 58 59 62 68 69 30 37 40

Banco

Triplex

Astro Jour - Mois - Année - Signe
16 SEPTEMBRE 92 POISSONS

Extra 6559888

AU TOTAL, 6 MILLIONS \$ EN LOTS À GAGNER!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

BUDGET FÉDÉRAL

Compromis en vue, dit Harper

Halifax (La Presse canadienne) — Un compromis politique axé sur une augmentation des dépenses fédérales, assortie de baisses d'impôt, semble se dessiner à mesure qu'approche la date

du dépôt du budget fédéral, le 27 janvier, a affirmé hier le premier ministre Stephen Harper.

De passage à Halifax pour participer à une table ronde en compagnie de

gens d'affaires de la région, le premier ministre canadien a dit avoir reçu de la part des milieux d'affaires des provinces atlantiques un message semblable à celui des autres régions du Canada. «Il y a un consensus général — un consensus fort — à l'effet que tous les gouvernements doivent dépenser, investir rapidement et efficacement tout en évitant un déficit à long terme, permanent», a déclaré M. Harper en conférence de presse.

Un haut fonctionnaire a indiqué la semaine dernière que le budget fédéral attendu la semaine prochaine pourrait comporter un déficit de 40 milliards \$ à cause de mesures destinées à stimuler l'économie.

Parti libéral

Le premier ministre a semblé inclure l'opposition libérale dans sa description du compromis en devenant autour d'un budget qui permettrait aux conservateurs minoritaires de se maintenir au pouvoir. «Il y a certainement des aspects généraux de ce que le Parti libéral dit avec lesquels nous pouvons être d'accord», a-t-il dit, ajoutant que le PLC n'avait pas été très précis dans ses attentes face au budget.

Au début du mois, le leader libéral, Michael Ignatieff, avait soutenu que s'il était premier ministre, il relancerait l'économie en allégeant rapidement le fardeau fiscal des Canadiens à bas et moyens revenus, réviserait le système d'assurance-emploi et investirait dans des projets d'infrastructure municipaux. Il a été plus général lorsqu'il s'est adressé à des députés et sénateurs libéraux dimanche, se limitant à dire que le budget devrait «protéger les plus vulnérables», «protéger les travailleurs» et «créer les emplois de l'avenir».

Stephen Harper a eu quelques mots pour Barack Obama, qui devient aujourd'hui le 44^e président des États-Unis. Il a estimé que ce mandat sera difficile d'autant que la crise économique américaine a des répercussions mondiales.

Les gens d'affaires qui ont rencontré M. Harper ont dit espérer que le premier ministre proposera une injection d'argent pour le développement économique des entreprises, et verra à améliorer leur accès au crédit.



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper.

AVEO⁵ LS 2009

81\$⁰ AUX DEUX SEMAINES
DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

9 994\$¹ À L'ACHAT

5,7 L AUX 100 KM
ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mi/gal.)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mi/gal.)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles³

➔ NÉES POUR ➔ UN PETIT PLEIN

COBALT XFE 2009

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE¹ de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)

97\$⁰ AUX DEUX SEMAINES
DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

11 968\$¹ À L'ACHAT

ROUTE: 5,4 L/100 KM (52 mi/gal.)
VILLE: 8,0 L/100 KM (35 mi/gal.)²

Modèle LT illustré.

HHR LS 2009

FAITES **7 900 km** AVEC UN SEUL PLEIN (Route)

134\$⁰ AUX DEUX SEMAINES
DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

16 532\$¹ À L'ACHAT

ROUTE: 6,2 L/100 KM (46 mi/gal.)
VILLE: 9,2 L/100 KM (31 mi/gal.)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles³

Je choisis GM ☒

offreschevrolet.ca

Je choisis le fabricant qui a changé

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: Aveo5 (1TV48/1SA), coupe Cobalt (1AJ37/1SA), berline Cobalt (1AJ69/1SA) et HHR (1AT46/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de l'Aveo5, de la Cobalt et de la HHR. Transport (Aveo et Cobalt: 1 325 \$; HHR: 1 225 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour l'Aveo5 avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, de 49,2 L pour la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 49 L pour la HHR avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite, et latérales) pour la HHR. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 4. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69) ou à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans l'EnergyGuide 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicules GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegm.com/etudiants.ca) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Economie

Uniprix sur le point d'être vendue

Montréal (La Presse canadienne)

— Les rumeurs qui circulaient depuis plusieurs mois se concrétisent: la chaîne de pharmacies Uniprix est sur le point de passer aux mains de la filiale canadienne de McKesson, le plus important distributeur américain de produits médicaux.

McKesson Canada a annoncé hier avoir présenté une offre d'achat visant l'ensemble des actions d'Uniprix. Pour que la transaction aille de l'avant, les actionnaires du groupe — des pharmaciens propriétaires — devront accepter de céder leurs actions, ce qui apparaît comme une formalité. Le Bureau de la concurrence devra aussi donner son aval. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

Fondée en 1977, Uniprix exploite plus de 375 établissements affichant les bannières Uniprix, Unipharm, Clinique Santé et Uniclinique. Avec un chiffre d'affaires de plus de 1,6 milliard \$ et quelque 4000 employés, il s'agit du plus important regroupement de pharmaciens propriétaires et de la deuxième plus importante chaîne de pharmacies au Québec, après Jean Coutu (TSX:PJC.A).

La transaction «s'inscrit dans la continuité» d'une relation d'affaires qui dure depuis près de trente ans, a déclaré le président de McKesson Canada, Domenic Pilla, dans un communiqué. McKesson fournit à Uniprix des médicaments et des produits de consommation courante, en plus d'entreposer et de distribuer les produits des marques privées de la chaîne.

«Ce partenariat est donc tout naturel pour nous», a affirmé le président et chef de la direction d'Uniprix, François Castonguay. La direction de l'entreprise restera en place, a indiqué un porte-parole, Pierre Gince.

«Ce qu'ils (les pharmaciens) vendent, c'est une mécanique promotionnelle et d'approvisionnement», a souligné Jacques Nantel, professeur de marketing à HEC Montréal, au cours d'un entretien téléphonique. «Ils demeurent propriétaires de leurs pharmacies.»

Transaction défensive

Pour McKesson, l'acquisition d'Uniprix se veut une transaction défensive visant à préserver un important client, a noté le professeur.

«Ils devaient forcément consolider, notamment au Québec, leur position comme grossiste parce que les deux plus gros joueurs que sont Jean Coutu et Pharmaprix sont de moins en moins dépendants de grossistes comme McKesson», a-t-il expliqué.

En juin, McKesson avait réalisé une première transaction de ce type en se portant acquéreur du Groupe PharmEssor, qui regroupe 270 pharmacies Proxim.

AVIS AUX LECTEURS

La journée d'hier étant fériée aux États-Unis — c'était la Journée Martin Luther King —, les cotes de la Bourse ne sont pas publiées aujourd'hui.



McKesson Canada a annoncé hier avoir présenté une offre d'achat visant l'ensemble des actions d'Uniprix.

«Si, à terme, Proxim et Uniprix avaient été rachetés par quelqu'un d'autre, la position de McKesson comme distributeur aurait été de plus en plus précaire», a estimé Jacques Nantel.

Selon les analystes, Uniprix était aussi dans la mire de l'exploitant de pharmacies vancouverois Katz et de la chaîne de supermarchés Metro (TSX:MRU.A), déjà propriétaire du réseau de pharmacies Brunet.

Jean Coutu ne relaquait pas vraiment Uniprix, par crainte d'un refus du Bureau de la concurrence, mais également parce qu'une telle acquisition ne cadrerait pas dans son plan d'affaires, a avancé M. Nantel.

En vendant leurs actions de Pharmaprix à McKesson, les pharmaciens réalisent évidemment une plus-value. En revanche, ils perdent toute participation aux profits futurs du Groupe Uniprix, mais il ne s'agit vraisemblablement pas de sommes importantes, d'après Jacques Nantel. Bien sûr, ils continueront à toucher les profits de leurs propres commerces.

«On souhaite d'un groupement volontaire comme celui-là qu'il nous donne le meilleur service au plus bas coût et normalement, on ne s'attend pas nécessairement à ce qu'il y ait un profit au niveau de la structure de gestion, a relevé le professeur. Que la promotion soit hyper efficace et qu'elle ne coûte pas très cher; que l'approvisionnement soit le plus efficace possible avec les meilleures marges, et si on réussit bien là-dedans, eh bien le siège social ne fait pas beaucoup d'argent. Il peut en faire, mais ce n'est pas le but.»

McKesson Canada distribue plus de 35 000 produits par l'intermédiaire de 17 centres de distribution. En octobre, le ministère québécois de la Santé a accordé à l'entreprise un contrat de huit ans, évalué à 64 millions \$, pour l'installation et la maintenance d'un système d'archivage et de transmission d'imagerie médicale.

C'est l'hiver

et voici les trois petites choses que vous pouvez faire pour aider votre CAMELOT à vous livrer le journal, en toute sécurité, dans le confort de votre foyer :

DÉGAGER le passage pour se rendre à votre boîte à journaux

DÉNEIGER l'accès à votre boîte à journaux

ÉCLAIRER l'environnement de votre boîte à journaux

Merci de votre complicité.

La Voix de l'Est

OBAMA SAURA-T-IL FREINER LE DÉCLIN DES USA?

OBAMA COMMENT RECONSTRUIRE L'AMÉRIQUE
ALEXANDRE SIROIS

Alexandre Sirois trace les plus grands défis du président Obama avec l'appui de David Suzuki, Paul Martin, Andrew Bacevich, Joseph Nye et Uwe Reinhardt.

En librairie dès maintenant ou sur www.cyberpresse.ca/librairie

LES ÉDITIONS VOIX PARALLÈLES

20

20

20

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur: 450 375-2195 Courriel: classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain

* Le vendredi avant 16 h pour parution dans

Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU
EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être souignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être souignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.



1384

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AVIS

À NOS ANNONCEURS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

VOUS VOLEZ VENDRE ?
Confiez votre propriété à Gaby!

La Capitale
GABRIELLE TRUDEAU
378-8461
531-1507

60 Lindor, Granby

Visitez gabytrudeau.ca

Pour vendre... pour acheter... en toute

Tranquilli-T
RE/MAX

Lyne McCraw 450 378-4120

Claude Roy 376-7575

Renaud Béliveau
VENDEUR À L'ANNÉE!

450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

Tony Van Doorn
Agent immobilier

Voir mes propriétés dans la revue RE/MAX

À votre service depuis 1985!

Cell.: 450 531-6709
Bur.: 450 378-4120

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé

Estimation GRATUITE

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE • SUCCESSION • COMMERCIAL

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROXTON POND au 1430 rue Des Cèdres. BUNGALOW 2006, 3 c.c., 2 s. bain, abri d'auto, gr. terrain 3,163 m², 168,000\$ nég.
JACQUES BÉLIVEAU

Cell.: 450-531-2051; 450-776-1101

Agent immobilier affilié

Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

SECTEUR DU LAC BOIVIN, 2^e, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, 495\$/mois, libre imm., 450-531-3642 ou 450-521-7326

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3^e semi-meublé, au 3^e étage; (avec références). Diane ou François, 450-372-0557.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4^e À LOUER, libre janv., févr., mars, à 5 min. des Galeries, dans un 6 logis, pl. flottant + céramique, 550\$/mois. Info: 450-360-98894^e SECTEUR LAC BOIVIN, rue de l'Iris, 1,200 pi.ca., 2^e étage, flottants, céramique, rangement extérieur, libre imm., 660\$/mois. (1 mois gratuit), 450-777-8889, poste 224GRAND 4^e DE LUXE, à partir de 785\$ par mois, 1,242 pi.ca. et +. Const. neuve, air climatisé, grand rangement sous-sol de 8x10 pi. Prêt immédiatement. 450-777-8889, poste 224.LES BAIES DE LA RIVE, beau grand 4^e, pl. bois franc, asc., salle comm., 1 libre imm., 50 ans +. Au 181 Denison Ouest. Info: 450-375-3763, Hélène

PLACE MASSÉ

3^e libre imm., service de buanderie. Et 4^e libres 1^{er} févr. et 1^{er} mars. Service de conciergerie, tranquille. Réf. exigées. 450-578-0963, 450-776-3986SECTEUR DES GALERIES, 5^e, 595\$ par mois, libre imm., 1^{er} plancher. 450-531-3642SECTEUR HAUTE-VILLE, rue St-Michel, 3^e; 535\$, 4^e; 625\$, 5^e; 695\$/mois, piscine ext., pl. flottant et céramique. 450-531-3642 ou 450-776-4536

160 CHAMBRES À LOUER

347 ST-ANDRÉ OUEST, près de l'hôpital coin Provigo, endroit tranquille pour personne mature, stat., à partir de 65\$/sem. 450-577-2230

162 CONDOMINIUMS À LOUER

Condo à louer beau grand 4^e, 1,200 pi.ca., insonorisé, piscine, ascenseur, au 3^e étage, remises int. et ext., 2 walkins, vue sur le lac et piste cyclable, 910\$/mois. 450-361-8289.

SECTEUR PAISIBLE, vue superbe, 2 étages, bois franc, foyer au gaz, 2 c.c., 1 s. de bain + 1 s. d'eau, 975\$/mois, libre imm. 450-531-1785.

Pour des résultats Bernard est là!

Bernard Rousselle
450 521-7211
ROYAL LEPAGE
AVANTAGE

« Votre complice immobilier »



166 LOCAUX À LOUER

2 GRANDS LOCAUX À LOUER COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

71 MARTIN, 3,000 pi.ca., 12' haut, porte de garage 10x12.

75 MARTIN, 650 pi.ca., 12' haut, porte de garage 8 x 8, avec quai de chargement

Info: 450-531-7404

205 SERVICES FINANCIERS

NOYÉ PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes.

Laissez-nous vous aider.

Nous avons la bonne solution.

CONSULTATION GRATUITE

450-361-2559

APPEL & CIE INC.

SYNDIC DE FAILLITE

252 PERDU

RÉCOMPENSE DE 5000\$ à celui ou celle qui me rapporte les documents importants volés. Confidentialité assurée.

Hélène Desrochers 450-375-6369.

301 DIVERS ARTICLES

RÉSERVOIR EN INOX 100 gallons 2'x5' pour ramasser l'eau d'érable. 525\$.

450-248-7991 ou 819-566-8901

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

LAVEUSE-SÈCHEUSE FRONTALES English

achetées en 2008

Info: 450-531-1785

305 INFORMATIQUE

20\$/h. Vente: neufs, usagés, kit, réparation, formation, recyclage. Laptop à partir de 235\$. Estimation gratuite. Service à domicile. Dépannage 24/7. Service informatique

Nicole Sévigny & Ass. 450-777-7988

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR ★★★

Les plus jolies hôtesses en ville! Duo

Reçoivent / se déplacent gratuit à Granby

7/7 - 24/24 Engageons: 450-405-4902

ANNIE, DISTINGUÉE, QUARANTAINE

Reçoit. Privé.

Granby. 450-360-0579

★★★★★ BLEU NUIT ★★★★★

Pêché mignon avec Top des tops. Nouveautés

Duo, 7/7, 24/24 Engageons. 450-577-3010

353 MASSAGES

ALLÔ TOI, CARMEN t'attend!

pour massage ou plus.

450-578-5151 ou 450-378-0138

ANGIE vous reçoit avec ses mains magiques.

De 9h a.m. à 22 h. Info: 450-361-1884.

Attention! Nouveau massage complet, à 2 ou à 4 mains, femme pour homme ou femme, homme pour homme ou femme, femme et homme pour homme ou femme, homme pour femme, +++ 7/7, 24/24, paiement par carte accepté. Info: 450-775-5150

CHINOISES MASSAGES SENSUELS +

450-361-1853 ou 450-577-3298

DOIGTS MAGIQUES, spécial Bonne Année:

2 MASSAGES pour le prix d'un seul, pour homme seulement. 450-361-1162

JOLIE DEMOISELLE

Petit buste, 5'6", 137 livres.

Détente, massage sensuel. 450-956-0782

403 SERVICES OFFERTS

POSEUR DE CÉRAMIQUE, bois franc, plancher flottant. Licence RBQ, assurance. Gilles Gravel, Cell. 450-518-0248 ou 450-848-2903.

404 COURS

ENSEIGNANT À LA RETRAITE donnerait cours de récupération pour enfant du primaire, français, mathématique, 450-378-4021

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

A DOMICILE ou chez moi, MASSAGE de détente, aux pierres chaudes, énergétique ou thérapeutique. Reçu d'assurance.

Sur rendez-vous, 450-521-4362

MASSAGE DE DÉTENTE

COWANSVILLE

450-266-4709

MASSAGE

détente et relaxation complète

à St-Césaire. 7 jours. 450-816-0667

PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR

Vous en avez le droit!

Massage suédois

450-532-2822

VOUS, CONTENTEZ-VOUS DU MEILLEUR? BIENVENUE!

Professionnelle, privé, reçu. 450-361-2820

451 PERSONNEL DEMANDÉ

A ST-PAUL D'ABBOTSFORD, préposé(e) aux bénéficiaires pour effectuer la surveillance de nuit, pour une personne âgée non autonome. 450-379-5030, Brenda.

DRIVER CAN TRANSPORT

33 Robinson, Waterloo

recherche

CHAUFFEURS CLASSE 1

- ✓ Minimum 2 ans d'expérience
- ✓ 2 postes disponibles
- ✓ Pour transport d'automobiles
- ✓ Longue distance seulement
- ✓ Pour Montréal, Toronto et les Maritimes.
- ✓ Demande une bonne forme physique, Martin entre 8 et 17h au 450-539-2292

LES RÉSIDENCES ST-CHARLES

RECHERCHE PRÉPOSÉ(E)

AUX BÉNÉFICIAIRES DE NUIT

Poste à temps partiel et à temps plein.

Formation P.D.S.B. - Cours R.C.R.

Contactez: 450-330-3008

PRÉPOSÉ (E) AUX BÉNÉFICIAIRES POUR PLACE PRIMEVÈRE

Info: 450-539-4897 attention Mme Bienvenu

PROFESSEUR à temps partiel, ANGLAIS langue seconde, à Acton Vale. Envoyez votre

C.V. par fax: 514-397-9007 ou par courriel: gerry@mlsinc.ca ou par tél. 514-940-4620

TECHNICIEN compétent avec expérience dans les électroménagers, travail sur la Rive

Sud de Montréal, 20 heures par semaine poss. de plus, Camion et uniformes fournis. Claude

Couture 514-248-7928

CVENDU
EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de

La Voix de l'Est
ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

454 CAMELOTS DEMANDÉS

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est
La Presse, National Post
The Gazette et The Record

À GRANBY

PARCOURS #19
Rues: Cyr, Groulx,
Routhier, Terrasse Groulx

PARCOURS #24
Rues: Atkins, Churchill, MacDonald,
et Winchester

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est
La Presse, National Post
The Gazette et The Record

À COWANSVILLE

PARCOURS #936
Rues: Albert, Bonnette, Olivier et William

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, BOÎTE VOCALE 527

CAMELOTS RECHERCHÉS
POUR DISTRIBUER
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE

À GRANBY

PARCOURS 150

Pour les rues: Cabana de 630 à 675;
Chapleau au complet; Langlois de 10 à
70; Boul. Leclerc Ouest, de 650 à 670;
Robinson Nord de 2 à 20.

PARCOURS 304

Pour les rues: Maricourt, Marieville,
Masson, Milan, Montebello.

CAMELOTS RECHERCHÉS
POUR DISTRIBUER
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE

À WATERLOO

PARCOURS 509

Pour les rues: Carré Foster, Dalton, Fos-
ter de 4,090 à 4,450 et Leclair.

Laissez vos coordonnées
dans ma boîte vocale 529
450-375-4555

Les petits frères
des Pauvres
La famille des
personnes âgées seules

*Un don d'amour
en sa mémoire!*

sans frais : 1-866-627-8653
Montréal - Québec - Sherbrooke
Les groupes Amis des personnes âgées seules
Saguenay - Lac-Mégantic - Trois-Rivières - Rimouski - Thérford Mines

**VOUS PENSEZ QUE
LA FIBROSE KYSTIQUE NE VOUS CONCERNE PAS ?**

1,2 million de Canadiens - 1 sur 25 - sont porteurs
du gène de la fibrose kystique.

**Fondation canadienne
de la fibrose kystique** 1-800-378-2233
www.fibrosekystique.ca

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOTS RECHERCHÉS
POUR LA VOIX DE L'EST

À GRANBY

PARCOURS # 208
Rues: Choquette, Louis-Hébert

PARCOURS # 209
Rues: Bourget, Louis-Hébert

PARCOURS # 211
Rues: Gannon, Louis-Hébert et Windsor

PARCOURS # 221
Rues: De l'Émeraude, Du Diamant,
Du Rubis, Du Topaze, Dubé,
De La Providence

PARCOURS # 249
Rues: Bourget, Pasteur,
Providence, Savage

À ST-CÉSaire

PARCOURS # 628
Rues: Jacques-Cartier, Provencal, Union

PARCOURS # 629
Rues: Gingras, Place Guilbault, St-Luc,
St-Paul et Union

Laissez vos coordonnées au :
450 375-4555, boîte vocale 525

553 APPELS D'OFFRES

Granby

AVIS PUBLIC

Appel d'offres 014/2009
VIDANGE DE PUISARDS
- CONTRAT DE 3 ANS

CLÔTURE: 10 FEVRIER 2009 à 14 h
Des soumissions scellées seront reçues
par la Ville de Granby jusqu'à 14 h, heure
locale en vigueur, le **mardi, 10 février**
2009, pour le projet mentionné en titre. Le
présent appel d'offres a pour objet la
vidange de puits pour une période de
trois (3) ans.

Pour être reçue, toute soumission doit se
trouver physiquement, sous pli cacheté, à
la réception de l'Hôtel de Ville situé au
87, rue Principale à Granby, avant l'heure
et la date mentionnées ci-haut. Les cahiers
des charges et les formules de soumission
peuvent être obtenus au coût de 50 \$,
payable en argent comptant ou par chèque
fait au nom de Ville de Granby, à compter
du 20 janvier 2009 à 9 h, au bureau des
Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, à
l'étage, 87, rue Principale (tel.: 450 776-
8283).

Les soumissionnaires doivent joindre à
leur soumission un chèque visé payable à
Ville de Granby, ou une garantie bancaire
irrévocable, d'une valeur de 1 500 \$ à titre
de garantie de soumission.

La Ville de Granby ne s'engage à accepter
ni la plus basse ni aucune des soumissions
présentées et n'encourt aucune obligation
envers les soumissionnaires. Les soumis-
sions seront ouvertes au jour et à l'heure
indiqués en rubrique, à l'Hôtel de Ville de
Granby. Les soumissionnaires sont invités
à assister à l'ouverture des soumissions.

Granby, le 20 janvier 2009
Thérèse P. Dion
Directrice des Approvisionnements

801806V

Nécrologie

Avis de décès



GUILMAIN
M. Paul
1930-2009

Au Centre hospitalier de Granby, le samedi 17 janvier 2009 à l'âge de 78 ans, est décédé Paul Guilmain époux en premières noces de feu Gisèle Deslandes et en secondes noces de Louise Quintal, demeurant à Roxton Falls.

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 janvier 2009. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire:

Raymond Girardot Inc.
237 Notre-Dame
Roxton Falls, J0H 1E0
Tél.: 450-548-5727
Téléc.: 450-548-2792

Courriel: Girardot@Cooptel.qc.ca

Pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Roxton Falls, où le service sera célébré à 14h30, suivi de l'inhumation au cimetière de Roxton Falls.

Les heures de visites sont mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles ouverture à 11h.

Il laisse dans le deuil: son épouse Louise; ses enfants: Micheline (Simon Martineau), feu Claudette (Daniel Rochette), Jacques (Colette Boissé), Monique (Michel Viens), feu Gilles, Claude (Liane Delorme), feu Réal, Lise (Gaétan Jutras), Marc (feu Huguette Gaucher); les enfants de Louise: Céline Dupuis (Sylvain Nadon), Marilène (Claude Gagné), David (Peggy Provost); ses frères et sœurs: feu Emile (Jacqueline Brasseur), feu Réjeanne (feu Bernard Brasseur), feu Eugène (Gisèle Guillelte), feu Jules (Monique Dextrateur), feu Léonard (Gisèle Tétreault), Rock (Colette Côté), Camille (Monique L'Homme), André (feu Murielle Daigle), feu Jacqueline, Marcellin (Fleurette Daigle); sa belle mère: Thérèse Durocher (feu Fernand Quintal); ses beaux-frères: Luc (Suzanne Legros), Philippe (Nicole Bissonnette) ainsi que 22 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants et tout particulièrement ses grand amis: Roger Bouthillier, Laurent Perreault, Yvette Labrecque, Gertrude et Léon J. Barselou, ses frères Chevaliers de Colomb du conseil 3219 de Roxton Falls, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, plusieurs parents et amis.



En souvenir de
David Laquie
décédé le 20 janvier 2008

*Voilà maintenant un an que tu nous
as quittés. Ton départ fut boulever-
sant.
Aujourd'hui, nous nous consolons
en sachant que tu reposes en paix,
que tu veilles sur nous et que ces
beaux moments qu'on a passés en ta
présence soient gravés à jamais dans
nos cœurs.
Tu seras notre ange gardien pour
l'éternité. Nous t'aimons.*

Diane, Jean-Pierre, Réal, Olivier,
Carole, Eric, Marc et
toute ta famille.

2^e ANNIVERSAIRE
de décès

M. Jean-Maurice Dépot
survenu le 19 janvier 2007

*Déjà deux ans que tes beaux yeux
bleus se sont fermés pour toujours.*

Le vide est bien grand.

On ne t'oubliera jamais.

Veille sur nous.

Ta famille



**GOYETTE
SABOURIN**
M. Lucille
1926-2009

Au Centre Hospitalier de Granby, le 16
janvier 2009 à l'âge de 82 ans est décé-
dée Mme Lucille Sabourin née
Goyette, demeurant à Granby, épouse
de feu Ovil Sabourin. Elle laisse dans
le deuil ses enfants: Claudette (feu
Claude Lalumière), Diane (Gilles Lari-
vière), Michel (Francine Rivard), Gilles
(Martine Lalonde), ses petits-enfants
et leurs conjoints: Christian, Caroline
et Stéphane Lalumière, Sophie et
Fanny Larivière, Mélissa et Karine Sa-
bourin, Tommy, Maxime, Jonathan et
Sabrina Sabourin, ses 13 arrière-pe-
tits-enfants, ainsi que ses neveux, niè-
ces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le person-
nel du 4^e étage Ouest du C.H.G. pour
leur dévouement et les bons soins pro-
digés.

Les heures de visite seront le mardi
20 janvier de 14h à 17h et de 19h à
22h et mercredi 21 janvier à compter
de midi, au salon du complexe funé-
raire

*Girardot
& Ménard*

470, RUE DUFFERIN

GRANBY J2G 9G2

TÉL.: 450-372-4498

TÉLÉC.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com

Affilié à la CTQ

Les funérailles auront lieu ce mer-
credi à 14h en l'église St-Eugène, sui-
vies de l'inhumation au cimetière
Mgr Pelletier rue Dufferin.

En guise de sympathie, des dons à la
Fondation du C.H.G. seraient appré-
ciés.

Décès (Page suivante)

Don
In Memoriam
à la mémoire
d'un être cher.

LA MAISON
AU DIAPASON

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

MAISON RÉGIONALE DE SOINS PALIATIFS

**Les petits frères
des Pauvres**
La famille des
personnes âgées seules

Pour donner

1.866.627.8653

Équipe d'accompagnement Au Diapason
950, rue Principale, Cowansville
Québec J2K 1K3
Tél.: 450 266-4342 #5-5322
Téléc.: 450 266-5799
cssspommerie@diapason@rrssj6.gouv.qc.ca

20

20

20

Nécrologie



POMERLEAU
M. Laurent
1949-2009

À Granby, le 16 janvier 2009, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Laurent Pomerleau, époux de Mme Diane Vigneux, demeurant à Granby.

Outre son épouse Diane, il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Chantal Deshaies), François (Marie Babineau), Dany (Julie Provencher), ses petits-enfants: Marc-Antoine, Gérémy, Charlotte, Angélique, Jérémie, Laurence, ses frères et sœurs: Marguerite (Pierre Goyette) Serge, René (Louise Lambert), Fernand, Robert (France Bougie) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La Liturgie de la Parole aura lieu le mercredi 21 janvier 2009 à 11h, en la Chapelle du complexe

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. La famille recevra les témoignages de sympathie mardi de 19h à 22h et à compter de 9h, mercredi, journée de la cérémonie.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du C.H.G., du C.L.S.C. et M. Luc Gagnon d'Albatros pour les bons soins prodigués à M. Pomerleau.

Don In Memoriam

Un Don
In Memoriam
honore
la mémoire
d'un être cher.



Fondation du
Centre hospitalier
de Granby
205, boulevard Leclerc Ouest
Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030
Télécopieur : 450.375.8006
fondationchgr@rrss16.gouv.qc.ca
www.chgranby.qc.ca

UN AVOCAT D'ANNA POLITOVSKAÏA ET UNE JOURNALISTE TUÉS

Abattus en pleine rue

Moscou (Associated Press) — Un avocat russe qui avait représenté la journaliste assassinée Anna Politovskaïa ainsi que des Tchétchènes et des victimes dénonçant des abus des autorités russes a été abattu hier en pleine rue. Une journaliste qui se trouvait à ses côtés a été mortellement blessée.

Un homme armé a abattu Stanislav Markelov près de l'immeuble où il venait de donner une conférence de presse à Moscou, selon une porte-parole de la commission d'enquête du bureau du procureur, Viktoria Tsiplenkova. Le tireur a réussi à prendre la fuite.

Une journaliste indépendante Anastasia Baburova, blessée par le tireur alors qu'elle tentait d'intervenir après que l'avocat eut été touché, est morte à l'hôpital sur la table d'opération, selon le rédacteur en chef de la *Novaïa Gazet* Sergueï Sokolov. La journaliste collaborait pour ce journal.



Enquêteurs et secouristes s'affairent autour du corps de l'avocat Stanislav Markelov, au centre-ville de Moscou.

Stanislav Markelov avait représenté la journaliste de *Novaïa Gazet* Anna Politovskaïa, abattue

devant son appartement à Moscou le 7 octobre 2006, après avoir écrit de nombreux articles dénonçant les violations des droits de l'Homme en Tchétchénie. Il avait aussi travaillé pour des militants luttant contre les abus perpétrés par l'armée russe.

L'avocat avait annoncé hier devant les journalistes qu'il envisageait de déposer un recours devant un tribunal international contre la libération anticipée du colonel Iouri Boudanov la semaine dernière, un an avant la fin de sa peine.

Iouri Boudanov avait été condamné en 2003 à dix ans de prison pour le meurtre d'une jeune Tchétchène de 18 ans, Heda Kungaeva, qu'il avait étranglée disant avoir cru qu'elle était une séparatiste armée. L'affaire avait été suivie de près, considérée comme un test de la volonté de Moscou de lutter les violations des droits de l'Homme en Tchétchénie.

Thaïlande: trois ans de prison pour lèse-majesté

Bangkok, Thaïlande (Associated Press) — Un auteur australien a été condamné à trois ans de prison hier en Thaïlande pour avoir insulté la famille royale dans un roman paru en 2005 et dont seuls sept exemplaires s'étaient vendus. Les étrangers sont rarement punis dans ce pays qui traque en revanche les détracteurs de la monarchie, notamment sur le Web.

Harry Nicolaïdes, 41 ans, avait été arrêté le 31 août à l'aéroport international de Bangkok alors qu'il s'apprêtait à quitter le pays sans savoir qu'il était recherché, selon des organisations de défense des droits de l'Homme.

«Ça ne peut pas être réel. On se croirait dans un mauvais rêve», a déclaré l'écrivain, les larmes aux yeux, aux journalistes. Il a présenté des excuses et a plaidé coupable, ce qui lui a permis de voir sa sentence ramenée à trois ans au lieu de six.

«Abus de pouvoir royal»

Le tribunal l'a déclaré coupable d'avoir «suggéré l'existence d'un abus de pouvoir royal» dans un pas-



PHOTO ASSOCIATED PRESS

«On se croirait dans un mauvais rêve», a déclaré l'écrivain australien Harry Nicolaïdes aux journalistes, les larmes aux yeux.

sage de son livre traitant de la vie personnelle d'un prince fictif.

Le crime de lèse-majesté peut valoir 3 à 15 ans de prison à son auteur. En 2007, un Suisse avait écopé de dix ans derrière les barreaux pour avoir abîmé des portraits du roi un jour d'ivresse. L'homme avait été gracié après avoir purgé environ un mois de sa peine.

Le sujet est devenu particulièrement sensible en Thaïlande ces dernières années à mesure que se pose de façon de plus en plus pressante la question de la succession du roi Bhumibol Adulyadej, âgé de 81 ans et révérend comme un dieu. Monté sur le trône le 5 mai 1950, il est le plus ancien monarque régnant du monde.

EN BREF

Bush commue les peines de deux gardes-frontière

Washington (Associated Press) — George W. Bush a commué hier les peines de prison de deux anciens membres de la police des frontières américaine condamnés à plus de dix ans de prison pour avoir blessé par balles un revendeur de drogue mexicain, une affaire à l'origine d'un vif débat sur l'immigration illégale aux États-Unis.

La décision du président sortant, à la veille de quitter la Maison-Blanche,

a été saluée par des parlementaires républicains et démocrates du Congrès. Ces élus estimaient depuis longtemps que les deux policiers, Ignacio Ramos et Jose Compean, avaient simplement fait leur travail en protégeant la frontière américaine. À leurs yeux, les peines qui leur avaient été infligées étaient trop lourdes.

Les anciens gardes-frontière d'El Paso, au Texas, devaient être libérés de prison dans les deux mois. Ramos et Compean étaient devenus des icônes pour les conservateurs et dans

les talk-shows, leurs partisans les présentant comme des héros. Des parlementaires républicains et démocrates avaient appelé le président à un geste de clémence.

Compean et Ramos avaient été reconnus coupables d'avoir tiré sur le revendeur de drogue Osvaldo Aldrete Davila alors qu'il s'enfuyait en traversant le Rio Grande. Durant le procès, les deux policiers ont expliqué qu'ils pensaient que l'homme était armé et ont invoqué la légitime défense.

Pour que toujours son souvenir demeure

Il y aura bientôt 1 an, 2 ans,
5 ans ou 10 ans que survenait
le départ d'un être cher ?

Soulignez l'événement en publiant
un anniversaire de décès, à l'intérieur
duquel vous pourrez insérer
une photo de la personne décédée.

Communiquez avec le 450 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

376628V

La terre est riche
de son monde



**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Un Palestinien retrouve sa maison après les bombardements israéliens sur Gaza.

Israël veut quitter Gaza avant l'investiture d'Obama

Jérusalem (Associated Press) — Israël veut achever son retrait de la Bande de Gaza avant l'investiture de Barack Obama aux États-Unis. D'après des responsables israéliens, l'État hébreu espère que toutes ses troupes auront quitté le territoire palestinien d'ici ce midi, à condition que la trêve décrétée ce week-end tienne.

Après trois semaines d'offensive, Gaza revenait hier à la vie, au milieu des ruines. Entre verre brisé et montagnes de gravats, la population palestinienne mesure l'ampleur des dégâts, habitants et voitures se bousculant à nouveau dans les rues de la principale ville du territoire dévasté, dont d'importants secteurs étaient littéralement réduits à néant, pulvérisés, rasés, comme nombre d'orangeries et de champs d'oliviers.

Du Parlement, de l'Université, d'autres cibles de l'aviation israélienne, il ne reste que décombres et câbles électriques arrachés. Les secouristes s'aventuraient dans les zones jusque-là inaccessibles pour extraire des centaines de cadavres des décombres, et les enterrements se succédaient.

1,4 milliard \$ de dommages

Selon les premières constatations

des responsables municipaux, quelque 20 000 bâtiments, publics ou privés, ont été gravement endommagés, 4 000 totalement détruits. Et quelque 50 des 220 écoles, entrepôts et dispensaires de l'agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens (UNRWA) ont été touchés par des tirs.

Les premières estimations évaluaient les destructions à un total d'au moins 1,4 milliards de dollars. Hier, l'Arabie saoudite s'est engagée à débiter 1 milliard de dollars pour la reconstruction, mais l'Union européenne, principal donateur pour les Palestiniens, a soumis son aide au retour aux commandés à Gaza d'un autre interlocuteur que le Hamas, considéré par l'UE comme une organisation terroriste.

De nouvelles discussions sur le volet humanitaire sont prévues par l'UE dans la semaine avec les partenaires israéliens, de l'Autorité palestinienne, mais aussi arabes et turcs.

L'État hébreu a décrété samedi soir une trêve unilatérale, suivi 12 heures plus tard par le Hamas, qui contrôle la Bande de Gaza depuis juin 2007. Depuis l'annonce du Mouvement de la résistance islamique, les armes se sont tuées, et des milliers de soldats israéliens ont

commencé à quitter le petit territoire côtier. Mais nombre d'entre eux restent massés à la lisière, prêts à y pénétrer de nouveau si les attaques reprennent.

Bilan meurtrier

Au moins 1 259 Palestiniens ont été tués, dont plus de la moitié de civils, selon les chiffres des responsables sanitaires à Gaza, des Nations unies et des organisations de défense des droits de l'Homme. Treize Israéliens ont été tués, parmi lesquels quatre victimes des roquettes palestiniennes, et neuf soldats, dont quatre tués par les tirs de leurs propres forces. Le Hamas a déclaré lundi avoir perdu 48 combattants et 165 policiers.

Le calme reste précaire à Gaza, d'autant plus qu'aucun camp n'a atteint ses objectifs à long terme. L'État hébreu a certes remporté une victoire militaire sur le terrain, mais ne peut se prévaloir d'avoir mis définitivement fin aux tirs de roquettes, ni d'avoir réglé le problème de la contrebande d'armes via l'Égypte. Le Hamas reste fermement installé au pouvoir, et affirme avoir gardé intacte sa capacité à fabriquer des armes, et à s'en procurer.

neur, qui avait signalé la présence de la femme dans ce bois. Un contrôle a montré qu'il s'agissait d'une Allemande portée disparue de son domicile de la région de Brandebourg depuis février 1997, selon le Système d'information Schengen.

D'après Jurg Mosimann, porte-parole de la police cantonale bernoise, la femme vivait là de manière très primitive, dans une cabane construite par ses soins. Elle a expliqué qu'elle s'y trouvait depuis février,

mais n'a pas précisé où elle avait résidé auparavant depuis sa disparition. Selon M. Mosimann, les personnes qui l'ont interrogée n'ont pas eu l'impression que la quinquagénaire était en mauvaise forme physique.

L'Allemande devra cependant quitter son refuge. La commune de Berne va lui laisser un court délai pour s'en aller. En cas de nécessité, une solution sera cherchée en collaboration avec les services sociaux de Bolligen.

Une femme retrouvée en forêt... 12 ans plus tard

Bolligen, Suisse (Associated Press)

— Une femme portée disparue depuis 12 ans en Allemagne a été retrouvée en Suisse dans une forêt de Bolligen, près de Berne. Agée de 52 ans, elle vivait depuis février 2008 dans un petit refuge de fortune, a annoncé hier la police cantonale bernoise. Les autorités ne savent pas où elle a habité auparavant. Selon les premières constatations, elle est en bonne santé.

La police avait été informée au début de l'année par un prome-

Horoscope



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La présence de Mars et de Pluton en Capricorne contribue à accélérer un processus dont vous appréhendez la lenteur. Les éléments qui sont habituellement retardataires peuvent vous surprendre en arrivant selon l'horaire prédéterminé. Voici donc un mardi au cours duquel vous pouvez consolider vos acquis et prendre le dessus sur un adversaire ou compétiteur.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Les petites modifications peuvent avoir plus d'impact à long terme que les transformations radicales et subites. En cette étape anniversaire, la conjonction Soleil-Mercure-Jupiter sur le premier décan de votre Signe peut vous donner un éclair de génie. Votre contribution est essentielle, même si les autres oublient de le mentionner. Ce n'est pas le temps de vous désintéresser d'un projet communautaire.



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La tolérance est à l'ordre du jour. Étant donné que la Lune arrive au carré de votre Signe, en Sagittaire, il y a des gens qui peuvent avoir besoin de plus de temps pour comprendre votre message. Ne perdez pas espoir pour autant; voici une bonne journée pour élaborer une proposition que vous émettrez un peu plus tard. Il vaut mieux ne pas trop en demander aux autres aujourd'hui.



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous êtes la personne la mieux placée pour faire bouger les choses et vos initiatives peuvent entraîner un effet domino. La Lune s'apprête à faire son entrée en Sagittaire, et ce n'est pas le moment d'hésiter en tournant autour du pot. Au contraire, il vaudrait mieux foncer et aller droit au but. N'ayez pas peur d'émettre des propositions et d'exprimer vos attentes le plus franchement possible.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il y a probablement un peu trop d'activité planétaire en Verseau pour que le Taureau soit parfaitement à son aise en ce moment. Cependant, il ne tient qu'à vous de faire le nécessaire pour passer outre une limitation. À ce sujet, Saturne en Vierge ainsi que Mars et Pluton en Capricorne constituent vos plus solides atouts. Un entretien peut vous amener à poser un nouveau regard sur votre situation.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

La journée s'annonce bonne, mais c'est la soirée qui marquera le temps fort de ce mardi 20 janvier, vu que la Lune amorcera son séjour en Sagittaire, face aux Gémeaux. Laissez-vous guider par ce que vous ressentez intérieurement s'il s'agit d'effectuer une sélection ou de prendre une décision. Vous êtes capable d'amener quelqu'un à vous faire un aveu si vous choisissez une approche qui concilie douceur et diplomatie.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

En face de votre Signe, Mars et Pluton en Capricorne vous accordent une longueur d'avance sur vos adversaires et compétiteurs, et il suffira de ne pas prendre la victoire pour acquise afin de conserver l'avantage. Comme la modestie est une qualité qui plaira aux gens que vous désirez impressionner, attendez que l'on vous pose des questions avant de parler de vos exploits et de vos accomplissements.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

À partir de votre Signe opposé, le Verseau, le trio Soleil-Mercure-Jupiter peut faire évoluer une situation selon vos attentes. Une personne ayant toujours été reconnue pour son inflexibilité et son opiniâtreté pourrait enfin consentir à percevoir les choses différemment. Si vous êtes honnête avec vos proches, rien ne peut mal tourner. De plus, l'arrivée de la Lune en Sagittaire promet de vous faire chaud au cœur.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vu que le passage de la Lune en Sagittaire peut transformer ce mardi en course contre la montre, il serait préférable de vous concentrer sur l'essentiel. Certains éléments peuvent être reportés à plus tard sans avoir de répercussions négatives dans l'immédiat. En vous accordant le temps de souffler, vous augmenterez la qualité de votre rendement, ainsi que celle de votre instant présent.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Une tension peut se dissiper instantanément si vous décidez d'en parler. La crainte de dire les choses constitue votre principal obstacle, mais vous êtes en mesure de le surmonter. Votre franchise sera probablement mieux reçue que vous ne l'anticipez. Le plus pénible est de laisser l'inconfort s'enraciner alors que vous hésitez à aborder le sujet. Il serait dommage d'attendre trop longtemps.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'efficacité va de paire avec une bonne gestion de l'horaire. D'ailleurs, un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps. Votre organisation et vos façons de procéder pourraient profiter aux personnes qui vous entourent, mais vous devez leur accorder suffisamment de temps pour s'adapter aux changements que vous proposez. La Lune arrive en Sagittaire...



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Naturellement, l'arrivée de la Lune en Sagittaire contribuera sans doute à vous valoriser. Vous pouvez voler la vedette aux autres ou prendre le dessus sur un adversaire. Somme toute, la réponse à une question qui vous intriguait ne devrait pas vous décevoir. Il semble cependant inutile d'insister pour l'obtenir; elle vous sera révélée en temps voulu quand les autres partis seront prêts à la divulguer.

20

20

20

JEUX

www.hannequart.com

MOTS MYSTÈRES

MM2577

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 10 lettres

AILETTE
AMPUTER
ANGLAIS
ARGONNE
CANADA
CHASSEUR
CHEF
CLEMENCEAU
CRISE
DRINA
ECHEC
ENNEMI
ENROLER
ENVAHIR
EUROPE
EVADE
EVASION
FONCK
FORT
GAZ
HEROS
INVASION
KEPI
LEMAN
LENINE
LIGNE

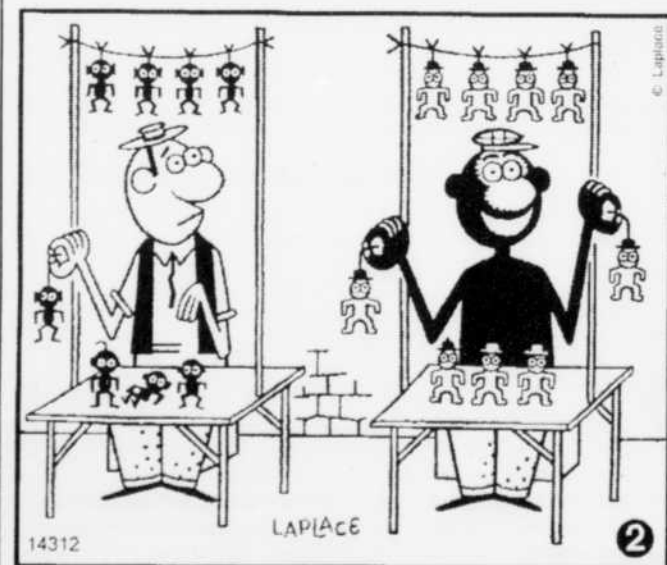
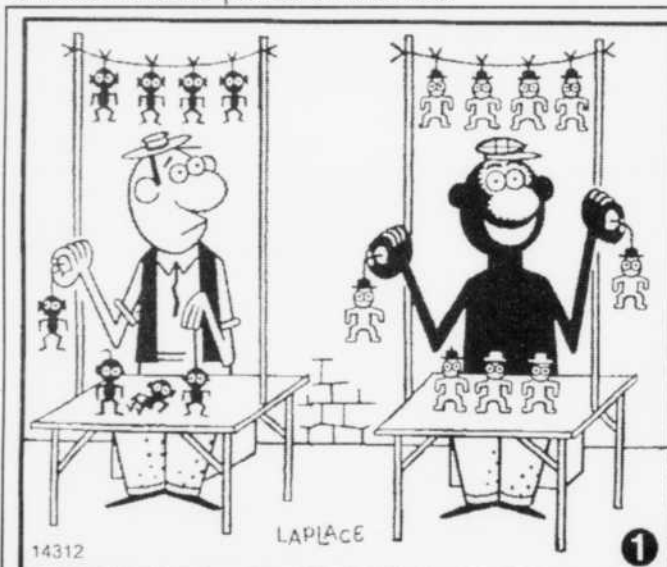
MARECHAL
MER
MINE
MITRAILLER
NAMUR
NANCY
NEUILLY
OCCUPANT
OISE
ORDRE
OUEST
RECU
REPLI
REVERS
RIGA
ROULANTE
RUSSE
SAMOA
SARRAIL
SOMME
TANK
TRAIN
TURC
UHLAN
UKRAINE
VICTIME

R I H A V N E V A D E R A E E
S A R R A I L P C H E F N T N
A T N A P U C C O T R A I N N
G C Y E H A L H U R S R R A O
I R K C N E E P A I U E D L G
R U M A N E M M O S L E U U R
N T D I E A E A S O S A M O A
T A N K U N N E R R D E L R I
E E M H I G C N E E C U U D L
K N L E L A E V V H C E K R E
C A S A L Z A B E E N H R E T
N I I I Y S U C R I S E A P T
O S G V I C T I M E R U I L E
F N F O R T N O I S A V N I R
E N N E M I T R A I L L E R G

Solution du dernier problème:

GRUMEAU

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



SOLUTION
1 Chevelure sur le front du vendeur de gauche. 2 Sa manche droite plus large. 3 Fil non indiqué sous sa main gauche. 4 Siège moins large sous la table de gauche. 5 Cou du vendeur de droite plus mince. 6 Siège plus large sous la table de droite. 7 Bas du mur incomplet sous la table de droite. 8 Attache du fil sur le montant d'extrême droite.

Vous êtes au coeur de tout

Occupation immédiate

RIALTO
APPARTEMENTS SERVICES

Résidence pour aînés autonomes

Nouveau au centre-ville 3 1/2 - 4 1/2
Réservez sans tarder. Places limitées.
Visite sur rendez-vous
402 Principale, Granby
450.375.0050

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Qui a les deux pieds sur terre - Supprime.
- Petit toit devant une façade - Merveilleux.
- Ancêtre des Centaures - Jeune marginal.
- Spécialité de Barbara Hendricks - Il est unique dans l'islam.
- Ouvrit la route de Berlin à Napoléon - Donner un coup de main.
- Scandium - Entaille en faisant une rainure - À la fin d'une liste.
- Vendre des marchandises au rabais - Boulette de riz japonaise.
- Grande école - Parcourt de nouveau des yeux.
- Code télégraphique - Raillerie.
- Ennuyé - Répandre une odeur fétide.
- C'est dire niet ou no ou nein - Reculez!
- Monnaie de la Renaissance - On les fête en juin.

VERTICALEMENT

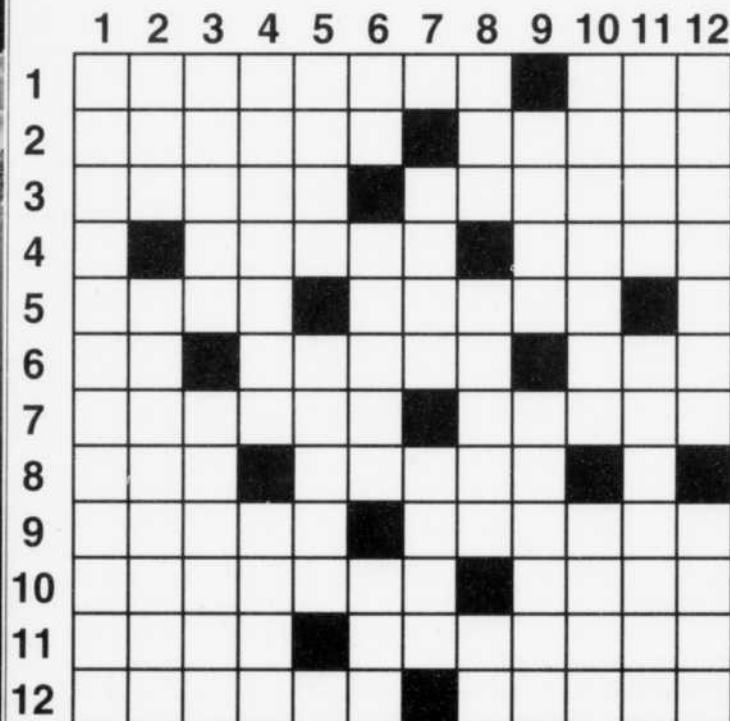
- Zinc - Petites quantités.
- Panthère - Donne d'une boisson.
- Que l'on a dès la naissance - Rendre moins touffu.
- Abbréviation - Bramer - Degré, au judo.
- Se dit d'un cheval qui n'a aucun poil blanc - Serrer avec une corde.
- Vieux Tokyo - Tentation - Abbréviation religieuse.
- Sa capitale est New Delhi - Projet impossible.
- Glandes génitales - Nuancer.
- Exerce une traction - Récipient pour une infusion.
- Qui est devenu insensible - Divisions.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 2576

1	M	I	J	A	U	R	E	E	G	U	S
2	O	P	O	S	S	U	M	Z	A	N	I
3	Y	E	T	I	T	U	T	O	Y	E	R
4	E	C	A	L	E	L	I	E	S		
5	N	A	E	X	C	E	S	A	C	E	
6	N	K	S	A	R	S	C	I	O	N	
7	E	O	N	M	A	Q	U	I	S	Q	
8	R	E	G	I	N	A	T	E	T	U	
9	O	I	S	O	N	T	R	A	M	E	E
10	B	O	S	S	E	R	A	D	E	N	T
11	I	L	E	S	I	N	S	I	N	U	E
12	T	E	T	E	N	T	E	N	T	E	R

MC2577



Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	7	1	8	9	5	4	2	3
3	4	9	7	2	6	8	5	1
2	8	5	3	1	4	7	6	9
5	9	4	2	7	8	1	3	6
1	3	6	5	4	9	2	7	8
7	2	8	6	3	1	5	9	4
9	5	7	4	8	3	6	1	2
8	6	3	1	5	2	9	4	7
4	1	2	9	6	7	3	8	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1068

Niveau de difficulté : MOYEN

1069

Statistiques

Hockey

Ligue junior AAA

Classement

SECTION GUILBEAULT									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
C. Champlain	39	29	9	0	1	156	85	59	
Princetonville	39	24	11	0	4	160	146	52	
Granby	38	21	13	3	2	164	136	46	
St-Félicien-Dolbeau	35	18	15	3	2	140	192	35	
Thetford Mines	35	9	20	1	5	103	144	24	

SECTION SHERWOOD									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Longueuil	36	24	9	2	1	170	133	51	
Lachine	37	20	14	1	2	167	157	43	
Valleyfield	36	16	14	3	3	165	156	38	
Kahnawake	40	17	20	3	2	150	173	37	
Vaudreuil-Dorion	36	15	18	3	0	156	167	33	

SECTION SWO									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Saint-Thérèse	38	23	13	1	1	163	161	48	
Saint-Jérôme	36	22	11	1	2	179	124	47	
Terrebonne	37	22	15	0	0	164	136	44	
Cégep de Joliette	37	14	20	3	0	154	186	31	
Sainte-Agathe	35	8	27	0	0	115	196	16	

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Dimanche 18 janvier

Cégep de Joliette 4 Sainte-Thérèse 1

Valleyfield 4 Vaudreuil-Dorion 2

Longueuil 5 Kahnawake 4

Granby 3 Lachine 4 (P)

Lundi 19 janvier

Aucun match.

Mardi 20 janvier

Aucun match.

Mercredi 21 janvier

Sainte-Thérèse à Valleyfield, 19h30.

Thetford Mines à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 22 janvier

Aucun match.

Vendredi 23 janvier

Saint-Jérôme à Sainte-Agathe, 19h30.

Longueuil à Terrebonne, 19h30.

Saint-Félicien-Dolbeau à Granby, 20h00.

Vaudreuil-Dorion à Lachine, 20h00.

Sainte-Thérèse au Cégep de Joliette, 20h00.

Samedi 24 janvier

Longueuil à Sainte-Agathe, 16h00.

Saint-Félicien-Dolbeau à Thetford Mines, 16h00.

C. Champlain à Princetonville, 16h30.

Dimanche 25 janvier

Lachine à Terrebonne, 14h00.

Saint-Jérôme à Vaudreuil-Dorion, 15h30.

Saint-Félicien-Dolbeau à Thetford Mines, 16h00.

C. Champlain à Princetonville, 16h30.

Ligue junior AAA

Les meneurs

LES MARQUEURS									
Joueur	P	B	A	Pts	Pun				
Donovan Olivier, Val.	36	30	59	89	41				
Couturier Maxime, St-J.	32	22	60	82	109				
Poirier C., Lac.	34	23	58	81	26				
Beaulieu Vincent, St-J.	36	34	38	72	67				
Joly Raphaël, Ter.	34	33	36	69	73				
Savoie Sébastien, Vau.	36	34	35	69	48				
Toungmy M.-André, St-J.	32	26	40	66	105				
Ringuette Philippe, Val.	34	29	35	64	16				
Whitaker Matthew, Vau.	35	21	43	64	24				
Taylor David, Gra.	38	21	43	64	82				
Biniek Nicolas, Kah.	40	29	35	64	34				
Therrien Nicolas, Ph.	39	19	44	63	60				
Mayrand Francis, Kah.	41	18	45	63	20				
Donovan Guil., Val.	35	22	39	61	107				

LES GARDIENS									
Joueur	V	D	DP	DF	Bl.	Bc	Pct	Moy.	
Dubois Alex., She.	22	6	0	0	5	55	.910	2,00	
Lamontagne V., She.	7	3	1	0	1	29	.890	2,45	
Rodrigue D. ThM.	6	7	0	3	1	54	.900	3,27	
Murphy M. St-J.	14	4	1	1	0	67	.890	3,30	
Gagnon J.-P., Lon.	12	3	0	0	1	45	.890	3,18	

Ligue junior AAA

Le rendement des Inouk

LES MARQUEURS									
Joueur	P	B	A	Pts	Pun.				
Taylor David	38	21	43	64	82				
Lacombé Pierre-Luc	34	17	38	55	77				
Rochon Cédric	32	22	17	39	30				
Haspeck Sébastien	30	19	19	38	81				
Collard Samuel	37	16	16	32	19				
Rivard Patrick	24	12	14	26	6				
Fournier Alexandre	33	8	15	23	47				
Bouchard Jonathan	34	6	16	22	91				

Tremblay-Gratton William	21	4	9	13	6
Villemare Alexandre	33	3	10	13	38
Côté Frédéric	33	2	9	11	75
Messier C.-Antoine	6	1	8	9	10
Lancot-Marcotte François	7	4	5	9	4
Vandal Thomas	24	1	7	8	26
Chayer Marc	30	5	2	7	20
Samson Jean-Philippe	22	1	5	6	44
Ouellet Marc-Éric	26	0	6	6	8
Valiquette-Leclerc Tristan	37	1	5	6	44
Chouinard Yan-Julien	19	0	4	4	33
Bédard Étienne	30	2	1	3	29
Ménard Raphaël	9	0	2	2	7
Allard Hugo	24	1	1	2	9
Tessier Vincent	14	1	0	1	28
Kennedy Roger	34	0	1	1	32
Devault Alexandre	1	0	0	0	0
Kanounians Panagiotis	2	0	0	0	0
Jaeger Patrick	2	0	0	0	7
Guillemette Kevin	5	0	0	0	10
Millette Benjamin	6	0	0	0	0
Ménard J.-Christophe	10	0	0	0	10

LES GARDIENS									
Joueur	V	D	DP	DF	Bl.	Bc	Eff.	Moy.	
Kanounians P.	1	1	0	0	0	6	.889	3,03	
Kennedy Roger	18	11	0	2	0	134	.875	4,05	
Millette Benjamin	2	1	0	0	0	20	.818	5,80	

Ligue nationale

Classement

Parties à Boston et New York comprises									
ASSOCIATION DE L'EST									
Section Nord-Est									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Boston	46	33	8	5	164	103	71		
Montréal	44	27	11	6	141	118	60		
Buffalo	45	23	17	5	129	126	51		
Toronto	45	17	21	7	133	162	41		
Ottawa	43	15	21	7	105	127	37		

Section Atlantique									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
N.Y. Rangers	47	27	16	4	123	123	58		
New Jersey	45	27	15	3	137	115	57		
Philadelphia	45	24	12	9	146	134	57		
Pittsburgh	47	23	20	4	143	144	50		
N.Y. Islanders	46	12	29	5	113	163	29		

Section Sud-Est									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Washington	47	30	14	3	151	135	63		
Florida	44	21	16	7	126	125	49		
Caroline	46	21	20	5	117	141	47		
Tampa Bay	45	14	21	10	112	140	38		
Atlanta	46	16	25	5	137	165	37		

Section Centrale									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Detroit	45	31	8	6	170	127	68		
Chicago	43	25	10	8	151	108	58		
Columbus	45	22	19	4	122	124	48		
Nashville	45	20	22	3	110	131	43		
St. Louis	45	18	23	4	131	149	40		

Section Nord-Ouest									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Calgary	45	27	14	4	141	134	58		
Vancouver	47	22	19	6	136	135	50		
Edmonton	45	23	19	3	128	135	49		
Minnesota	44	22	19	3	111	101	47		
Colorado	46	23	22	1	126	134	47		

Section Pacifique									
Équipe	M	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
San Jose	44	33	6	5	158	107	71		
Anaheim	47	23	19	5	133	131	51		
Phoenix	47	23	19	5	120	136	51		
Dallas	43	19	17	7	124	147	45		
Los Angeles	44	17	20	7	106	124	41		

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet, désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou en fusillade. De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou en fusillade.

Dimanche 18 janvier									
Edmonton 6 Phoenix 3									
Colorado 6 Calgary 2									
Columbus 6 Vancouver 5 (F)									
Pittsburgh 3 N.Y. Rangers 0									

Lundi 19 janvier									
St. Louis 5 Boston 4 (F)									
Washington 2 N.Y. Islanders 1 (P)									
Caroline à Toronto									
Dallas à Tampa Bay									
Buffalo en Floride									
Minnesota à Chicago									
New Jersey à Nashville									

New Jersey à Nashville

Mardi 20 janvier

Anaheim à N.Y. Rangers, 19h00.

Montréal à Atlanta, 19h00.

Washington à Ottawa, 19h30.

Caroline à Pittsburgh, 19h30.

Los Angeles au Minnesota, 20h00.

Columbus à Edmonton, 21h00.

Detroit à Phoenix, 21h00.

Vancouver à San Jose, 22h30.



2008-2009

STATISTIQUES

LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hier non comptés

ANAHEIM

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Getzlaf	46	17	38	55	7	83
Perry	43	13	27	40	6	66
Pronger	47	8	21	29	3	54
Ryan	29	13	15	28	12	12
Selanne	33	14	13	27	6	12
Kunitz	47	11	16	22	2	43
S. Niedermayer	47	5	22	27	3	48
Morrison	46	8	10	18	1	12
R. Niedermayer	45	10	5	15	-6	26
Montador	47	4	9	13	16	92
Pahlsson	47	5	7	12	14	28
Carter	33	3	6	9	7	45
Moore	42	2	7	9	13	41
Paros	42	3	5	8	8	67
Marchant	42	2	6	8	4	20
Ebbett	14	2	6	8	1	2
Hodkins	32	2	4	6	6	27
Hudson	37	1	5	6	2	28
Brasch	18	4	1	5	4	12
Festerling	26	0	1	3	1	14
Miller	6	0	2	2	2	0
Moller	18	0	1	1	2	6
Mikaelson	9	0	0	0	0	0
Bodie	2	0	0	0	0	0
Beleskey	2	0	0	0	0	0
Giguere	32	0	0	0	0	0
Hiller	22	0	0	0	0	0

ATLANTA

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Kovalchuk	46	19	29	48	-8	29
White	46	14	30	44	-16	16
Kozlov	46	16	26	42	-10	16
Little	43	13	34	1	-12	12
Hansen	46	5	19	24	-1	12
Armstrong	46	3	12	19	-2	53
Powery	30	12	15	2	17	17
Reasoner	46	7	14	2	24	24
Christensen	32	3	11	14	-8	8
Slater	45	5	8	13	-2	30
Fern	43	4	7	11	-7	8
Havelid	46	1	10	11	-7	8
Schneider	33	4	6	10	-13	42
Enstrom	46	1	9	10	7	30
Ostynick	34	3	4	9	-12	17
Thurman	46	4	4	8	-52	12
Crabb	23	4	7	2	-28	12
Boulton	42	2	5	7	-102	12
Valabik	28	0	5	5	-33	63
Ereby	30	0	4	4	-6	49
Bogusian	12	1	1	2	15	15
Stirling	3	1	0	1	-2	0
Lehman	1	0	0	0	0	0
Stuart	1	0	0	0	0	0
Lehtonen	21	0	0	0	0	0
Hedberg	20	0	0	0	0	0
Pavelic	11	0	0	0	0	0

BOSTON

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Savard	45	16	38	54	30	48
Krejci	45	17	31	48	25	12
Kessel	42	24	17	41	17	10
Ryder	45	17	15	32	21	16
Wideman	44	8	21	29	26	14
Wheeler	45	13	15	28	17	18
Lucic	40	11	15	26	16	18
Chara	45	9	17	26	22	52
Nobasew	33	7	15	22	9	29
Bergeron	31	4	14	18	10	1
Axelsson	42	3	14	17	0	1
Humick	33	3	12	15	13	21
Sturm	19	7	6	13	9	14
Yelle	45	6	7	13	5	14
Sturm	39	2	7	9	5	34
Stuart	45	4	4	8	13	50
Thomson	45	3	4	7	-18	1
Fennell	16	0	7	7	-19	1
Ward	32	1	4	5	13	22
Pierre	12	2	2	4	-1	2
Sobotta	17	1	2	3	-7	6
Nokelainen	27	0	1	1	-3	10
Lashoff	15	0	1	1	0	10
Bitz	4	0	1	1	0	0
Karusms	3	0	1	1	0	0
Boychuk	1	0	0	0	0	0
Thomas	27	0	0	0	0	0
Fernandez	19	0	0	0	0	0

BUFFALO

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Roy	45	16	26	42	3	20
Vanek	45	27	14	41	-30	10
Pominville	45	12	22	34	-14	14
Stafford	42	9	18	27	6	14
Kotlark	38	9	13	22	-30	20
Spaek	41	2	12	22	-1	36
MacArthur	44	12	9	21	-8	30
Hecht	35	5	9	10	-27	27
Nunminen	45	2	12	14	-4	20
Pailie	43	4	9	13	-7	8
Sekera	43	12	13	11	-12	12
Gauzstad	31	6	12	0	35	76
Mair	45	5	6	12	0	26
Afinoginov	34	2	10	12	-14	12
Lidman	44	1	10	11	-26	26
Connolly	11	4	5	9	-1	0
Tallinder	41	1	5	6	0	18
Rivet	27	0	6	6	-51	51
Ellis	21	4	1	5	0	6
Kaleita	23	2	1	3	-50	50
Mancari	7	1	1	2	-4	4
Paetsch	11	0	2	2	-4	4
Peters	24	0	1	1	-2	6
Butler	12	0	1	1	-4	2
Gerbe	6	0	1	1	-4	2
Weber	2	0	0	0	-2	9
Kennedy	1	0	0	0	0	0
Miller	37	0	0	0	0	0
Lalime	10	0	0	0	0	0

CALGARY

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Iginia	45	18	33	51	1	25
Carmichael	44	20	22	42	-6	14
Langkow	45	16	21	37	1	10
Bourque	45	15	31	32	62	62
Beruzzi	41	10	20	31	-10	36
Phaneuf	45	4	26	30	-9	42
Conroy	45	6	18	24	2	22
Glencross	39	8	15	23	8	18

CAROLINE

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Whitney	46	14	24	38	11	10
Staal	46	19	15	34	4	32
Ruutu	43	13	14	27	-2	37
Samsonov	46	9	14	23	-5	20
Corvo	46	7	13	20	-4	10
Pitkanen	38	4	16	20	-4	32
Gillen	41	10	6	16	0	8
Seidenberg	40	2	14	16	-11	18
Walker	31	3	10	13	-4	35
Lamose	45	9	3	12	-4	10
Babchuk	36	4	6	10	-2	10
Bayda	46	3	7	10	2	18
Wallin	34	1	8	9	-3	30
Williams	21	3	5	8	-10	9
Gleason	36	0	8	8	-2	35
Eaves	39	1	5	6	15	15
Sutter	38	1	5	6	0	11
Kaberle	17	0	6	6	-2	6
Lacouture	15	0	4	4	-1	8
Holmstrom	11	2	0	2	-1	10
Lehtinen	11	1	2	0	0	10
Brookbank	27	1	0	1	0	40
Dwyer	13	1	0	1	-2	0
Conboy	5	0	1	1	1	2
Carson	5	0	0	0	-3	4
Borer	3	0	0	0	0	5
Ryan	2	0	0	0	0	0
Rodney	2	0	0	0	0	1
Boychuk	2	0	0	0	0	0
Ward	34	0	0	0	0	4
Leighton	14	0	0	0	0	4

CHICAGO

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Kane	41	16	26	42	2	26
Havlat	43	14	22	36	18	16
Toews	43	13	26	36	7	29
Samuelsson	42	13	26	36	16	43
Sharp	43	21	14	35	1	37
Campbell	43	7	23	30	8	8
Ladd	43	8	19	27	19	18
Keith	41	5	21	26	23	20
Bolland	43	8	17	25	15	18
Byfuglien	40	9	10	19	4	53
Barker	30	3	16	19	-3	34
Brouwer	34	6	10	16	7	34
Seabrook	43	5	9	14	16	45
Eager	39	8	3	11	3	89
Fraser	43	3	8	11	2	42
Johnson	25	3	4	7	17	20
Wisniewski	14	1	6	7	2	6
Adams	27	2	4	6	-1	16
Burns	27	2	2	4	1	49
Walker	31	0	3	3	6	39
Sopel	23	1	1	2	-4	8
Skille	6	1	0	1	-2	5
Hjalmarsson	8	0	0	0	-1	4
Pelletier	1	0	0	0	0	0
Khabibulin	23	0	2	2	0	4
Huet	22	0	0	0	0	0

COLORADO

JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Smyth	46	16	20	36	-3	42
Hejduk	46	15	19	34	-6	6
Stastny	34	10	21	31	-4	16
Hensick	45	11	16	27	-3	20
Wolski	44	5	17	22	-1	21
Liles	39	8	11	19	3	26
Svatos	46	5	11	16	-3	16
Leopold	45	3	11	14	-12	12
Amason	39	8	5	13	-8	8
Jones	39	4	9	13	5	12
Lapierre	33	3	10	17	8	84
Hensick	33	3	10	17	8	84
McLeod	46	10	2	12	-3	99
Salei	44	2	10	12	-1	36
Sakic	15	2	10	12	-6	6
Clark	46	2	8	10	5	24
Tucker	35	4	9	9	-7	43
Stewart	21	5	4	9	0	23
Schremp	25	1	6	7	2	43
Potlity	19	2	3	5	1	4
Boisvert	30	0	4	4	-7	18
Sestito	17	2	1	3	4	6
Peckham	15	0	3	3	2	6
Rolston	45	0	2	2	-7	12
Dumoulin-Deslauriers	8	0	0	0	-1	4
Cumiskey	5	0	0	0	-1	0
Dumo	1	0	0	0	0	0
Budaj	35	0	0	0	0	0
Raycroft	13	0	0	0	0	0

COLUMBUS

Leopold	39	8	11	19	3	26
Amazon	45	3	11	14	-1	42
Jamies	39	8	5	13	-8	8
Lapemere	39	4	9	13	5	64
Henspick	33	3	10	13	5	55
McLeod	46	10	2	12	3	99
Salei	44	2	10	12	-1	36
Sakic	15	2	10	12	-6	6
Clark	46	2	8	10	5	24
Tucker	35	5	4	9	-7	43
Stewart	21	5	4	9	0	23
McCormick	25	1	6	7	2	43
Guite	19	2	3	5	1	4
Foote	30	0	4	4	-7	18
Timmyist	17	2	1	3	4	6
Willse	15	0	3	3	2	6
Hannan	45	0	2	2	-7	12
Dupuis	8	0	0	0	-1	4
Kuneskey	5	0	0	0	-1	0
Dudaj	1	0	0	0	0	0
Burmo	35	0	0	0	0	0
Raycroft	13	0	0	0	0	0

COLUMBUS						
JOUER	MJ	B	PPTS	+/	-	PM
Nash	41	18	24	42	9	36
Husebus	42	13	18	31	-18	18
Brassard	31	10	15	25	17	17
Umberger	45	13	11	24	1	29
Voracek	44	6	15	21	13	26
Modin	39	8	12	20	-3	22
Williams	43	8	11	19	-9	10
Commodore	45	4	15	19	13	61
Chimera	31	7	11	18	9	31
Tytus	45	4	14	18	-1	47
McIlhenny						

Une étudiante première porteuse de la flamme olympique

Toronto — Patricia Moreno, une jeune étudiante de 18 ans de Vancouver, sera la première à porter la flamme olympique lors du relais précédent l'ouverture des Jeux olympiques de Vancouver de 2010, a annoncé la compagnie Coca-Cola, principal commanditaire du relais, lundi.

Les Canadiens peuvent toujours s'inscrire au concours lancé par la compagnie pour devenir l'un des 4500 porteurs de la flamme, qui prendra le plus long parcours de son histoire pour se rendre de Victoria à Vancouver, soit près de 45 000 kilomètres autour du globe.

— La Presse canadienne



Lewen et David se distinguent en ski cross

Lake Placid, N.Y. — La Française Ophélie David a remporté, hier, la médaille d'or de la Coupe du monde de ski cross présentée à Lake Placid.

La médaille d'argent est allée à l'Autrichienne Jenny Owens. Une autre Française, Meryl Boulange, a récolté le bronze.

Julie Murray, de Whistler, en Colombie-Britannique, a été la meilleure Canadienne grâce à une quatrième place.

Anik Demers-Wild, de Lac-Beauport, a terminé au 11^e rang.

«Je m'attendais à quelque chose de mieux mais je suis tout de même satisfaite, a commenté Demers-Wild, huitième la semaine dernière, en France. Le parcours était assez court, il était difficile de dépasser une adversaire. Pour le reste de la saison, je souhaite demeurer aussi constante.»

Chez les hommes, la victoire est allée au Suédois Lars Lewen.

L'Autrichien Patrick Koller s'est classé deuxième, suivi de Tomas Kraus, de la République tchèque. Le meilleur Canadien, Brian Bennett a terminé septième.

— The Associated Press

Les Sharks rappellent Claude Lemieux

Il pourrait jouer dès ce soir contre les Canucks

GREG BEACHAM

The Associated Press

San Jose, Californie — Près de six années après qu'il ait pris sa retraite, Claude Lemieux va recommencer à harceler les joueurs de la LNH.

Les Sharks de San Jose ont rappelé l'attaquant de 43 ans de leur club-école de la Ligue américaine, hier, ajoutant un quadruple gagnant de la coupe Stanley à une formation qui occupe déjà, à égalité, le premier rang du classement général de la ligue.

Lemieux sera probablement inséré au sein de la formation des Sharks dès ce soir, contre les Canucks de Vancouver. Il a passé les huit dernières semaines à voyager en autobus et à jouer contre la prochaine génération de hockeyeurs à Worcester, au Massachusetts, s'assurant que ses réflexes étaient à la mesure de son désir d'effectuer un retour dans la LNH. Un retour qui a commencé à lui trotter dans la tête peu de temps après qu'il eut pris sa retraite en 2003.

«Plus on me disait que c'était impossible, plus je voulais le faire, a déclaré Lemieux après sa première séance d'entraînement avec les Sharks. C'est encore le sentiment qui m'habite. Ce n'est que le premier pas vers un retour à la vie dans la Ligue nationale... J'ai entrepris ce retour en sachant fort bien dans quoi je m'embarquais, en sachant que la plupart des gens croiraient que je



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Claude Lemieux, qu'on voit ici avec les Coyotes de Phoenix en 2001, a été rappelé par les Sharks de San Jose, hier.

suis fou d'essayer quelque chose du genre.»

Lemieux, qui portera le numéro 32 avec les Sharks, a marqué 80 buts en séries éliminatoires, le neuvième

total dans les annales de la ligue. Il a remporté la coupe Stanley avec le Canadien de Montréal (1986), les Devils du New Jersey (1995 et 2000) ainsi que l'Avalanche du Colorado.

Il a remporté le trophée Conn-Smythe, remis au joueur le plus utile à son équipe dans les séries, en 1995.

L'entraîneur des Sharks Todd McLellan, qui est de deux ans le cadet de Lemieux, devrait normalement demander à son nouveau joueur d'enfiler l'uniforme contre les Canucks à l'occasion du dernier match des Sharks avant la pause du match des étoiles — près de 24 ans après ses débuts dans la LNH en 1985.

«Le niveau d'excitation est probablement à peu près le même», a indiqué Lemieux en évoquant son premier match avec le Canadien. «La seule différence, c'est que je sais à quoi m'attendre maintenant, alors qu'à cette époque-là je ne savais pas ce qui s'en venait. C'est du déjà vu, ce qui devrait m'aider. J'ai travaillé très fort pour me rendre où je suis aujourd'hui. C'est ce que je voulais, la chance de vivre le rêve à nouveau, et c'est formidable d'être ici.»

La carrière de Lemieux s'est éteinte après 32 matches et sept rencontres éliminatoires avec les Stars de Dallas en 2003. Il a vécu à Phoenix après sa retraite, tentant le jeu des investissements immobiliers, participant à une télé-réalité et agissant brièvement comme président des Roadrunners de Phoenix dans la ECHL.

Mais il songeait déjà à un retour quand il a brièvement joué en Suisse, en 2004, pendant le lock-out de la LNH. Après être venu près de tenter un retour en 2007, il a reçu la

permission de son épouse de tenter sa chance à l'automne.

«Avec le lock-out, je pensais que j'avais raté ma chance, a affirmé Lemieux. Le hockey me manquait, la camaraderie entre joueurs aussi, la chance de faire quelque chose que j'aime. C'est la meilleure des vies. Je suis très reconnaissant d'avoir l'occasion de la vivre de nouveau.»

Lemieux a marqué trois buts et récolté huit aides en 23 matches à Worcester, affichant 24 minutes de pénalités et un différentiel de plus-2.

«Dans le passé, les gens qui ont réussi leur retour et à aider une équipe tardivement au cours de leur carrière ont des qualités semblables, a souligné le directeur général des Sharks, Doug Wilson. Ils adorent leur sport, ils sont très intelligents et... ils sont génétiquement doués. (Lemieux) est doué, il a investi l'effort et le travail qu'il fallait. Nous ne lui avons accordé aucun passe-droit. Au contraire, à quelques reprises nous lui avons fourni l'occasion de nous dire que ça ne valait pas la peine.

«Claude le méritait, il l'a mérité», a ajouté Wilson.

Le Desjardins à deux points de la tête

FERNAND BÉLANGER

fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Farnham — Le Desjardins de Farnham s'est approché à deux points de la tête, en récoltant deux victoires en autant de sorties, en fin de semaine.

Le Desjardins a disposé des Royaux de Sorel 7-4, pour ensuite prendre la mesure des Canonniers de Saint-Césaire 7-3, à chaque fois lors d'un match disputé à l'aréna Madeleine-Auclair.

Le club farnhamien revendique

maintenant 30 points en 19 joutes, comparativement à 32 en 21 joutes dans le cas des Renards d'Iberville.

Le Desjardins pourrait rejoindre les Renards (inactifs) au premier rang, en l'emportant samedi prochain contre le Heat de Napierville. La lutte pour le titre du calendrier régulier 2008-2009, dans la Ligue de hockey senior du Richelieu s'annonce donc fort palpitante.

Steven Allen, auteur de deux buts et une passe et Mario Barabé, avec trois points, dont un filet, ont mené

l'attaque du Desjardins contre Saint-Césaire.

Yan St-Pierre (2-0), Israël Beaulne (1-1) et Marc Lareau (1-0) ont été les autres marqueurs des gagnants.

Eric Morin a participé à tous les buts des Canonniers, avec deux filets et une passe. Marc-Antoine Morin (1-1) a été l'autre marqueur des perdants.

Israël Beaulne a brillé contre Sorel avec deux filets. Georges-Étienne Côté, Steven Allen et Erik Barabé, avec un but et une passe chacun, ainsi que Dany Beaulne et Jovani

Lapierre, ont été les autres compteurs du Desjardins. Mario Barabé a fourni deux aides.

De plus, le Desjardins s'est hissé en tête au chapitre des buts alloués, avec 51 buts accordés en 19 parties par David Noiseux et Éric Morin, comparativement à 53 en 19 joutes, par les cerbères des Red Wings de Saint-Lambert.

Pour sa part, Steven Allen a profité de sa performance de cinq points pour se trouver dans le Top 10 des marqueurs avec 29 points, tout comme trois autres hockeyeurs.

Mise o-Jeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

HOCKEY

Pour les matchs du 17 et 18 janvier 2009

CHOIX GAGNANTS

1 Washington	8 Anaheim
2 Buffalo	9 Phoenix
3 Montréal	10 San Jose
4 New Jersey	11 Pittsburgh
5 Floride	12 Colorado
6 Atlanta	13 Columbus
7 Chicago	14 Edmonton

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/14	7	2 343,70 \$
11/14	70	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-Jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

«Une défaite à l'image de notre saison»

Le Husky BB s'incline 4-1 devant Sherbrooke-Ouest au Tournoi bantam

MICHEL TASSÉ

mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Au premier coup d'œil, l'affrontement d'hier soir opposant les Mineurs de Sherbrooke-Ouest au Husky des Cantons-de-l'Est semblait un brin... inégal. La 10^e meilleure équipe bantam BB au Québec contre la 76^e, un club avec une fiche de 23 victoires en 29 matches en saison régulière contre un club avec 19 défaites en 25 rencontres. Et pourtant...

Et pourtant, le Husky a chauffé les Mineurs en cette sixième journée d'activités du 39^e Tournoi bantam de Granby. Ils les ont chauffés, en fait, jusqu'en début de troisième période. Tout de même, ils se sont inclinés par 4-1 dans ce qui a été un intéressant match de hockey.

Tous les espoirs étaient permis pour le Husky jusqu'à 2:22 minutes de la troisième alors que Cédric Waite, avec son deuxième but du match, a permis aux Mineurs de prendre les devants 2-1. Puis, on a su que ça deviendrait très difficile, voire impossible pour les favoris locaux, lorsque Janik Lowry-Gagnon a fait 3-1 à peine 36 secondes plus tard.

Et effectivement, le Husky ne devait pas s'en remettre.

«Une défaite à l'image de notre saison», a expliqué l'entraîneur du Husky, Martin Georges. Depuis le mois de septembre qu'on perd des matches que nous aurions pu ga-



Le Husky des Cantons-de-l'Est (en foncé) s'est incliné 4-1 face aux Mineurs de Sherbrooke-Ouest, hier soir, au 39^e Tournoi bantam de Granby.

gner, depuis le mois de septembre qu'une erreur bête nous coûte la victoire...

Quand il parle d'«erreur bête», Georges fait référence à cette pénalité mineure imposée à un de ses joueurs en début de troisième période pour coup de bâton sur le gar-

dien adverse après le coup de sifflet. Une pénalité qui devait mener au deuxième but des Mineurs, le but gagnant.

«Non, nous n'avons pas mal joué ce soir», a repris Georges. Mais encore, le match nous a échappés à la suite d'un manque de concen-

tration. À mes joueurs, je viens de dire qu'il faut être prêt, qu'il faut être toujours prêt!»

Le capitaine Mathieu Choinière a été le seul marqueur du Husky. Devant le filet, Harley White n'a pas mal fait.

Le Husky a maintenant une fiche

d'un verdict nul et un revers. Il disputera son troisième et dernier match du tournoi à la ronde jeudi matin contre Hull. Il devra absolument l'emporter s'il veut seulement espérer accéder au tour éliminatoire.

Verdict nul pour les Cobras

Dans la classe A, les Cobras de Granby ont fait match nul 3-3 avec les Cascades de Saint-Hyacinthe. Les locaux ont sauvé leur soirée en nivelant la marque avec moins de cinq minutes à faire en troisième période.

Julien Cossette, Alexandre Choinière et William Brodeur ont inscrit les buts des Cobras qui, comme le Husky, ont une fiche d'un verdict nul et un revers.

«Nous arrivons du tournoi de Trois-Rivières (ils ont atteint les quarts de finale) et j'ai l'impression que les gars n'étaient pas encore tout à fait arrivés à Granby!», a commenté l'entraîneur Pascal Audet. Je suis déçu, car nous nous aurions gagnés si nous avions travaillé plus fort en troisième.»

Dans un match de la classe B, les Bulls de Bedford ont baissé pavillon face aux Sieurs de Longueuil, 4-3.

Quatre autres matches sont au programme ce soir. Notons celui mettant aux prises, dans la classe A, les Rockies de Bromont aux Cobras de La Plaine.

La LBSEQ passe de neuf à douze formations

Trois divisions de quatre équipes

GAÉTAN ROY

groy@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La Ligue de baseball senior élite du Québec, dans laquelle les Guerriers de Granby et les Castors d'Acton Vale évoluent, a subi d'importants changements au cours de l'assemblée générale annuelle qui a eu lieu à Québec au cours du dernier week-end.

Deux nouvelles équipes sont venues gonfler les rangs du circuit, qui présentera 12 formations en 2009. Après le déménagement du club de Rivière-du-Loup à Saint-Jérôme et l'arrivée des Brewers de Sainte-Thérèse, voilà que Repentigny (fusion avec Laval) et les Orioles de Montréal ont demandé et reçu la permission de se joindre à la LBSEQ.

C'est donc dire que les Guerriers et les Castors passent d'une ligue de neuf équipes à 12 formations qui joueront un calendrier de 34 parties, deux de plus que la saison dernière.

Quelques scénarios ont été mis sur la table pour la division des sections et l'idée retenue est la formation de trois divisions de

quatre clubs. Dans l'une de celles-ci, on retrouvera Granby, Acton Vale, Sherbrooke et Coaticook; une autre sera formée de Montréal, Repentigny, Saint-Jérôme et Sainte-Thérèse; la dernière regroupera Drummondville, Trois-Rivières, Victoriaville et Québec.

Six affrontements dans la section

Les équipes d'une même section s'affronteront six fois (18 matches) alors qu'elles se mesureront aux huit autres équipes à deux reprises (16 parties).

«Je pense qu'on peut dire qu'on forme maintenant une vraie ligue provinciale avec des équipes autant à Montréal qu'à Québec, de même que dans plusieurs régions de la province», souligne Paul Gaudet, vice-président des Guerriers et secrétaire de la LBSEQ. À Granby, nous ne sommes pas choqués de ne plus avoir à aller jouer à Rivière-du-Loup, ce qui représentait une partie importante de notre budget. Nous étions aussi d'accord avec la formation des trois divisions comme il a été décidé.

Autres nouvelles

Parmi les autres nouvelles issues de la réunion de Québec, notons que le week-end d'ouverture officielle de la saison aura lieu du 22 au 24 mai à Drummondville.

La LBSEQ a aussi accepté d'envoyer un club dans un tournoi à Rouen en France. La compétition devrait regrouper le club hôte, la formation nationale de France, l'Allemagne, la Suède et un club américain.

La ligue enverra aussi une équipe au championnat canadien à Halifax au mois d'août. En 2008, le Québec était revenu avec une médaille d'argent.

Au niveau des règlements, la «mercy rule» a été abolie, ce qui signifie que les parties devront être complétées, peu importe la différence de pointage. L'an dernier, un écart de 15 points mettait fin à un match.

Chez les Guerriers, on devrait commencer à faire signer des contrats aux joueurs bientôt. Le camp d'entraînement devrait débuter en mars mais des rencontres de mise en forme pourraient commencer sous peu.

EN BREF

Avalanche AA

Granby — L'Avalanche pee-wee AA de la zone Yamaska-Missisquoi a subi trois revers lors de sa participation au tournoi de Jonquière.

Après une défaite de 3-0 devant les Étoiles de Beauval, l'Avalanche s'est inclinée 7-2 face aux Seigneurs des Millelles et 5-2 devant les Espoirs du Saguenay.

Cédric Charbonneau, Alexandre Gazeille, Jérémy Fontaine et François Beaudry ont marqué les buts pour l'Avalanche.

Le sort en est jeté à Hockeyville

Granby — La période de vote s'est terminée tôt hier matin dans le cadre du concours Hockeyville, que la ville d'Acton Vale compte bien remporter. Rappelons que la municipalité se devait, depuis mercredi soir dernier, d'accumuler davantage de voix que sa rivale québécoise Thetford Mines si elle comptait se classer parmi les cinq dernières participantes en lice.

Le nom de la première de ces finalistes sera annoncé dans le cadre du match des étoiles, disputé ce dimanche à Montréal. Les quatre autres seront dévoilés lors de l'émission *Hockey Night in Canada* à raison d'un par semaine, du 7 au 28 février.

Harbour Grace (Terre-Neuve-et-Labrador), Stanley (Nouveau-Brunswick), Lincoln et Woolwich Township (Ontario), La Broquerie

(Manitoba), Terrace et Penticton (Colombie-Britannique) de même que Humboldt (Saskatchewan) figurent au nombre des aspirants à décrocher le titre Hockeyville 2009.

Datsyuk, Cammalleri et Peverley sont les trois étoiles de la semaine

New York (La Presse canadienne) — Le centre des Red Wings de Detroit Pavel Datsyuk a été nommé la première étoile de la semaine dans la Ligue nationale de hockey, hier, après avoir marqué un but et récolté six aides en quatre matches la semaine dernière.

L'ailier gauche des Flames de Calgary Mike Cammalleri a été nommé la deuxième étoile, tandis que le centre des Thrashers d'Atlanta Rich Peverley a été nommé la troisième étoile.

Datsyuk a récolté trois points (1-2) dans la victoire de 5-4 en prolongation contre les Stars de Dallas le 12 janvier; a amassé deux aides dans la victoire de 4-3 contre les Ducks d'Anaheim le 14, avant d'ajouter deux aides dans la défaite de 6-5 contre les Sharks de San Jose, samedi.

En quatre matches, Cammalleri a marqué cinq buts et récolté une mention d'assistance. Peverley, réclamé au ballottage le 10 janvier des Predators de Nashville, a quant à lui marqué une fois et ajouté cinq aides en deux matches, en plus d'afficher un différentiel de plus-5.

La Voix des Sports



Claude Lemieux
rappelé par les
Sharks

>25

Mylène Brodeur aux championnats mondiaux?

La décision sera rendue d'ici deux semaines



fbelange@lavoixdelest.qc.ca
FERNAND BÉLANGER

Granby — La patineuse Mylène Brodeur, de Stanbridge Station, terminera-t-elle saison avec une participation aux championnats mondiaux, à la suite de sa médaille de bronze aux championnats canadiens?

C'est que l'on saura d'ici deux semaines, lorsque Patinage Canada déterminera les derniers athlètes qui seront en lice à Los Angeles, du 23 au 29 mars.

«Pour l'instant, nous sommes des substituts. Il faut attendre de voir ce qui va arriver avec Annabelle Langlois et Cody Hay. Ils n'ont pas participé aux deux Grand Prix, ni aux championnats canadiens», d'expliquer Mylène Brodeur, lors d'une entrevue téléphonique hier soir, peu de temps après son arrivée à l'aéroport de Dorval.



Mylène Brodeur et son partenaire John Mattatall ont remporté une médaille aux championnats canadiens, pour la première fois de leur carrière.

«Ils nous ont dit de s'entraîner fort, en attendant la décision. Je ne veux pas trop miser là-dessus, parce que je pourrais être déçue. On va retourner sur la glace mercredi», de poursuivre la jeune patineuse.

Mylène Brodeur et son partenaire John Mattatall sont dans cette position privilégiée, après avoir accédé, pour la première fois au podium, en fin de semaine à Saskatoon. Le couple a alors terminé au troisième échelon lors du programme long, après avoir fait de même lors du programme court. Le couple a en outre réalisé un nouveau record personnel avec 159.85 points, dix de plus que son ancienne marque.

«J'étais super contente de ma première médaille aux championnats canadiens. On a souvent eu des problèmes dans le programme court dans le passé, mais nous avons eu 55 points, cinq de plus que notre objectif. Nous étions confiants, mais nous avons une situation nouvelle d'avoir à défendre notre troisième place et il y a eu seulement des petits accrocs», de conclure Mylène Brodeur.

Autres résultats

Outre le duo formé de Mylène Brodeur et John Mattatall (originaires de la Nouvelle-Écosse), deux autres athlètes de la région étaient en lice à ces championnats canadiens.

Sébastien Lapointe, du CPA de Granby et sa partenaire Raphaëlle Viau ont pris le 12^e rang en danse, à leur première participation ensemble. Lapointe avait pris la 15^e place avec Clara Gosselin en 2008.

Jacinthe Brodeur a pour sa part connu une semaine plus difficile, avec une 14^e position. Elle avait terminé au quatrième échelon lors du Défi de l'Est du Canada, en décembre, à Mississauga.

Price, Koivu et Higgins ont accompagné le Canadien à Atlanta

ROBERT LAFLAMME
La Presse canadienne

Brossard — Le Canadien pourrait saluer les retours au jeu de trois éléments importants cette semaine. Carey Price, Saku Koivu et Chris Higgins se sont entraînés avec leurs coéquipiers, hier, avant de les accompagner à Atlanta, où l'équipe va affronter les Thrashers, ce soir. Mais Guy Carbonneau n'est pas pressé de les réintégrer dans la formation. Les réticences de l'entraîneur sont fort légitimes en raison des succès du Tricolore, qui s'est forgé une fiche de 11-2-1 au cours du dernier mois.

«J'aurais des craintes si j'étais actuellement un joueur blessé, a affirmé Carbonneau, hier. Je saurais qu'on peut me remplacer.

«Il va être difficile pour Saku et Chris de déloger un joueur de premier et de deuxième trios. Mais on va leur trouver une place dans la formation, s'il est acquis qu'ils sont complètement rétablis. Ça va nous donner tout un quatrième trio!», a-t-il lancé à la blague.

«Évidemment que si on montrait une fiche de 2-12 en l'absence des six joueurs blessés, la situation serait facile à gérer, a continué Carbonneau. Mais les joueurs à qui on a fait appel ont très bien répondu au cours du dernier mois. Ils ont redoublé d'ardeur et ils sont la principale raison pour laquelle on est rendu là où on est. Ce serait injuste de les tasser.

«Les joueurs qui reviennent au jeu doivent me prouver qu'ils méritent de reprendre leur place et qu'ils veulent la conserver. Ils vont devoir afficher une grande force de caractère et déployer beaucoup d'effort.»

Higgins prêt à renouer avec l'action

À l'écart du jeu depuis exactement six semaines en raison d'une blessure à l'épaule gauche, Higgins s'est dit prêt à renouer avec l'action, et il estime que ça pourrait arriver demain à Newark, contre les Devils du New Jersey. Il sait pertinemment toutefois qu'on pourrait lui demander

de patienter, compte tenu des succès que connaît l'équipe.

«Il ne reste que deux matches avant la pause du match des étoiles. Je ne serais pas surpris si on repoussait mon retour d'une semaine», a-t-il admis.

«On en parlait l'autre soir sur la tribune de presse, Carey, Saku et moi, a repris Higgins, et on se disait que ce ne serait pas évident de reprendre notre place. Plusieurs joueurs font de l'excellent travail actuellement. On est quelque peu mal à l'aise, on ne veut pas venir casser le rythme. Mais d'un autre côté, on veut jouer et apporter notre contribution nous également aux succès de l'équipe.»

Koivu, qui est inactif depuis le 13 décembre, pourrait devoir aussi patienter jusqu'au retour de la pause du match des étoiles, d'autant que le capitaine a dû prendre du recul, la semaine dernière, après avoir ressenti de la douleur à la cheville droite. «C'était la première séance d'entraînement de Saku et de Chris avec l'équipe, a souligné

l'entraîneur. Ils ont bien paru, mais je ne peux pas avancer s'ils vont jouer parce que je n'ai pas reçu le feu vert de Graham (Rynbend, le thérapeute) ou des médecins de l'équipe.»

Carbonneau de mauvais poil

Carbonneau, qui n'avait pas l'air dans son assiette, n'a pas non plus confirmé la présence de Price devant le filet pour un des deux matches du CH.

«Carey a bien fait ce matin (lundi), mais il en était à sa première séance complète avec l'équipe. Il s'est entraîné fort la semaine dernière. Il se sent bien. On m'a dit qu'il est en mesure de jouer. Je dois lui parler avant de prendre une décision.

«Jaro (Halak) joue bien dans le moment», a-t-il souligné.

Le Canadien a quitté vers la Géorgie avec 23 joueurs dans ses rangs, en incluant Kyle Chipchura et Gregory Stewart. Les trois autres blessés, Mathieu Dandenault, Georges Laraque et Alex Tanguay, sont restés à Montréal.

AU PETIT ÉCRAN

TENNIS
Internationaux d'Australie
(12h30, TSN)

HOCKEY
Ligue nationale
Montréal à Atlanta
(19h, RDS)
Washington à Ottawa
(19h30, TS)
Vancouver à San Jose
(22h30, TSN))

Résultats

HOCKEY	
Ligue nationale	
St. Louis 5	Boston 4 (F)
Washington 2	N.Y. Islanders 1 (P)
Caroline 2	Toronto 0
Dallas 2	Tampa Bay 4
Buffalo 3	Floride 2 (F)
Minnesota 4	Chicago 1
New Jersey 3	Nashville 1
Tournoi bantam de Granby	
A- St-Hyacinthe 3	Cobras Granby 3
B- Husky CDE 1	Sherbrooke-Ouest 4
B- Bulls Bedford 3	Longueuil 4
B- Laval 3	Richelieu 1

BASKETBALL	
Association nationale	
Chicago 98	New York 102
Dallas 95	Philadelphie 93
San Antonio 86	Charlotte 84
Toronto 84	Atlanta 87
Phoenix 58	Boston 89 (4 ^e)
Denver 113	Houston 115
Indiana 100	La Nlle-Orléans 103
Detroit 87	Memphis 79
Minnesota 94	L.A. Clippers 86
Washington 98	Golden State 119



Faites vite !!

Derniers véhicules 2008 en inventaire...



MUSTANG GT 2008

décap., neuve, V8, 4,6 multisoupapes, 300 ch., 5 vit., gris vapeur, sièges chauffants en cuir, int. de grand luxe, avec contraste 2 tons, toit décap. en tissu, syst. antivol, bande peinte style Shelby GT 350, scoop de côté cervini, déflecteur avant, «shaker hood» et arceau de sécurité classic, silencieux et suspension Ford Racing, miroirs monochromes peints, 2 logos Cobra, disques de freins perforés/étriers peints, grillage avant style Shelby, jantes American Racing 51, pneus haute performance 255/45/18, #9073
PDSF : 53 400 \$

39 995 \$*



F-150 XLT 2008

4x4, neuf, rouge pompier, int. en tissu, 5,4 L, aut., gl. et p. élect., volant ajust. avec rég. de vit., boîte 8 pi, différentiel autobloquant 3.73, gr. remorquage capacité de 8 800 lb, roues et pare-chocs avant/arrière chromés, #9519
PDSF : 34 924 \$

24 995 \$*



ESCAPE XLT 2008

4x4, neuf, noir perle, siège baquet, contrôle de transm. au plancher avec console, 4 cyl., aut., clim., gl. p., miroirs et siège du conducteur élect., volant ajust. avec rég. de vit., phares antibrouillard, gr. commodité de chargement : syst. d'aménagement de la charge int. avec couvre-bagages, compartiment verrouillable et coffre étanche dissimulé, #9496
PDSF : 29 374 \$

21 995 \$*



RANGER SPORT 2008

cabine double, neuf, V6, 3 L, aut., clim., noir, différentiel 4.10 autobloquant, doublure de plateau, #9426
PDSF : 21 884

14 995 \$*



FOCUS COUPÉ SPORT SEL 2008

neuve, moteur 2 L, double arbre à came en tête, 5 vit., bleu vista, sièges baquets chauffants en cuir noir, gl., p. et miroirs élect., volant en cuir ajust. avec rég. de vit., groupe sport : embout d'échappement chromé, miroirs monochromes chauffants, tableau de bord sport, phares antibrouillard, lumière int. à ambiance multicolore, syst. de son haut niveau avec chargeur 6 CD intégré, MP3, roues alum. forgées, déflecteur d'air sport sur coffre arrière, toit ouv. transparent à commande élect. #9241
PDSF : 24 284 \$

17 995 \$*



ESCAPE XLT 2008

4x4, neuf, gris foncé, siège baquet, contrôle de transm. au plancher avec console, V6, aut., clim., gl. p., miroirs et siège du conducteur élect., volant ajust. avec rég. de vit., phares antibrouillard, gr. commodité de chargement : syst. d'aménagement de la charge int. avec couvre-bagages, compartiment verrouillable et coffre étanche dissimulé, gr. commodité : pare-soleil avec miroirs (2) éclairés, compas, miroir int. électrochrome, afficheur multimessage, affichage de température ext., console au pavillon, toit ouv. transparent élect., #9126
PDSF : 32 414 \$

23 595 \$*



RANGER SPORT 2008

cabine double, neuf, V6, 3 L, aut., blanc, différentiel 4.10 autobloquant, doublure de plateau, #9200
PDSF : 20 294

13 995 \$*



F-350 LARIAT 2008

cabine double, 4x4, roues arrières jumelées, neuf, 2 tons : blanc/champagne, sièges 40/20/40 en cuir tan, moteur turbo diesel 6,4 L, aut. à commande 4x4 électronique, gl. et vitre arrière coulissantes, p., miroirs, siège du conducteur (chauffants 2) élect., volant ajust. avec rég. de vit., syst. de son haut niveau avec chargeur 6 CD intégré, marche-pieds chromés, roues 17 po alum. forgées, gr. sécurité, différentiel autobloquant 4.10, gr. remorquage, capacité 15 000 lb et GVWR de 13 000 lb, attache-remorque 15 000 lb, contrôleur de freins intégré pour remorque, ens. campeur, gr. de pédales essence et freins ajust., alternateur extra dur service, alarme de reculons, marche-pieds de hayon (tail gate), doublure de plateau (bed liner), #9272
PDSF : 65 888 \$

48 995 \$*



RANGER SPORT 2008

cabine double, neuf, V6, 3 L, aut., clim., rouge, différentiel 4.10 autobloquant, doublure de plateau, #9367
PDSF : 21 884

14 995 \$*



* Remise de fin d'année, du manufacturier et de Formule Ford inclus. Aucune offre à plus bas prix ne sera acceptée. Des frais de documentation de 299 \$ sont applicables. Financement disponible. Voir un représentant.

FORMULE FORD



GRANBY, QUÉBEC

1144 Principale
Granby
450 777-1777

www.formuleford.com